لم يعد البحث عن المعرفة عملية عشوائية يقوم بها الافراد حسب تصوراتهم الذاتيه ونزواتهم الشخصية ، وانما اصبح اسلوبا خاضعا لقواعد علمية تحكمه اسس موضوعية ، منها ما يتعلق بمادة البحث ومنها ما يتناول الباحث نفسه والمزايا التي يجب ان يتمتع بها . لذلك لم يكن غريبا ان يقوم جميع المؤلفين بتدريس مادة « اساليب البحث العلمي » لطلبتهم في الجامعة الاردنية حين ادركت مختلف الاقسام في كلية الاقتصاد والتجارة حاجة طلبتها الماسة للالمام بمنهجية البحث السليم . واول الحقائق واهمها التي ادهشتنا كمدرسين لهذه المادة افتقار المكتبة العربية لمؤلفات شاملة في هذا الحقل مما قلل من فعاليتنا في التدريس ومقدرة طلبتنا على استيعاب جميع جوانب الموضوع خلال فصل دراسي واحد .

ولكون منطقتنا العربية مقبلة على نهضة انمائية كبيرة ، فانه يتحتم على العاملين في مختلف الحقول التخطيط الهادف والموضوعي لجميع النشاطات قبل تنفيذها . وهذا بطبيعة الحال يفرض على المخططين اعتماد البحث كأسلوب لا بديل عنه قبل إقرار اية خطة والا وضعت الموارد النادرة في استخدامات اقل جدوى من تلك التي كان من الممكن وضعها فيها . ومرة ثانية فقد لمس المؤلفون حاجة المكتبة العربية لكتاب شامل يرشد المخططين في ابحاثهم .

من هنا ادركنا مدى الفائدة التي قد تعود على الباحث العربي ، سواء أكان هذا الباحث استاذاً ام طالباً ام مخططا ، من توفر مرجع جيد في المكتبة العربية يسد النقص الواضح في ميدان اساليب البحث العلمي . وهذا كان مدعاة لكي تتضافر جهودنا للعمل على اخراج مؤلف يشتمل على جميع جوانب هذا الموضوع .

وبناء على ما سبق فقد جاء كتابنا محتويا على اربعة عشر فصلا حيث بدأنا بمدخل في البحث العلمي نشعر ان الالمام بفحواه ضرورة لابد ان يدركها كل باحث قبل الشروع في الخطوات التنفيذية لبحثه . ثم رأينا ان نضع الباحث امام صورة شاملة لما ينوي القيام به بأن وصفنا له في الفصل الثاني ، وباختصار ، مراحل البحث العلمي منذ الاحساس بالمشكلة حتى مرحلة الانتهاء من اعداد تقرير بحثه . وهذا الاستعراض السريع والموجز للمراحل التي يجب ان يمر بها الباحث يهيئه لما قد يصادفه من أمور تنشأ اثناء القيام ببحثه . وهما لا شك فيه انه بعد ان يعرف الباحث مشكلته المختلفة وبينا طرق استخدامها . وقد ركزنا على وسائل جمع البيانات من مصادرها الاولية وهي : الملاحظة ، والمقابلة الشخصية ، والاستبيان مع وصف موجز لجمع البيانات من مصادر جاهزه كالمكتبة وغيرها . واكمالا للفائدة فقد ضمنا هذا الكتاب الاسليب الاسقاطية لشيوع استخدامها في حقل علم النفس . وقد تم ذلك في الفصل الثالث والرابع والخامس والسادس .

وبطبيعة الحال فان البيانات ليست غاية في حد ذاتها وانما يجب ان يحللها الباحث قبل الخلوص الى استنتاجات معينه . لذلك فقد استعرضنا بحدود ماهوضروري بعض الاساليب الاحصائية في تحليل البيانات ، تاركين للباحث حرية الاختيار في الرجوع لكتب متخصصة في الاحصاء اذا رغب التوسع في هذا الموضوع . فبعد ان بينا كيفية عرض هذه البيانات ، سواء اكانت طريقة العرض جداول احصائية ام رسوم بيانية ، قمنا بشرح بعض الادوات الاحصائية الهامة مثل مقاييس التوسط والتشتت والانحدار والارتباط . وقد وقع ذلك في الفصول المبتدئة بالسابع والمنتهية بالحادي عشر . وفي الفصل الثاني عشر اوضحنا كيفية اختبار الفرضيات حيث يتمكن الباحث بعدها اما قبول فرضية بحثه او رفضها . وقد تناولنا في الفصل الثالث عشرامر كتابة تقرير البحث بشيء من التفصيل ، لايماننا انه احد العوامل الهامة التي تسهم في كتابة تقرير البحث في الفصل الرابع عشر . ففي هذا الفصل يجد الباحث اجابات شافية لامور فنية ، طالما احتاج اليها عند الاقتباس واستخدام الحواشي وطباعة البحث وكتابته .

وبعد فان املنا كبير ان نكون قد اقفلنا ثغرة واسعة في المكتبة العربية باخراج هذا الكتاب الى حيّز الوجود . وغني عن القول ، ان اي عمل انساني لا يصل الى درجة الكمال التي يتوخاها الآخرون . لهذا فاننا نحمل انفسنا نتيجة اي قصور او نواقص وردت في كتابنا آملين ان يسهم في اغناء عملية البحث العلمي التي يشهدها وطننا العربي الكبير ، سواء اكان ذلك في رحاب جامعاته أم داخل غرف التخطيط ولتنمية . والله ولي التوفيق .

المؤلف ون * عمان ، ١٩٧٧

لقد جرى ترتيب اسماء المؤلفين على صفحة الغلاف حسب القرعة .



الفصل الاول مدخل في البحث العلمي

ان البحث قديم قدم الانسان نفسه ومنذ نشأت حاجته الى تلبية رغبات تحقق لم الرغد والرفاهية ، معيشية كانت ام فكرية . والبحث العلمي في يومنا هذا جزء لا يتجزأ من حياة أية أمة حتى لقد بلغ من اهتمام الحكومات به ان شكلت هيئات متخصصة للبحث في مجالات متنوعة ، ورصدت لها الموازنات اللازمة . ومن امثلة هذه الهيئات المركز القومي للبحث العلمي في فرنسا ، والمجلس للبحوث الاجتماعية والجنائية في مصر ، والمركز القومي للبحث العلمي الأردني .

وسنتناول في هذا الفصل تعريف البحث ، وأنواعــه ، وطرائقه ، ومراحل تطويره ، وكذلك صفات الباحث الشخصية ، والطريقة العلمية في البحث بمميزاتها وامكانية تطبيقها في دراسة الظواهر الاجتماعيه .

١ • تعريف البحث

لا يكاد يمر يوم من ايام حياتنا دون ان يتخذ الواحد منا عشرات القرارات ، ويحل العديد من المشاكل والمسائل التي تواجهه . ومع ازدياد الحياة تعقيدا تزداد المسائل التي نواجهها صعوبة في الحل ، ولذلك يصبح من الأهمية بمكان تمييز البيانات التي لها صلة بما نواجه من مشاكل من بين البيانات التي لا حصر لها . وهكذا نجد أن هناك تركيزا متزايدا على البحث بمفهومه هذا ، وذلك ليعطي الانسان البيانات الحقيقية التي يحتاجها لحل مشاكله . ومفهوم البحث هنا أنه طريقة منظمة أو فحص استفساري منظم لاكتشاف حقائق جديدة ، والتثبت من حقائق قديمة والعلاقات التي تربط فيما بينها او القوانين التي تحكمها .

ولقد عرف البعض البحث بأنه محاولة لاكتشاف المعرفة ، والتنقيب عنها ، وتطويرها وفحصها ، وتحقيقها بتقصّ دقيق ، ونقد عميق ، ثم عرضها عرضا مكتملا بذكاء وادراك . لتسير في ركب الحضارة العالمية ، وتسهم فيه اسهاما حيا شاملا . أما اذا ابتعد البحث عن هذا الهدف ، فلن تكتب له الحياة ، وتضيع الجهود المبذولة في سبيله . (١)

ويشبه بارزن وجراف Barzun & Graff البحث بالتمثال ، والباحث بالمثال او البحث بالتمثال ، والباحث بالمثال او النحات الذي يجهد نفسه مثابرة ، دون كلل او ملل ، مستعينا بمعلوماته العامة ، وما لديه من خبرة ومهارة من اجل ابراز تمثاله بالهيئة التي يريدها ، متوخيا الدقة والمهارة والأخلاص والأمانة . فأذا رضي عنه رفعه على قاعدة عاليه ، اوسمره في مرسمه ، مضيفا الى الفن عامة ، والنحت خاصة ، دراسة قيمة ، جديرة بالحياة وتشع بهجة وأملا . (٢)

فالبحث اذن وسيلة وليس غاية بحد ذاته ، لأن الباحث يحاول بواسطته دراسة ظاهرة اومشكلة ما ، والتعرف على العوامل التي أدت الى وقوعها ، ثم الخروج بنتيجة أو الوصول الى حل أو علاج للمشكلة تلك . ويجدر بنا في هذا المجال أن نبين أن هناك فرقا بين بحث ريادي يتم فيه اكتشاف معرفة جديدة ، وآخريتم فيه تجميع مادة او الكشف عنها أو عرضها لغايات المقارنة والتحليل والنقد ، اذ أنه على الرغم من أهمية هذين النوعين من البحوث ، فأن البحث الريادي يلعب دوراً أكبر في توسيع آفاق المعرفة الانسانية .

٧ • أنواع البحث وطرائقــه

ان مجال البحث واسع جدا بحيث يغطي جميع مناحي رغبات الانسان ، وتختلف البحوث باختلاف حقولها او ميادينها العلمية والاجتماعية ، والفنية ، والثقافية ، والتقنية ، والتقنية ، والتقافية ، والتقنية ، والتقافية ، والتقافية ، والتقافية Pure

Applied Research وأبحاث علمية تطبيقية Applied Research

⁽ ۱) ثريا عبد الفتاح ملحس ، **منهاج البحوث العلمية للطلاب الجامعيين** (بيروت : دارالكتاب اللبناني للطباعة والنشر، ١٩٦٠) ، ص ٢٤ .

⁽²⁾ Jacques Barzun and H.F. Graff, The Modern Researcher (New York: Brace & Co., 1957), pp. 56-60.

أ _ البحث النظري البحت

هو ذلك النوع الذي يقوم به الباحث من أجل اشباع حاجته للمعرفة ، أو من أجل توضيح غموض يحيط بظاهرة ما ، دون النظر الى تطبيق نتائجه في المجال العملي اوالاستفادة منها في الوقت الحاضر او المستقبل القريب ، وهو يعتمد بصورة رئيسية على الفكر والتحليل المنطقي والمادة الجاهزة والموجودة عادة في المكتبات . والدافع لهذا النوع من البحوث هو السعي وراء الحقيقة ، وتطوير المفاهيم النظرية ، ومحاولة الوصول الى تعميمات بغض النظر عن نتائج البحث او فوائده النفعية . ومن أفضل الأمثلة على ذلك تلك البحوث النظرية التي تجري في حقل الرياضيات البحته .

ب ـــ البحث العلمي التطبيقي

هوذلك النوع الذي يقوم به الباحث بهدف ايجاد حل لمشكلة قائمة ، أو التوصل الى علاج لموقف معين ، فهو في العادة يبدأ بمشكلة عملية في نطاق الأوضاع القائمة التي تجابه الباحث ويحصر اهتمامه في البحث عن علاج لتلك المشكلة . ويعتمد هذا النوع من البحث على التجارب المخبرية والدراسات الميدانية للتأكد من امكانية تطبيق النتائج في دنيا الواقع ومن الأمثلة على ذلك البحوث التي تجريها الشركات لا يجاد حلول لمشاكل التسويق أو الانتاج اوغير ذلك .

ومن الضروري ان نؤكد هنا ان تقسيم البحث العلمي الى بحث نظري وبحث عملي هو تقسيم مثالي وخيالي الى حدّ ما ، فمعظم البحوث العلمية تكون في الواقع مزيجا من النظرية والتطبيق . فالبحث النظري البحت في الرياضيات مثلا قد لا يؤدي الى نتيجة مباشرة او ايجاد حلول لمشاكل قائمة ، ولكنه يلقي ضوءاً على الاوضاع القائمة ويعتبر أساسا نظريا تقوم عليه البحوث التطبيقية في ميادين عدة كالهندسة والفلك وما شابه ، كما أنه يفتح آفاقا جديدة للبحث العلمي في المستقبل مما يؤدي الى تحقيق فوائد جمة للمجتمع . أضف الى ذلك ان للخلفية النظرية أهمية قصوى في توجيه الخطى نحوايجاد حلول للمشاكل العملية .

أما طرائق البحث فكثيرة جدا ومتنوعة وتختلف باختلاف الزاوية التي ينظر الباحث منها . فأذا نظرنا اليها من حيث ميدان البحث ، وجدنا التربوية والتاريخية والفلسفية وغيرها . أما من حيث الهدف ، فهناك الوصفية والتنبؤية وتقرير السببية ، وتقرير الحالة ، وما شابه . كما تقسم من حيث المكان الى ميدانية ومخبرية ، ومن حيث طبيعة البيانات الى نوعية وكمية ، ومن حيث صيغ التفكير الى استنتاجية واستقرائية ، وهلم جرا .

ولكن يجب ان لا يغرب عن البال أن كل البحوث التي تجري تستعمل فيها اكثر من طريقة في البحث ، لانه أيا كان ميدان البحث ، يستطيع الباحث استخدام عدة طرق في ذلك الميدان . فبالاضافة الى الاستبيان مثلا ، قد يستعمل المكتبة والمختبر في دراسة ظاهرة ما . والباحث النابه يختار من الطرائق ما يناسب دراسته .

٣ • مراحل تطور البحث

لقد كان التقدم في البحث بالنسبة للعلوم الطبيعية أسرع منه في العلوم الاجتماعية ، ومرد ذلك الى كون العلوم الاجتماعية تتناول البحث في ظواهر غير قابلة للضبط والتقرير الموضوعي كما هو الحال في العلوم الطبيعية . وبشكل عام ، يمكن تصنيف مراحل تطور البحث العلمي على النحو التالي :

أ — التجربة والخطأ تا Trial and Error : في هذه المرحلة لم يكن لمدى الباحث تفسيرات منطقية لكل العلاقات المشاهدة المكونة للعلم ، فكان يظل يجرب حتى يجد حلا معقولا مقبولا . وكانب تتبلور خلال ذلك بعض المبادىء التي ترقى الى مرتبة القواعد العامة او التعميمات . ويعتبر هذا الاسلوب أول مراحل تطور البحث بالمعنى الذي نعرفه به حاليا .

ب — السلطة والتقاليد Authority and Tradition : وهي المرحلة التالية للتجربة والخطأ حيث يستشهد الباحث بأفعال وآراء قادة الماضي . وقد تكون بعض تلك الآراء خاطئة ومغلوطة ، الا انها من القوة بحيث تصبح وجهة نظر تقليدية . ويغلب هذا الاسلوب في السياسة والاقتصاد والتربية حيث يلجأ الناس الى التقاليد للبت في موضوع معين .

ج — التكهن والجدل Speculation and Argumentation : وهي المرحلة الثالثة ، ويشك الباحث فيها في اسلوب السلطة والتقاليد ، ويبحث عن حقائق من خلال المناظرات . وتعتمد هذه المرحلة بشكل رئيسي على الجدل والمنطق في بلورة الحقائق . ومن الأمثلة على ذلك كتاب « ثروة الامم » لآدم سميث Adam Smith والذي أثار جدلا كبيرا في حقل السياسة والاقتصاد .

د ، الطريقة العلمية Scientific Research Method وهي شائعة الاستخدام في العلوم الطبيعية ، وتقوم بشكل رئيسي على اجراء التجارب حيث يضع الباحث فرضية

ما ويجمع لها من البيانات ما يجري عليه تجاربه ليخلص الى نتيجة تؤيد الفرضية اوتنفيها . ومن ثم يبدأ بتطبيق نتائجه تلك على مناحي الحياة المتصلة بها .

٤ • صفات الباحث المثالية

على الباحث ان يتحلى بصفات شخصية تميزه عن غيره ، وتكون بمثابة معيار نفسي يقاس به ويحاسب وفقا له . هذا ، ويمكن تقسيم الصفات الواجب توافرها في الباحث على النحو التالي :

أ _ صفات خلقية

وهي تلك التي تتعلق بالباحث كأنسان ، ومنها الرغبة في البحث لان طريق البحث طويلة وشاقة تلزمها الرغبة في قطعها كشرط اساسي . ويقترن بالرغبة عامل الصبر على العمل المستمر ، كما يشترط توفرحب التقصي والاطلاع فالباحث يحتاج الى العلوم واللغات التي تساعده على قراءة كل ما يتعلق بموضوعه . كذلك يشترط في الباحث التواضع ، وعدم مهاجمة الاخرين بشكل شخصي ، واليقظة وقوة الملاحظة وخاصة في العلوم الاجتماعية الملآى بالمعاني والرموز الخفية التي تحتاج الى ملاحظة قوية ، أضف الى ذلك وضوح التفكير وصفاء الذهن حتى يتمكن الباحث من « رؤية » الاحداث على حقيقتها .

ب - صفات علمية

وهي تلك التي تتعلق بالباحث كعالم ، ويمكن تقسيمها الى :

ا — صفات علمية عامة يجب ان يتحلى بها كل عالم ، ومنها المقدرة على البحث لأن جمع البيانات وترتيبها شيء ، وتحليلها وتفسيرها شيء آخر . وهذا يحتاج الى حافظة قوية وذا كرة جيدة تعين الباحث على الربط بين الاجزاء المتناثرة ، والوصل بين الأحداث والمعلومات . وهذا بدوره يتطلب منه توفر المقدرة التنظيمية التي تمكنه من تبويب المادة وتصنيفها لتصبح كلاً متكاملا ، فالبحث المنهجي عمل تركيبي لا يستغنى فيه عن سعة الخيال وملكة الابتكار (٣) . يضاف الى هذه الصفات الشك العلمي ، شك الجاحظ وديكارت ، ذلك الشك الذي يقود الى التثبت مما يكون الباحث بصدده كأن يضع فرضية ما ، ثم يجمع لها الشك الذي يقود الى التثبت مما يكون الباحث بصدده كأن يضع فرضية ما ، ثم يجمع لها

⁽ ٣) علي جواد الطاهر، منهج البحث الأدبسي (بغداد : مكتبة النهضة ، ١٩٧٧) ، ص ٤٠ .

الأدلة والقرائن ، فاذا ثبت له صحة الفرضية وثق بها واعتمدها ، وإلاّ نبذها وأظهر عــدم صحتها . وقد ورد نفس المفهوم هذا في مقدمة العلامة العربــي ابن خلدون (٤) .

كما يشترط في الباحث التجرد العلمي والموضوعية التامة ، وهذا يعني وجوب توفر العدل في نفس الباحث وتجرده عن التحيز . وأن الموضوعية Objectivity هي ضد الذاتيه Subjectivity التي تعتمد على العاطفة والاهواء الشخصية والعادات والتقاليد والمصالح . ويجب ان تكون هذه الامور بعيدة عن الباحث لأن الحقيقة ، والحقيقة فقط ، ضالته المنشودة . وهذا يتطلب منه توفر الأمانة والنزاهة الفكرية حتى يظل طلب الحقيقة رائده الأول والأخير ، لا يموه الامور اويشوه ما توصل اليه من نتائج حتى تتلاءم مع رغبات وأهوائه .

٢ — صفات علمية خاصة منها معرفة موضوع البحث ، وهذه تتضمن قراءة واسعة واطلاعا على خلفية الموضوع النظرية ، ومنها أيضا الالمام بأساليب البحث العلمي وطرق جمع البيانات وتحليلها وتفسيرها ، كما تتضمن معرفة جمهور المبحوثين ليستطيع الباحث التعرف على أمور داخلية ومناقشة أمور حساسة يصعب على غيره طرحها ومناقشتها ، ولكي يستطيع تفهم وجهات نظرهم والتعرف الى جوهر السلوك والمعاني الكامنة خلفه والتي لا يستطيع غيره أن يفهمها .

ويجب التأكيد على ان هذه الصفات مثالية يصعب ان تتوفر في باحث واحد ، ولكن لابد من توفر حدّ ادنى منها حتى يتسم البحث بالعلمية .

وقد بيّن ريدر Reeder المنهج العلمي الواجب اتباعه من قبل الباحث وهو يدون ما يعترضه من آراء مختلفة اثناء قيامه بعمله نلخصها فيما يلي :

- الا يبدي الباحث آراءه الشخصية دون ان يعززها بآراء لها قيمتها .
- الا يعتبر الباحث أي رأي ، وان كان صادراً عن عالم متخصص ، حقيقة راهنة لا تقبل الجدل ولا المناقشة .
- ألا يعتبر الباحث حقيقة راهنة رأياً من الآراء لأنه صدر عن الأكثرية أو عــن لجنة اوجماعة .
 - ألا يعتبر الباحث القياس او المشابهة حقيقة لا تقبل المناقشة .
 - ألا يعتبر السكوت عن بعض النتائج حقيقة راهنة .

⁽ ٤) عبد الرحمن بن محمد بن خلدون ، مقدمة ابن خلدون ، الجزء الأول ، تحقيق علي عبد الواحد وافي (القاهرة : لجنة البيان العربي ، ١٩٥٧) ص ص ١ — ٢٣ .

- ألا يعتمد الباحث على الروايات ، او الاقتباسات ، او التواريخ غير الواضحة أو غير الدقيقة .
 - ألا يخطيء الباحث في شرح بعض المدلولات .
 - ألا يحذف الباحث أي دليل أوحجة أو نظرية لا تتفق ورأيه او مذهبه . (°)

٥ • الطريقة العلمية في البحث

يعرف البحث العلمي على انه « المحاولة الدقيقة الناقدة للتوصل الى حلول للمشكلات التي تؤرق البشرية وتحيرها » . (٦) كما يعرف على انه « الفحص او التقصي المنظم الذي يهدف الى الزيادة في المعرفة الحاضرة ، ويتم بطرق تسمح بالنقل والنشر والتعميم والتنوع » . (٧) ويعتبره آخرون على أنه « استعمال اجراءات وطرق منظمة متقنة سعيا وراء الحصول على المعرفة » . (٨) كما يعرف بأنه « الاستعمال المنظم لأدوات وطرائق خارجية للوصول الى الحل المناسب لمشكلة ما بشكل أفضل مما يمكن الحصول عليه بوسائل أخرى أقل تنظيما » . (٩)

وإذا امعنا النظر في هذه التعريفات لوجدنا أن عملية البحث العلمي تتصف بأنها شاقة تستلزم الكثير من الجهد والتقصي الدقيق ، وإن الغاية منها هي تغذية الشوق الى معرفة الحقائق والأضافة الى مخزون العالم من المعرفة ، وبذلك يجب ان تكون غاياته عامة لا خاصة ، وتمتاز بقابليتها للنشر والتعميم . أما سبيل الوصول الى تلك النتائج فتكون خلال طريقة منظمة منسمى المنهج العلمى في البحث .

⁽⁵⁾ Ward G. Reeder, **How to Write a Thesis** (Bloomington, Illinois: Public School Publishing Co., 1925), pp. 14-18.

⁽ ٦) ديبولد فان دالين ، مناهج البحث في التربية وعلم النفس ، ترجمة محمد نوفل وآخريــــن (القاهرة : مكتبة الانجلو المصرية ، ١٩٦٩) ، ص ٩ .

⁽⁷⁾ Norman Polansky, ed., **Social Work Research** (Chicago: The University of Chicago Press, 1962), p. 2.

⁽⁸⁾ **Ibid**.

⁽⁹⁾ J.F. Rummel and N.C. Ballaine, Research Methodology in Business (New York: Harper & Row, 1963), pp. 2-3.

ويعرف المنهج العلمي بأنه « الوسيلة التي يمكننا عن طريقها الوصول الى الحقيقة ، أو الى مجموعة الحقائق ، في أي موقف من المواقف ومحاولة اختبارها للتأكد من صلاحيتها في مواقف أخرى وتعميمها لنصل إلى ما نطلق عليه اصطلاح نظرية وهي هدف كل بحث علمي » . (١٠٠) كما يعرف بأنه « الطريق المؤدي إلى الكشف عن الحقيقة في العلوم بواسطة طائفة من القواعد العامة تهيمن على سير العقل وتحديد عمليات حتى يصل الى نتيجة معلومة » . (١١)

ويعتبره آخرون مرادفا للاسلوب الاستقرائي في التفكير ، وهو أسلوب لا يستند الى تقليد ، أو الى نقل أو سلطة ، بل يستند الى الحقائق ، ويبدأ بملاحظة الظواهر ، وتــــؤدي الملاحظة الى وضع الفروض ، وهي علاقات نتخيلها بين الظواهر التي نلاحظها ، ثم نحاول التأكد من صدقها وصحتها ومن أنها تنطبق على جميع الظواهر الأخرى المشابهة لها . وفــي هذه المرحلة يستخدم التفكير القياسي في تطبيق تلك العلاقة على حالة خاصة جديدة ، وهكذا فان الاستقراء والاستنتاج يكمل كل منهما الآخر في الطريقة العلمية . (١٢)

وتشترك مناهج البحث جميعها في أنها أسلوب للتفكير المنظم — ذلك الأسلوب الذي يعتمد على الملاحظة العلمية والحقائق والأرقام — في دراسة الظواهر الاجتماعية والاقتصادية دراسة موضوعية بعيدة عن المؤثرات والميول الشخصية او الاتجاهات التي تمليها المصالح الذاته. (١٣)

يمتاز المنهج العلمي بالموضوعية Objectivity والبعد عن التحيز الشخصي . وبعبارة اخرى فان جميع الباحثين يتوصلون الى نفس النتائج باتباع نفس المنهج عند دراسة الظاهرة موضوع البحث . فاذا قلنا مثلا « يبلغ طول على ١٧٥ سم » فهذه عبارة موضوعية لاءننا بصدد تقرير حقيقة يمكن قياسها بشكل موضوعي بالنسبة للجميع . أما اذا قلنا « على طالب خلوق »

⁽١٠) جمال ركبي والسيد يسن ، أسس البحث الاجتماعي (القاهرة : دار الفكر العربي ، ١٩٦٢) ، ص ٨.

⁽ ۱۱) عبد الرحمن بدوي ، مناهج البحث العلمي (القاهرة : دار النهضة العربية ، ١٩٦٨) ، صـ ه .

⁽ ۱۲) ابراهيم أبولغد ولويس كامل مليكة ، البحث الاجتماعي : مناهجه وأدواته (القاهرة : سرس الليان ، ١٩٥١) ، ص ١٠ .

⁽ ۱۳) محمد طلعت عيسى ، البحث الاجتماعي (القاهرة : مكتبة القاهرة الحديثة ، ١٩٦٣) . ص ٣٥ .

فهذه عبارة غير موضوعية لاءنها تتعلق بوجهة نظر شخصية تعتمد على الحكم الذاتي الذي يختلف من شخص لآخر. وتعتبر الموضوعية أساسا لكل بحث للوصول الى الحقيقة المجردة. وهي صعبة المنال في الحياة العملية لصعوبة تجرد الباحث من العوامل الذاتية خاصة في ميدان العلوم الإجتماعية.

ويرفض المنهج العلمي الاعتماد لدرجة كبيرة وبدون تروعلى العادات والتقاليد والخبرة الشخصية وحكمة الاعوائل (السابقين) وتفسيراتهم للظواهركوسيلة من وسائل الوصول للحقيقة . ويرى فان دالين ان الرجوع الى والاسترشاد بالتراث الثقافي الذي تراكم عبر القرون أمر له قيمة ، لأن التقدم لن يضطرد اذا نبذكل جيل ما وصل اليه من حكمة العصور السابقة كلية ، وبدأ يجمع المعرفة لنفسه من البداية . ولكن عدم الشك في المعتقدات السائدة — أي الاعتماد المطلق على السلطة الدغماطيقية Dogmatic سيؤدي حتما الى الركود الاجتماعي . (١٤) كما يرى نفس الشيء بالنسبة الى الخبرة الشخصية لأنه يعتقد انها من المحتمل ان تؤدي الى نتائج خاطئة ومغلوطة اذا استخدمت دون تمحيص . وقد يرتكب الشخص بعض الأخطاء عندما يلاحظ شيئا او عندما يتحدث عما يراه اويفعله . فهو على سبيل المثال : (١) قد يتجاهل بعض الادلة والقرائن التي لا تتفق مع رأيه ، أو (٢) يستخدم أدوات قياس على جانب كبير من الذاتية واللاموضوعية ، او (٣) يبني عقيدته على أدلة وقرائن غيركافية ، أو (٤) يعفل عن بعض العوامل الهامة المتعلقة بموقف معين اوناحية معينة ، أو (٥) يستخلص أو ٤٤) ينغفل عن بعض العوامل الهامة المتعلقة بموقف معين اوناحية معينة ، أو (٥) يستخلص نتائج او ملاحظات غير سليمة نتيجة لتحيزه وميله الشخصي . (١٥)

وقد تتغير الحقائق التي نصل اليها عن طريق المنهج العلمي تبعا لتغير العوامل المؤثرة في تلك الحقائق ، ولكن هذا لا يعني أن المنهج العلمي نفسه سيتغير تبعا لذلك . وهذه الحقيقة لا تنفي ان يطرأ على المنهج تعديل من وقت V وقت V وقت الكنوع ان المناهج العلمية لابد ان تعدل ، بل وترفض من جيل الى جيل ، اذا ما ثبت عدم صلاحيتها ، فان التطبيق العلمي في اختلاف باستمرار ، والمنهج بالتالي لابد ان يعدل على الدوام . والنتيجة لهذا اذن أن المناهج العلمية في تغير ، وهذا التغير يتعين بتقدم العلم وحاجاته V (V)

ويبدأ المنهج العلمي في الغالب بالملاحظة اوالتجربة المبدئية ، أي انه يستند الى حقائق وظواهر يمكن ملاحظتها من قبل الشخص المؤهل في كل زمان ومكان . (١٧) وبعبارة أخرى

⁽ ۱٤) ديبولد فان دالين ، **مرجع سابق** ، ص ص ٣٥ ـــ ٣٨ .

⁽ ١٥) نفس المرجع ، ص ص ٣٩ ـــ ٤٠ .

⁽ ١٦) عبد الرحمن بدوي ، **مرجع سابق** ، ص ص ١١ ــ ١٢ .

⁽ ۱۷) ابراهیم ابولغد ولویس کامل ملیکة ، **مرجع سابق** ، ص ۱۱ .

فان نتائج البحث العلمي تتصف بامكانية التثبت منها Verification في أي وقت من الأوقات. ويعني هذا ان تكون الظاهرة قابلة للملاحظة . والمثال على ذلك المثال العلمي التالي «يتجمد الماء في درجة حرارة صفر مئوية» أو «كل المواد تتمدد بالحرارة» . فهنا نستطيع التثبت من هذه القوانين في أي وقت نشاء لأن الحرارة قابلة للقياس وكذلك التمدد . ومثال آخر من العلوم الاجتماعية مثل «الفقر أحد أسباب الجريمة» فهنا أيضاً يمكن التثبت من النتائج عن طريق مقارنة معدل الجريمة بين الفقراء والأغنياء .

ويمتاز أيضا بالتعميم Generalization ويقصد بذلك تعميم نتائج العينة موضوع البحث على الجمهور الذي اخذت منه ، والخروج بقواعد عامة يستفاد منها في تفسير ظواهر اخرى مشابهة . والتعميم سهل في العلوم الطبيعية وصعب في العلوم الاجتماعية والانسانية . اما مرد ذلك فألى وجود تجانس في الصفات الاساسية للظواهر الطبيعية عما يسهل على الباحث استخدام التجربة المخبرية للظواهر الطبيعية حيث توضع المواد الأولية تحت ضروف خاصة من الحرارة اوالضغط الجوي ، فتكون النتيجة واحدة دائما اينما اجريت التجربة . ولكن هذا يختلف بالنسبة للعلوم الاجتاعية لأن الكائنات البشرية متباينة في شخصيتها وعواطفها ومدى استجابتها للمؤثرات المختلفة مما يصعب معه الحصول على نتائج صادقة قابلة للتعميم كما يحدث في ميدان العلوم الطبيعية حيث المادة الأولية تخضع لتصرفات الباحث دون أن تتغير استجابتها من وقت لآخر .

ومن هنا ايضا جاءت خاصية التنبوء Predictability وتمتاز التنبؤات في العلوم الطبيعية بدقتها المتناهية ، فقد أصبح العلماء في الوقت الحاضر يستطيعون التنبوء بشكل دقيق بما سيكون عليه العديد من الظواهر الطبيعية كالخسوف والكسوف والفيضانات وغيرها ، واما في العلوم الاجتماعية فلا يتم التنبوء فيها بنفس الدرجة من الدقة وذلك بسبب وجود عدة متغيرات وعوامل يصعب تحديدها وضبطها ، ومن الامثلة على ذلك التنبوء بمعدلات تزايد السكان ومعدلات الزواج والطلاق والنمو الاقتصادي وما شابه .

ومن خصائص المنهج العلمي أيضا انه يجمع بين الاستنباط والاستقراء أي بين الفكر والملاحظة ، وهما عنصرا ما يعرف « بالتفكير التأملي » Reflective Thinking « وتوضح عملية التفكير التأملي هذه كيف يعمل الاستقراء او الاستباط كسلا حين للعلم يصل بهما الى الحقيقة . والاستقراء السلامات عنها يعني ملاحظة الظواهر وتجميع البيانات عنها بهدف التوصل الى تعميمات حولها . أما الاستنباط المعناط الفرضيات لاختبار صحة هذه التي تستنبط منها الفرضيات ثم ينتقل الى عالم الواقع بحثا عن البيانات لاختبار صحة هذه الفرضيات .

وفي الاستنباط نرى ان ما يصدق على الكل ، يصدق أيضاً على الجزء. ولذا فنحن نحاول أن نبرهن على أن ذلك الجزء يقع منطقياً في اطار الكل. ونستخدم لهذا الغرض وسيلة تعرف بالقياس ، ويستخدم القياس لإثبات صدق نتيجة أو حقيقة معينة. وهو عبارة عن حجة تشتمل على ثلاث قضايا ، يطلق على القضيتين الأوليتين المقدمتان Premises حيث أنهما تمهدان للوصول الى النتيجة Conclusion وهي القضية الاخيرة . ويعرف أرسطو القياس بأنه «قول تقرر فيه أشياء معينة ، يتولد عنها بالضرورة شيء آخر غير ما سبق تقريره » . (١٨) ويقول فان دالين بهذا الصدد :

« وفي التفكير الاستقرائي يجمع الباحث الأدلة التي تساعده على اصدار تعميمات محتملة ، ويبدأ بحثه بملاحظة الجزئيات (وقائع محسوسة) ، ومن هذا الباثث يصدر نتيجة عامة عن كل الفئة التي تنتمي اليها هذه الجزئيات . واذا استطاع الانسان أن يتوصل الى نتيجة عامة عن طريق الاستقراء فمن المكن ان يستخدمها كقضية كبرى في استدلال استنباطي » (١٩)

ويمتاز المنهج العلمي أخيراً بالمرونة Flexibility مع القابلية للتعدد والتنوع Variability ليتلاءم وتنوع العلوم والمشاكل. وقد يكون من المستحيل وضع مجموعة جامدة من القواعد المنطقية ليتبعها الباحثون في مجالات العلوم الطبيعية والاجتماعية المختلفة. فالعلوم تختلف عن بعضها البعض وبالتالي تتعدد المناهج. (٢٠)

تطبيق المنهج العلمي في البحوث الاجتماعية والانسانية

ان المنهج العلمي الذي فرغنا من تعريفه وشرح مميزاته وخصائصه ، ليس وقفا على العلوم الطبيعية فحسب ، وانما نستطيع تطبيقه في مجال العلوم الاجتماعية أيضنا وخاصة في مبادئه العامة وخطواته الاساسية ، ولكن المنهج العلمي المطبق في العلوم الاجتماعية والانسانية يختلف بعض الشيء عن ذلك المطبق في العلوم الطبيعية خاصة من حيث الدقة ، وذلك بسبب الاختلاف في طبيعة المشاكل والظواهر في الميدانين وبسبب الصعوبات والعقبات التالية :

أ — تعقيد الظواهر الاجتماعية : ويعود السبب الاول في هذا التعقيد الى ان الانسان هو محور العلوم والدراسات الاجتماعية ، وهو اكثر الكائنات الحية تعقيدا كفرد اوكعضو فــي مجموعة . فالسلوك الانساني يتأثر بعوامل عدة مزاجية ونفسية لدرجة تربك الباحث الاجتماعي .

⁽ ۱۸) دیبولد فان دالین ، **مرجع سابق** ، ص ٤٠ .

⁽ ۲۰) نفس المرجع ، ص ۵۳ .

وتجعل من الصعب عليه تحديد نظام اوتتابع اوقانون يحكم هذا الاسلوب المعقد المضطرب. وذلك بخلاف الظواهر الطبيعية التي يمكن دراستها على المستوى الفيزيقي فقط المتضمن لعدد من المتغيرات نسبيا وهذه يمكن قياسها بدقة تامة . (٢١)

وفي الحقيقة ، فانه بالرغم من هذا التعقيد في الظاهرة الاجتماعية ، لابد وان يكون هناك وحدة أو انسجام يشكل أساساً لهذه الظاهرة ، فمثلاً يعتبر صحيحاً أنه لا يوجد شخصان يتشابهان تماما ، ولكن هذا لا يعني انهما مختلفان في كل شيء . ان الصفات الاساسية يشترك بها كل الناس . فالانسان عندما يمدح ويثنى عليه ، يفرح ويسعد وترتفع معنوياته ، وعندما يحتقر اويشتم يثار ويكتئب ويغضب . وربما تختلف درجة الاثارة والغضب او درجة المسرة والفرح ولكن ردة الفعل او التأثير واحدة .

كذلك فان مسألة التعقيد هي مسألة نسبية وليست مطلقة ، وتعتمد على درجة معرفتنا بموضوع المادة قيد البحث . فالطفل يعتبر حديث البالغين معقداً ، ولذلك نستطيع القول بأن الخوف من التعقيد يرجع إلى قلة معرفتنا بالظاهرة الإجتماعية .

ب — عدم القدرة على استعمال الطريقة المخبرية : وهذا ناتج عن صعوبة وضع الظواهر الاجتماعية تحت ظروف قابلة للضبط والرقابة كما في العلوم الطبيعية لذلك فالباحث الاجتماعي يجب ان يدرس ويلاحظ الظاهرة قيد البحث في العالم الواسع ، وان ينتظر حدوثها لأنه ليس بأمكانه خلق ظروف حصولها وضبط تلك الظروف بشكل مطابق تماما لعالم الواقع . ففي دراسة سلوك القادة العسكريين في الحروب يمكن للباحث الاجتماعي مراقبة الظاهرة ولكنه لا يستطبع خلقها بل عليه انتظار حدوثها . وبالرغم من هذا فقد طبق المنهج العلمي بنجاح في بعض الحالات فقد اجريت تجارب مخبرية في علم النفس ، واستعملت الآلات لاختبار الذكاء .

ح فقدان التجانس في الظواهر الاجتماعية والانسانية: فبالرغم من اننا نستطيع ان نصدر بعض التعميمات عن الحياة الاجتماعية والسلوك الانساني، فان الظواهر لها شخصيتها المنفردة وغير المتكررة، ولا نستطيع ان نسرف في تجريد العوامل المشتركة في عدد من الاحداث الاجتماعية لكي نصوغ تعميماً أو قانوناً عاماً. (٢٢) ولكن هذا لا يعني الاختلاف في كل المجالات. فهناك اموريتشابه فيها الافراد، فمثلا في حالة دراسة سلوك المغتربين عن الوطن،

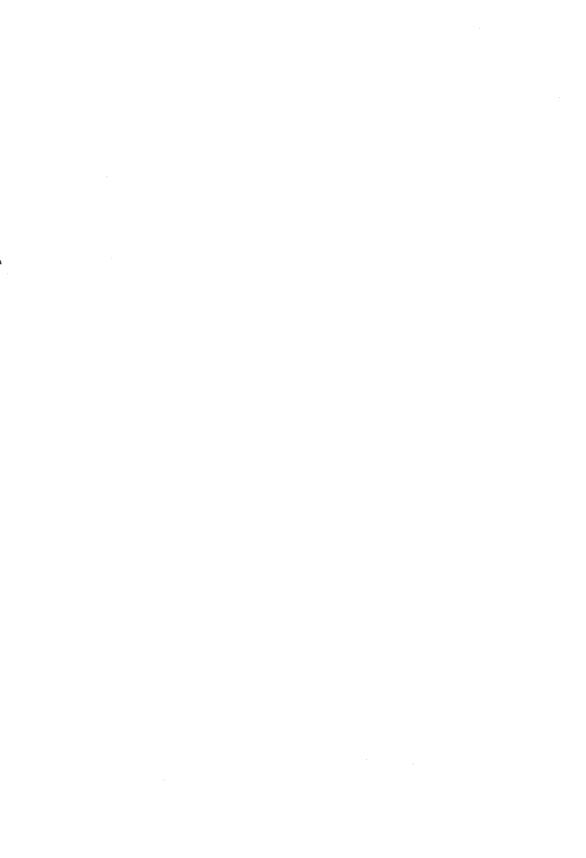
⁽ ۲۱) نفس المرجع ، ص ۷۶ ـــ ۷۵ .

⁽ ۲۲) نفس المرجع ، ص ۷۷ .

نجد انهم يتشابهون في حبهم لوطنهم والحنين اليه . ولكن التجانس التام فيما بين الظواهر بعيد المنال حتى في البضائع المصنعة .

د — صعوبة دراسة الظواهر الاجتماعية والانسانية دراسة موضوعية بعيدا عن الاهواء والعواطف الشخصية : الظواهر الاجتماعية اكثر حساسية من الطبيعية في هذه الناحية لانها تهتم بالانسان كعضومتفاعل في جماعة . وبما أن الانسان مخلوق غرضي ، يعمل على الوصول الى أهداف معينة ويملك المقدرة على الاختيار ، مما يساعده على ان يعدل من سلوكه فان مادة العلوم الاجتماعية تتأثركثيراً بإرادة الإنسان وقراراته . وهي دائمة التغيير نتيجة للأعمال التي يقوم بها الانسان. ويستطيع الباحث ان يحقق قدرا من الاستقلال والموضوعية ازاء الظواهر الطبيعية اكثر من الظواهر الاجتماعية . فالباحث الاجتماعي ليس ملاحظا مجردا يقف خارج المجتمع ليرقب عملياته ، وانما هوجزء لا يتجزأ من المادة الَّتي يلاحظها ، لذلك فان الموضوعية اتجأه التفاعلات الإنسانية في حدوث التفرقة العنصرية في المدارس الأمريكية مثلاً ، أصعب منها اتجاه التفاعلات الكيميائية في انابيب الاختبار . وهي ازاء الضغط الاجتماعي في الاحياء الفقيرة اصعب منها ازاء الضغط المادي في الفيزياء . أن الارتباطات العاطفية بنظم وقيم معينة تدفع العالم او الباحث الاجتماعي لأن يوافق على عمليات اجتماعية معينة ، ولذلك يصعب ان نلغي اثر التحير والميل الشخصي في ملاحظة ظواهر العلوم الاجتماعية . (٢٣) تلك هي العوائق والصعوبات التي تحول دون التطبيق الشامل للمنهج العلمي في الدراسات الاجتماعية وعلى الباحثين في هذا المجال التغلب على هذه الصعوبات واللحاق بالعلوم الطبيعية من حيث الموضوعية والدقة وصحة النتائج والقابلية للضبط والتنبؤ.

⁽ ۲۳) نفس المرجع ، ص ص ۷۷ ــــ ۸۰ .



الفصل الثاني

مراحل البحث العلمي

لا يوجد تسلسل دقيق ونظام ثابت تسير عليه كل البحوث العلمية ، فخطوات البحث العلمي متداخلة ومتشابكة بحيث لا يمكن تقسيم البحث الى مراحل زمنية منفصلة تنتهي كل منها قبل أن تبدأ المرحلة التالية . فالباحث العلمي كالفنان يتناول موضوعه كوحدة متكاملة . ولكن هذا لا يعني اطلاقان يكون تسلسل البحث خاضعا للصدفة والعفوية . ومن هنا تأتي أهمية تحديد مراحل البحث العلمي وخطواته بشكل خطوط عريضة يسترشد بها الباحث في سياق بحثه دون ان ينظر البها كقوانين ثابت لا يمكن تجاوزها . فالمراحل أو الخطوات تشبه الاطار العام الذي يحتوي البحث دون ان يقيد الباحث لأن المرونة صفة اساسية في البحث العلمي ، وهي تسمح للباحث بحرية الحركة والابداع .

وبشكل عام ، فانه يجب ابرازكافة مراحل البحث العلمي وخطواته بشكل واضح ودقيق بحيث يستطيع القارىء معرفة كافة الخطوات التي مربها الباحث من البداية حتى النهاية . وهذا من شأنه ان يساعد القارىء في التعرف على ابعاد البحث وتقييمه بشكل موضوعي واجراء دراسات موازية لمقارنة النتائج إذا رغب .

على أية حال . فان مراحل البحث العلمي غالبا مـا تتبع الترتيب التالي :

١ • الشعور بالمشكلية

تنبع مشكلــة البحث مــن شعور الباحث بحيرة او غموض تجــاه موضوع معيــن . ومن الضروري ان نميز بين مشكلة البحث ومشاكل الحياة العادية . فمشكلة البحث هي موضوع الدراسة ، وهي تساؤل يدور في ذهن الباحث حو ل موضوع غــامض يحتاج إلى تفسير . وعلى سبيل المثال ، فقد يدور في ذهن مدير المبيعات في إحدى الشركات تساؤل حول العلاقة بين حجم المبيعات لإحدى السلع ونفقات الدعاية والا علان لتلك السلعة ، وبالتالي فانه قد يقوم باجراء دراسة حول هذا الموضوع . ومشكلة البحث في هذه الحالة هي تحديد طبيعة العلاقة بين حجم المبيعات ونفقات الدعاية . وتزول مشكلة البحث بتفسيرها او ايجاد حل لها . فاذا توصل الباحث الى معرفة طبيعة هذه العلاقة ، فانه يكون قد حل مشكل البحث . وأما مسألة تسويق البضاعة فهسي من المشاكل الاداريـــة .

وتتجسد مشكلة البحث حينما يشعر الباحث بأن موضوعـا مـايحتاج الى مزيد من الايضاح او التفسير . وأهم منابع المشكلة مـايلـي :

أ) الخبرة الشخصية : فالمرء يتعرض في حياته إلى العديد من التجارب والخبرات التي تثير عنده تساؤلات حول بعض الا مور او الاحداث التي لا يستطيع ان يجد لها تفسيرا . وبالتالي فأنه يقوم باجراء دراسة اوبحث لمحاولة الوصول الى شرح او تفسير لتلك الظواهر الغامضة .

ب) القراءة الناقدة التحليلية: ان القراءة الناقدة لما تحتويه الكتب والدوريات وغيرها من المراجع من افكار ونظريات قد تثير في ذهن الباحث عدة تساؤلات حـول صدق هذه الافكار، وهذا يدفعه الى الرغبة في التحقق من تلك الافكار او النظريات وبالتالي فانه يقوم باجراء دراسة او بحث حول فكرة أو نظرية يشك في صحتها.

ح) البحوث السابقة: ان البحوث العلمية متثابكة ويكمل بعضها بعضا. ومن هنا قد يبدأ أحد الباحثين دراسته من حيث انتهت دراسة غيره. وكثيراً ما نجد في نهاية تقارير البحوث عبارات تشير إلى ميادين تستحق الدراسة والبحث ولم يتمكن كاتبها من القيام بها بسبب ضيق الوقت أو عدم توفر الإمكانات. ومن هنا ، قد يكون منبع مشكلة البحث بحثا آخر اجري في السابق ولفت النظر الى ضرورة اجراء دراسات متممة لاحد المواضيع.

٧ • تحديد مشكلة البحث

من الضروري ان يتم تحديد موضوع الدراسة بشكل دقيق وواضح قبل الانتقال الى مراحل البحث الاخرى . وهذا أمر هام لأن تحديد المشكلة هــو بدايــة البحث

ويترتب عليه جودة البيانات التي ستجمع وأهمية النتائج التي يتوصل اليهــــا .

وهناك بعض الاعتبارات التي يجب مراعاتها عند اختيار مشكلة البحث وتحديدهـــا ، ومنهـــــــا :

أ) ان تكون المشكلة قابلة للبحث ، بمعنى ان ينبثق عنها فرضيات قابلة للاختبار علميا لمعرفة مدى صحتها . فهنالك العديد من المشكلات الفلسفية والدينية التي قد تكون هامة بالنسبة لبعض الناس ، ولكنها غير قابلة للاختبار او التجربة . ومن الأمثلة على ذلك الامور المتعلقة بالحياة الأخرى وعالم ما وراء الطبيعه وغيرها .

ب) أن تكون مشكلة البحث أصيلة — ما أمكن — وذات قيمة ، أي ان لا تدور حول موضوع تافه لا يستحق الدراسة ، وان لا تكون تكرارا لموضوع اشبع بحثا وتحليلا في دراسات سابقة .

ح) ان تكون في حدود امكانات الباحث من حيث الوقت والتكاليف والكفاءة والتخصص. فلا يجوزان يختارباحث مبتدىء مشكلة كبيرة اومتشبعة كي لا يضيع في متاهاتها ويصاب بردة فعمل سلبية تثبط عزيمته عن القيام ببحوث علمية في المستقبل.

ان عملية تحديد مشكلة البحث بشكل واضح ودقيق — على الرغم من أهميتها — قد لا تكون محكنة في بعض الأحيان . فعندما يبدأ الباحث دراسته ، قد لا يكون في ذهنه سوى فكرة عامة اوشعورا غامضا بوجود مشكلة ما تستحق البحث والاستقصاء . وبالتالي فانه لا حرج من اعادة صياغة المشكلة بتقدم سير البحث ومرور الزمن . فالكثير من الباحثين يعيدون صياغة مشكلات بحوثهم مرات ومرات على ضوء النتائج الاولية وتبلور الافكار في أذهانهم قبل ان يصلوا الى الصيغة النهائية .

٣ • تحديد ابعاد البحث وأهدافه

من الضروري أن يقوم الباحث بتحديد ابعاد دراسته والاهداف التي يأمل الوصول اليها عند انتهاء الدراسة . وفي الواقع ، فان هذه المرحلة غير منفصلة عن المراحل السابقة ، فاختيار موضوع البحث وتحديده يجب ان يتم وفقا لهدف معين . وبعبارة أخرى ، فان على الباحث أن يذكر السبب الذي جعله يختار مشكلة معينة لدراستها ، وان يبين كذلك الغايات التي يرجو

تحقيقها نتيجة قيامه ببحثه ، وأهمية البحث . وكذلك عليه ان يحدد ابعاد البحث ودرجة تعمقه في تحليل المشكلة ، والجوانب التي سيعالجها والنواحي التي سيغفلها . وهذا من شأنه ان يوضح في ذهن القارىء مسبقا عدة تساؤلات . فالمفروض ان يعرف القارىء الهدف من الدراسة ، وأبعادها : هل هي دراسة أستطلاعية أولية يقصد منها التعرف على جوانب المشكلة بشكل مبدئي ؟ أم هل هي دراسة متعمقة لجانب محدد فقط ؟

٤ • استطلاع الدراسات السابقة

ويتضمن ذلك مناقشة وتلخيص الافكار الهامة الواردة في دراسات او بحوث سابقة أو الاشارة اليها على الأقل. ويعتبر استطلاع الدراسات السابقة هاما من عدة نواح:

أ) توضيح وشرح خلفية موضوع البحث .

ب) وضع البحث في اطاره الصحيح وفي موقعه المناسب بالنسبة

للبحوث الأخرى ، وبيان ما سيضيفه الى التراث العلمي . ح) تجنب الأخطاء والمشاكل التي تعرضت لها البحوث السابقة .

د) عدم التكرار غير المفيد وعدم اضاعة الجهود في دراسة مواضيع بحثت بشكل جيد في دراسات سابقــة .

٥ . صياغــة الفسروض

يجب على الباحث ان يقوم بوضع الفرضية أو الفرضيات التي يعتقد بأنها تؤدي الى تفسير مشكلة البحث . ويمكن تعريف الفرضية بأنها تفسير مقترح للمشكلة موضوع الدراسة ، أو ، كما يقول فان دالين هي « تفسير مؤقت أو محتمل يوضح العوامل او الاحداث او الظروف التي يحاول الباحث ان يفهمها . » (١)

وتتخذ صياغـة الفرضية شكلين اساسيين :

أ) صيغة الاثبات ، ويعني ذلك أن تصاغ الفرضية بشكل يثبت وجود علاقة (إيجاباً وسلباً). مثال ذلك : هنالك علاقة قوية وإيجابية (أوسلبية) بين أسلوب الاشراف الإداري وبين أنتاجية العامل.

⁽١) ديوبولد ب . فان دالين ، مناهج البحث في التربية وعلم النفس ، ترجمة محمد نبيل نوفل وآخرين (القاهرة : مكتبة الانجلو المصرية ، ١٩٦٩) ، ص ٢٥٦ .

ب) صيغة النفي ، أي أن تصاغ الفرضية بشكل ينفي وجود علاقة . مثال ذلك :
 لا يوجد علا قــة بين اسلوب الا داري وبين انتاجية العامل .

وتنبثق أهمية الفرضية عن كونها النور الذي يضيء طريق البحث ويوجههـ باتجاه ثابت وصحيح ، فهي تحدد مجال الدراسة بشكل دقيق ، وتنظم عملية جمع البيانات مما يمنع البحث العشوائي وتجميع بيانات غير ضرورية وغير مفيدة ، وكذلك فان الفرضية تعمل كاطار منظم لعملية تحليل البيانات وتفسير نتائج البحث .

أما مصادر تكوين الفرضية ، فقد تكون حدساً أو تخميناً ، وقد تكون نتيجة لتجارب أو ملاحظات شخصية ، وقد تكون استنباطا من نظريات علمية ، وقد تكون مبنية على اساس المنطق ، وكذلك فقد يستخدم الباحث نتائج دراسات سابقة في صياغة فرضية بحثه . ويقول جابر عبد الحميد جابر بأن الفرضية قد تخطر لذهن الباحث « فجأة كما لوكانت الهاما . وقد تحدث بعد فترة من عدم النشاط تكون بمثابة تخلص من تهيؤ عقلي كان عائقا دون التوصل الى حل المشكلة ، ولكن الحل على وجه العموم يأتي بعد مراجعة منظمة للأدلة في علاقاتها بالمشكلة وبعد نظر مجد مثابر . » (٢)

ومن الضروري جدا أن يتم تحديد فرضية البحث او فرضياته بشكل دقيق ، وأن يتم تعريف المصطلحات اجرائيا . وعلى سبيل المثال ، اذا اراد الباحث ان يدرس العلاقة بين مستوى تعليم الفرد ومستواه الاقتصادي ، فقد يصوغ فرضيته على النحوالتالي : « لا توجد علاقة بين مستوى تعليم الفرد ومستواه الاقتصادي » . وعليه بعد ذلك ان يحدد ما المقصود بمستوى التعليم والمستوى الاقتصادي بشكل دقيق وواضح . ويمكنه أن يتبع النظام التالي مثلاً :

مستوى التعليـــــم : عال (درجة جامعية تعادل بكالوريوس أو أكثر) .

متوسط (شهادة الدراسة الاعدادية أو الثانوية)

: منخفض (دون الاعدادية) .

المستوى الاقتصادي : عال (دخل سنوي أكثر من ١,٠٠٠ دينار)

: متوسط (دخل سنوي بين ٣٠٠ ــ ١,٠٠٠ دينار)

: منخفض (دخل سنوي أقل من ٣٠٠ دينار) .

⁽ ۲) جابر عبد الحميد جابر ، علم النفس التعليمي والصحة النفسية (القاهرة : دار النهضة العربية ، ١٩٦٣) ، ص ص ٥٧ — ٥٩ .

وهـذا من شأنه ان يساعد في صياغة الأسئلة التي ستوجه للاشخاص موضوع البحث وان يمنع اللبس أو الغموض المحيط ببعض هذه المصطلحات. فقد يكون الدخل السنوي الذي يعادل ٢٠٠ دينار عالياً بالنسبة لبعض الأشخاص ومنخفضاً بالنسبة للبعض الآخر. وبالتالي فانه اذا سئل الشخص موضوع البحث عن دخله السنوي وطلب منه الاجابة على النحو التالي: عال ، متوسط ، منخفض ، فان الاجابات سوف لا تكون موحدة . اما اذا طلب منه ان يجيب بحيث يأخذ بعين الاعتبار التحديدات الدقيقة الواردة في اعلاه ، فانه لا مجال للبس أو الغموض .

٠٦ تصميم البحث

وهذه المرحلة تشمل الخطوات التالية :

- أ) تحديد منهج البحث.
- ب) تحديد مصدر البيانات.
- ج) اختيار وسيلة جمع البيانات .

أ) تحديد منهج البحث

ويقصد بذلك ان يحدّد الباحث الطريقة التي سوف يسلكها في معالجة موضوع البحث . هل سيقوم باجراء دراسة وصفية (مسح) ؟ ، أم سيجري تجارب على الاشخاص موضوع البحث ؟ أم سيقوم بدراسات حالات محدودة دراسة متعمقة ؟ ومن مناهج البحث العلمي ما يلي :

- _ المنهج الوصفي (المسح الاجتماعي)
 - _ المنهج التجريبي .
 - _ المنهج التاريخــي .
 - _ دراسة الحالة . (٣)

⁽٣) للتوسع في دراسة هذه المناهج يمكن الرجوع الى المصادرالتالية: ابراهيم ابولغد ولويس كامل مليكه ، البحث الاجتماعي: مناهجه وادواته (القاهرة: سرس الليان، ١٩٥٩) ؛ جمال زكي والسيد يس، أسس البحث الاجتماعي (القاهرة: دارالفكر العربي ١٩٦٢) ؛ عبد الباسط محمد حسن ، اصول البحث الاجتماعي (القاهرة: مطبعة لجنة البيان العربي ١٩٦٣) ؛ وفرح الربضي وعلي مصطفى الشيخ، مبادىء البحث التربوي (عمان: مكتبة الأقصى، د.ت.).

واكثر هذه المناهج شيوعا في البحوث الاجتماعية هوالمنهج الوصفي أوالمسح الاجتماعي الذي يعتمد على الاستبيان والمقابلة كأداتين رئيسيتين لجمع البيانات .

ب) تحديد مصادر البيانات

ويقصد بذلك تحديد الأفراد او الجمهور الذي سيكون موضوع الدراسة وتستقى منه المعلومات . هذا ومن الممكن ان يتخذ مصدر البيانات احد الشكلين التاليين :

١ — المجتمع الاصلي

وفيه يقوم الباحث بجمع البيانات عن كل مفردة داخله في نطاق البحث دون تـــرك أي منهـــا .

مثال ذلك :

اذا اردنا ان ندرس اتجاهات طلبة الجامعة الاردنية نحوموضوع معين ، فانه يجـب علينا ان نحصل على البيانــــات علينا ان نحصل على البيانــــات اللازمة من كل طالب وطالبة دون استثناء .

وتعتبر دراسة المجتمع ككل من الأمور النادرة في البحوث العلمية نظراً للصعوبات الجمة التي يتعرض لها الباحث في الوصول الى كل مفردة من مفردات المجتمع الاصلي والتكاليف الباهظة التي تترتب على ذلك .

٢ — العينية

وهذه هي الطريقة الشائعة في معظم البحوث العلمية نظرا لكونها أيسر في التطبيق وأقل في التكاليف من دراسة المجتمع الأصلي ، كما انه لا حاجة لدراسة المجتمع الأصلي اذا أمكن الحصول على عينة كبيرة نسبيا ومختارة بشكل عشوائي تمثل المجتمع الأصلي المأخوذة منه لأن النتائج المستنبطة من دراسة العينة ستنطبق الى حد كبير مع النتائج المستخلصة من دراسة المجتمع الأصلي .

والعينية هي جزء من المجتمع اوهي عدد من الحالات التي تؤخذ من المجتمع الأصلي وتجمع منها البيانات بقصد دراسة خصائص المجتمع الأصلي . وبهذه الطريقة ، فانه يمكن دراسة الكل عن طريق دراسة الجزء بشرط ان تكون العينة ممثلة للمجتمع المأخوذة منه .

ومن أنواع العينات ما يـلي :

العينة العشوائية عاطريقية Random Sample : وهي التي يتم اختيار افرادها بطريقية عشوائية من المجتمع الأصلي بحيث يعطى كل فرد من أفراد المجتمع الأصلي نفس الفرصة في الاختيار للعينة . والعينة العشوائية تختلف عن العينة العرضية التي يتم اختيار افرادها بالصدفة . فالعشوائية تعني اعطاء فرص متكافئة لجميع افراد المجتمع عند الاختيار . ومن الطرق المستخدمة لتحقيق عشوائية الاختيار كتابة الاسماء على اوراق منفصلة ، وخلطها جيدا واختيار العدد المطلوب منها بشكل عشوائي ، او اعطاء كل مفردة رقما واختيار العدد المطلوب من الارقام (العينة) باستخدام جدول الاعداد العشوائية .

وتعتبر العينة العشوائية من اكثر انواع العينات تمثيلا للمجتمع الأصلي ، وبشكل خاص اذاكان عدد افرادهاكبيرا نسبيا (اكثر من ٣٠ مفردة) .

العينة الطبقية الطبقية Stratified Sample : وهي التي يتم الحصول عليه المتقسيم المجتمع الاصلي الى طبقات او فئات وفقا لخاصة معينة كالسن أو البحنس أو مستوى التعليم مثلا . ثم يتم تحديد عدد المفردات التي سيتم اختيارها من كل طبقة ، وذلك بقسمة عدد مفردات العينة على عدد الطبقات . واخيرا يتم اختيار مفردات كل طبقة بشكل عشوائي . فاذا كان حجم العينة (١٠٠) طالب وطالبة مثلا ، وكان عدد الطبقات اثنتين (طلب وطالبات) فاننا نأخذ (٥٠) طالبا و (٥٠) طالبة بشكل عشوائي .

العينة الطبقية التناسبية وهي اكثر تمثيلا للمجتمع الاصلي من العينة الطبقية ، لأنه بالاضافة الى تقسيم المجتمع الاصلي الى طبقات ، فان الباحث يقوم باختيار عدد من كل طبقه ، بطريقة عشوائية ، بحيث يتناسب هذا العدد مع حجمها الحقيقي في المجتمع الأصلي . ففي المثال السابق ، اذاكانت نسبة الاناث الى المجموع العام للطلبة هي ٣٠٪ ، وكان حجم العينة (١٠٠) ، فاننا نختار (٣٠) طالبة ، و ((٧٠) طالبا ، وبذلك تعطى كل طبقة وزنا يتناسب مصعحجمها الحقيقي في المجتمع الأصلي .

العينة المنتظمة Interval Sample : وهي نادرة الاستعمال ، وتتصف بانتظام العينة المنتظمة المنتظمة الفترات بين وحدات الاختيار . أي أن الفرق بين كل اختيار وما يليه يكون متساويا في كل الحالات .

وعلى سبيل المثال ، فاذا أراد الباحث ان يختار (٥٠) طالبا من أصل (٥٠٠) طالب في الجامعة الاردنية فانه يحدّد أولا مقدار المسافة او الفترة (عدد الطلبة) بين كل اختيار والذي يليه ، وهو في هذه الحالة (١٠) ، وحصلنا على هذا الرقم بقسمة عدد أفراد المجتمع الاصلي على عدد أفراد العينة . ويلي ذلك تحديد نقطة البدء ويتم عشوائيا من الارقام صفر الى ٩ . ولنفترض اننا اخترنا الرقم (٧) . وبذلك يكون الرقم (٧) هو الاختيار الأول ، والرقم (١٧) هو الاختيار الثاني ، والرقم (٧٧) هو الاختيار الثانث ، وهكذا حتى نجمع (٥٠) مفسردة .

ح) اختيار وسيلة جمع البيانـــات

وهذه هي الخطوة الثالثة في تصميم البحث ، وفيها يقوم الباحث بتحديد الوسيلة أو الوسائل التي سوف يستخدمها في جمع البيانات حول موضوع الدراسة . ووسائل جمع البيانات متعددة ، فمنها الملاحظة والمقابلة والاستبيان والأساليب الاسقاطية والوثائق وغيرها . وسوف نناقش هذه الوسائل بالتفصيل في فصول لاحقة .

٧ ٠ جمع البيانسات

وهذه مرحلة التجميع الفعلي للبيانات اللازمة للبحث ، وقد تتضمن تسجيل الملاحظات أو اجراء المقابلات او توزيع الاستبيانات أو الرجوع الى الوثائق والتقارير أو غير ذلك . ويجب على الباحث ان يتوخى الموضوعية والأمانة العلمية في جمع بيانات الدراسة سواء كانت هذه البيانات تتفق مع وجهة نظره الشخصية أم لا .

ومن المستحسن ان يبيّن الباحث العوامل المحددة Limiting Factors للبحث كالوقت والكلفة ، والصعوبات التي واجهته اثناء اجراء البحث كأن يذكر نسبة الاستبيانات العائدة بالبريد أو عدد الاشخاص الذين رفضوا اجراء مقابلات معهم او غير ذلك من مشاكل واجهها اثناء قيامه بالبحث .

٨ • تصنيف البيانات وتحليلها

بعد جمع البيانات ، تأتي مرحلة تصنيف هذه البيانات وتحليلها ، اذ لا فائدة من اكوام مكدسة من البيانات الخام ، فالبيانات Data هي المادة الخام للمعلوم الموام مكدسة من البيانات الخام ، فالبيانات المخام مكدسة من البيانات المخام ، وبالتالي فانه يجب تصنيفها وتحليلها وتفسيرها ، ومن ثم عرضها

بطريقة جيدة بحيث يصبح بالامكان فهمها والاستفادة منها . وتتضمَّن هذه المرحلة ما يلي :

أ) وزن البيانات المجمعة بدّقة وتقييمها لمعرفة درجة موضوعيتها وثباتها ، واستبعاد البيانات الناقصة كالاستمارات التي لم يكملها الاشخاص موضوع البحث او المقابلات التي لم تطرح فيها جميع الأسئلة .

ب) وضع نظام واضح لتصنيف البيانات ، والتصنيف يعني عملية ترتيب البيانات وتقسيمها الى فئات بحيث توضع جميع المفردات المتشابهة في فئة واحدة . ومن شروط نظام التصنيف الجيد للبيانات ما يلي :

أولا: اتباع نظام تصنيفي موّحد، والا تداخلت الاسس واختلط الأمر على الباحث. وعلى سبيل المثال، فانه لا يجوز تقسيم طلبة الجامعة الاردنية الى اناث وذكور وكذلك الى مسلمين ومسيحيين في نفس الوقت. والصواب هو ان نقسم الطلبة أولا الى فئات عريضة كالجنس أو الدين حيث تشترك كل فئة في صفة رئيسية تميزها عن الفئات الأخرى، ثمن نقسم كل فئة رئيسية الى فئات فرعية حسب معيار آخر. فعلى سبيل المثال نقسم الطلبة السي ذكور واناث أولا، ثم نصنف كل فئة الى مجموعات فرعية (مسلمين ومسيحيين أومتزوجين وغير متزوجين)، وهكذا.

ثانيا: ان تكون فئات التصنيف شاملة بحيث يمكن تصنيف كل مفردة في احدى الفئات. مثلا لا يجوزان نصنف الجرائم الى: جرائم قتل وجرائم حريق، دون ان نذكر السرقة وغيرها. وفي الحالات التي لا يكون الباحث متأكدا من شمول فئات التصنيف، فانه يستحسن ان يترك مجالا لاضافات جديدة باضافة مجموعة مستقلة يطلق عليها اسم «غير ذلك» أو «أخرى».

ثالثا: ان تكون جميع المفردات التي تصّنف معا في فئة واحدة متجانسة وغير متداخلة بحيث لا يمكن وضع مفردة واحدة في اكثر من فئة تصنيف. وعلى سبيل المثال، فانـــه لا يجوز تصنيف معدلات الطلبة على النحوالتالــي:

الفئة الأولـــى : دون الخمسيـن

الفئة الثانيــة : ٥٠ - ٦٠

الفئة الثالثـــة : ٢٠ – ٧٠

الفئة الرابعـــة : ٧٠ – ٨٠

الفئة الخامسة : ٨٠ - ٩٠

الفئة السادســة : ٩٠ ــ ١٠٠

في هذا النظام من التصنيف ، لا يمكن معرفة ما اذا كانت احدى المفردات (معدل ٨٠ مثلا) تنتمي الى الفئة الرابعة ام الخامسة . والصواب هو تصنيفها على النحوالتالي :

الفئة الأولى : أقل من ٠٠ الفئة الأولى : ٠٠ ـــ ٩ر٩٥ الفئة الثانيــــة : ٠٠ ـــ ٩ر٩٠ الفئة الثالثـــة : ٠٠ ـــ ٩ر٩٧ الفئة الرابعـــة : ٠٠ ـــ ٩ر٩٨ الفئة الحامســة : ٠٠ ـــ ٩ر٩٨ الفئة السادســـة : ٠٠ ـــ ٩ر٩٨ الفئة السادســـة : ٠٠ ـــ ٩ر٩٨

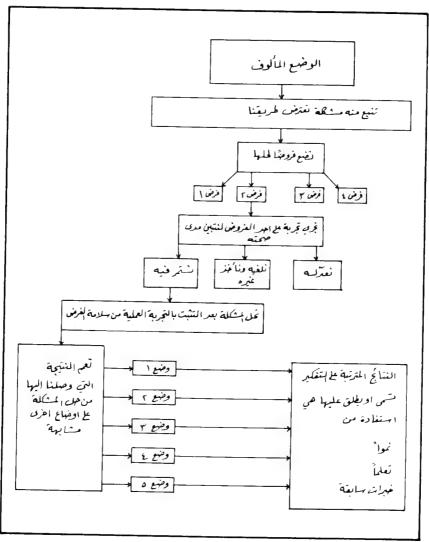
تحليل البيانات احصائيا واستخلاص النتائج وتقدير امكانية تعميم النتائج.
 ويتخذ التحليل الاحصائي للبيانات عدة أشكال ، منها : وصف الحالات الشائعة ،
 وحساب درجة التشتت ، واظهار العلاقة بين المتغيرات ، ودراسة الفروق بين الجماعات وغير ذلك مما سيرد شرحه بشكل مفصل في فصول لاحقة .

٩ • عسرض البيسانات

بعد تصنيف البيانات وتحليلها ، تأتي مرحلة عرض البيانات . ويتم ذلك باستخدام عدة اساليب ، منها الجداول والرسوم البيانية وغير ذلك مما سيرد ذكره في فصول لاحقة .

١٠ • كتابــة التقريـــر

وهذه هي المرحلة النهائية في البحث . وفيها يقوم الباحث باعداد تقرير البحث بحيث يشمل كافة جوانبه ويبرزجميع المراحل التي مرّبها . وسوف نبيّن كيفية كتابة تقارير البحوث العلمية بشكل مفصل في فصول لاحقة . ولكن من الضروري ان نؤكد ونحن بهذا الصدد أنه يستحسن اعادة كتابة مقدمة البحث على ضوء النتائج التي حصل عليها الباحث في المراحل الأخيرة ، فكثيراً ما يكون موضوع الدراسة هلامياً غير واضح المعالم في ذهن الباحث بادىء الأمر ، ولكنه يزداد وضوحا مع تقدم البحث ومرور الوقت . وبالتالي فان الباحث يكون في موقف افضل لاعادة كتابة مقدمة البحث بعد ان يكون قد انتهى من اجراء البحث بأكمله .



رسم تخطيطي لخطوات التفكير ونتائجها

⁽ ٤) محمود البسيوني ، اسس التربية الفنية (القاهرة : دار المعارف المصرية ، ١٩٧٢) ، ص ٥٨.

الفصل الثالث

وسائل جمع البيانات - وسيلة الملاحظه

يمكن تصنيف مصادر المعلومات الى نوعين : مصادر جاهزة ' Secondary Sources ومصادر اولية Primary Sources . ويتضمن النوع الأول من مصادر المعلومات جميع الابحاث والمؤلفات والاحصائيات المنشورة في الدوريات العلمية والكتب والتقارير وغيرها . وتكون في العادة محفوظة في المكتبات العامة او الخاصة او الجامعية او التابعة للمؤسسات المهتمة بتلك المنشورات . وما على الباحث الا البحث عنها ومراجعتها لاستخلاص ماهوضروري لبحثه واستخدامها كبيانات لاغراض هذا البحث .

اما النوع الثاني (مصادر اولية) فتكون المعلومات لدى افراد معينين يتوجب على الباحث الوصول اليهم اوالى عينة منهم ليحصل على البيانات الضرورية لاغراض بحثه باستخدام وسيلة من وسائل جمع البيانات مثل الملاحظة ، والمقابلة الشخصية ، والاستبيان . وسنخصص فصلا خاصا لكل وسيلة من هذه الوسائل في الصفحات التالية من هذا الكتاب . اما هنا فنتحدث باختصار عن كيفية جمع البيانات من المصادر الجاهزة .

من المعروف انه لا يشترط ان يستخدم الباحث في بحث ما المعلومات والبيانات المنشورة في المصادر الجاهزه فحسب ، وانما قد يستعمل بالاضافة اليها البيانات التي يحصل عليها بوسيلة من وسائل جمع المعلومات من مصادر اوليه . ومما لا شك فيه انه في معظم البحوث ، ان لم يكن في جميعها ، يجد الباحث ان لا مفر من مراجعة ما كتب ونشر حول موضوع بحثه لم يكن في جميعها ، يجد الباحث وصياغة فرضيته . وبمراجعة ابحاث ومؤلفات الآخرين ليتمكن من تحديد مشكلة البحث وصياغة فرضيته . وبمراجعة ابحاث ومؤلفات الآخرين

يتمكن الباحث من استكشاف الجوانب التي لم يتطرق اليها من سبقه من الباحثين والتي مازالت تحتاج الى مزيد من البحث والدراسة . ويستطيع الباحث تقسيم موضوع بحثه الى عناصره الاولية اذا ادرك جميع الامور المتعلقة بالمشكلة عن طريق دراسة الابحاث المنشورة حول الموضوع .

أما الخطوة الاولى في استطلاع الدراسات السابقة فتتم عندما يذهب الباحث الى المكتبة ويبحث عن قائمة المنشورات التي عالجت جانبا من جوانب الموضوع . ويمكنه العثور على مثل هذه القائمة بالبحث تحت فهرس المواضيع اواسماء المؤلفين . وعندما يجد المؤلفات التي يريدها عليه مراجعة الاجزاء التي تعنيه وأخذ المعلومات والبيانات التي يعتقد انها قد تفيده في بحثه .

ويجب ان لا ينسى الباحث ان الدوريات العلمية تعتبر من اهم مصادر المعلومات الجاهزه ، ولا سيما المتخصصة منها والتي لها علاقة بموضوع البحث . وتخصص المكتبات العلمية في العادة قسما خاصا للدوريات ، لها فهرسها الخاص وتحتفظ بها حسب صدورها زمنيا . ولعل اهم ميزة للدوريات العلمية انها تعطي الباحث احدث ما كتب حول الموضوع ، مع القاء الاضواء على الجوانب التي تعتبر مثار جدل بين المهتمين والباحثين بمختلف حقول التخصص ، وهذه الجوانب تعتبر مشاكل جديرة باجراء ابحاث بشأنها للوصول الى استنتاجات قد تؤدي الى تقدم العلم في ذلك الحقل .

ومن مصادر المعلومات الجاهزة المنشورات والدراسات التي تصدر عن دوائر الاحصاءات التابعة للدولة ، أوالتي تصدر عن أقسام الابحاث والدراسات التابعة للدوائر والوزارات المختلفة للدولة . وهذه المنشورات تتضمن في العادة احصاءات بشأن الاقتصاد القومي والنشاطات المتعلقة بمختلف قطاعات الاقتصاد ، وبيانات عن مميزات الافراد وتعداد السكان والقوى العاملة ودخول المواطنين واوجه الايرادات والانفاق للقطاعين العام والخاص وما الى ذلك من المعلومات التي تعتبر جوهرية لدراسة المشاكل المتعلقة بالعلوم الاجتماعية والانسانية .

وتعتبر القوائم المالية التي تنشرها الشركات والبنوك من اهم مصادر المعلومات الجاهزة التي يستطيع الباحث بواسطتها الحصول على بيانات موثوقة قد تكون هامة لاغراض بحثه . ومثل هذه القوائم ترد ضمن التقارير السنوية لهذه المنشآت ، وعلى الباحث المهتم ان يحصل عليها اما مباشرة من المنشأة التي يهتم بها اوبالبحث في المكتبات العلمية عساها تحتفظ بمثل هذه التقارير .

وكثيرا ما يطرح السؤال: هل البحث المكتبي، وبالتالي الحصول على معلومات وبيانات جاهزة كافية للوصول الى استنتاجات بشأن موضوع بحث أو مشكلة ما ؟ للاجابة عن ذلك نقول ان هذا يعتمد على طبيعة المشكلة موضوع البحث. فاذا كانت البيانات اللازمة لبحثه جاهزة ومنشورة، فليس هناك مبرران يتحمل الباحث التكاليف الاضافية، من حيث المال والوقت، للحصول على البيانات ذاتها بوسيلة بديلة من وسائل جمع البيانات مثل الملاحظة او المقابلة الشخصية او الاستبيان. وبطبيعة الحال سيجد الباحث انه يحتاج في كثير من البحوث الى جمع البيانات عن طريق المصادر الجاهزة والاولية في آن واحد، فالوسيلتان في معظم الحالات تكونان متممتين بعضهما لبعض لا بديلتين. فالازدواجية في وسائل جمع البيانات تزيد من درجة صدقها والاعتماد عليها.

والآن ننتقل الى الحديث عن وسائل جمع البيانات من مصادرها الاولية وأهمها الملاحظة والمقابلة الشخصية والاستبيان . واستكمالا لهذا الموضوع فقد رأينا ان نفرد فصلا اخيرا للاساليب الاسقاطية كاحدى وسائل جمع البيانات من مصادرها الاولية والتي تستعمل بشكل خاص في الدراسات السلوكية في مجالات التربية وعلم النفس .

١ • تعريف الملاحظة وأهميتهـــا

عندما يجمع باحث بيانات لاغراض بحث علمي فانه قد يحتاج لمشاهدة الظواهر بنفسه . اوقد يستخدم مشاهدات الآخرين . ويمكن تعريف الملاحظة بأنها « الاعتبار المنتبه لحادثة اوظاهرة اوشيء ما . اما الملاحظة العلمية : فهي الاعتبار المنتبه للظواهر والحوادث بقصد تفسيرها واكتشاف أسبابها والوصول إلى القوانين التي تحكمها . » (٢)

وقد تأخذ ملاحظات الباحث عدة اشكال ، ويكون لها وظائف متعددة تبعا لاغراضه واسلوب بحثه . فقد يقوم بملاحظة بعض الظواهر التي يستطيع السيطرة على عناصرها ، كما يحدث في التجارب التي يجريها الباحث في المختبر والتي تقع في حقول العلوم الطبيعية . اوقد يقوم بملاحظة الظواهر التي لا يستطيع التأثير في عناصرها ، كما يحدث في حقل علم الفلك . وفي كلا الحالتين يتوجب على الباحث الحصول على المعلومات والبيانات بنفسه عن طريق مشاهداته للظواهر شخصيا ، او عن طريق فريق من الملاحظين يقوم الباحث بتدريبهم لهذا الغرض .

 ⁽ ۲) فرح الربضي وعلي الشيخ ، مبادىء البحث التربوي (عمان : مكتبة الإقصى ، د . ت .) ،
 ص ۷٥ .

٢ • انسواع الملاحظة

يمكن تقسيم الملاحظة بالنسبة لدرجة الضبط فيها الى قسمين :

أ) ملاحظة بسيطة بسيطة : وهي الملاحظة غير المضبوطة ، وتتضمن صوراً مبسطة من المشاهدة والاستماع . ويقوم الباحث فيها بملاحظة الطفاهر والاحداث كما تحدث تلقائيا في ظروفها الطبيعية دون اخضاعها للضبط العلمي ، أي دون اعداد مسبق لها ودون استخدام ادوات دقيقة للتسجيل او التصوير . وهذا النوع من الملاحظة مفيدة في الدراسات الاستطلاعية التي تهدف الى جمع بيانات اولية عن الظواهر والاحداث تمهيدا لدراستها دراسة متعمقة ومضبوطة في المستقبل .

ب) ملاحظة منظمة : وبختلف عن الملاحظة البسيطة من حيث اتباعها مخططا المضبوط من الملاحظة العلمية . وتختلف عن الملاحظة البسيطة من حيث اتباعها مخططا مسبقا ، ومن حيث كونها تخضع لدرجة عالية من الضبط العلمي بالنسبة للملاحظ ، ومادة الملاحظة . كما يحد فيها ظروف الملاحظة كالزمان والمكان ، وغالبا ما يستعان فيها بالوسائل الميكانيكية كمسجلات الصوت والكاميرات وغيرها . وتختلف الملاحظة المنظمة عن الملاحظة النظمة عن الملاحظة البسيطة كذلك في ان هدفها جمع بيانات دقيقة عن الظاهرة موضوع البحث تساعد في اختيار الفروض ، بعكس الملاحظة البسيطة التي يكون هدفها جمع معلومات اوليه في دراسات استطلاعيه .

وهناك تقسيم آخر لانواع الملاحظة ، وفقا لدور الباحث ، على النحو التالي :

أ) ملاحظة غير مشاركة Non-Participant Observation : وهي التي يلعب فيها الباحث دور المتفرج او المشاهد بالنسبة للظاهرة او الحدث موضوع الدراسة . وهذا النوع من الملاحظة لا يتضمن سوى النظر او الاستماع الى موقف اجتماعي معين دون المشاركة الفعلية فيه . فالباحث يكون ، قدر الامكان ، بعيدا عن الظاهرة موضوع البحث . ومن الامثلة على ذلك ، ان يقوم الباحث بمشاهدة نشاط جماعة من الافراد مستخدما مرآة ذات اتجاه واحد ، أوان يستمع الى احاديثهم من وراء ستار .

وتمتاز الملاحظة غير المشاركة بالموضوعية ، اذ ان بعد الباحث عن الظاهرة موضوع البحث يقلل من احتمال تأثيره فيها . ولكن يؤخذ عليها أنها تجعل من الصعب على الباحث ان

يتفهم حقيقة الموقف أو ان يدرك كافة جوانب الموضوع لأنه لا يستطيع ان يقرأ المعاني التي تتضمنها تصرفاتهم وحركاتهم وتعابير وجوههم .

ب الملاحظة المشاركة وهي التي يقوم فيها الباحث بدور العضو المشارك في حياة الجماعة موضوع البحث . وفي الغالب يعيش الباحث مع افراد الجماعة ويشاركهم في كافة نشاطاتهم ومشاعرهم . وبالتالي ، فان الباحث يلعب دورين : اولهما دور العضو المشارك في حياة الجماعة ، وثانيهما دور الباحث الذي يجمع البيانات عن سلوك الجماعة وتصرفات افرادها . ومن الامثلة على ذلك الدراسات التي يقوم بها بعض علماء الاجتماع للقبائل البدائية او عصابات الاجرام او الاحزاب السياسية او السجون التي تتضمن دخول الباحث الى هذه الجماعات وانتمائه اليها كعضو فعال دون ان تعلم الجماعة حقيقة هويته .

وتمتاز الملاحظة المشاركة بصدق بياناتها وغزارتها لانها تكون قد جمعت في بيئتها الطبيعية ، وكذلك فانها تفسح المجال أمام الباحث ، بصفته عضوا في الجماعة ، ان يلاحظ جوانب السلوك الخفية وان يتفهم سلوك افرادها بشكل ادق وان يقرأ المعاني التي ترتسم على وجوه افرادها وان يناقش موضوعات حساسة لا يجرؤ الباحث الغريب عن الجماعة ان يطرحها . ومن ناحية أخرى ، فانه يوجه الى الملاحظة المشاركة بعض الانتقادات ، من اهمها احتمال التحيز في البيانات المجموعة ، واثارة مشاكل خلقية كأن يتهم الباحث بانه « جاسوس » على جماعة لا تعرف هويته الحقيقية ، واخيرا فان هذه الطريقة صعبة التطبيق في الواقع . فبالاضافة الى المهارات الدقيقة التي تتطلبها كالقدرة على الدخول في الجماعة دون اثارة شكوك او مخاوف فانها تعرض الباحث لأخطار قد تؤدي الى مصرعه اذا اكتشفت الجماعة هويته الحقيقية .

٣ • الاعتبارات الرئيسية للملاحظة الجيدة

تعتبر العوامل التالية اعتبارات هامة من اجل الحصول على بيانات مفيدة عند جمع المعلومات بوسيلة الملاحظة . ويجب ان لا يفوتنا ان هذه الاعتبارات هي عوامل مساعده وقد تكون هناك اعتبارات اخرى هامة سنأتي على ذكر بعضها حين مناقشة الوسائل الاخرى لجمع المعلومات . (٣)

⁽³⁾ J. Francis Rummel and Wesley C. Ballaine, Research Methodology In Business (New York: Harper & Row, 1963), pp. 81-89.

احصل على معلومات مسبقة عن الشيء الذي تود مشاهدته:

يجب على الباحث ان يقرر مسبقا الجوانب التي عليه ملاحظتها ، والظواهر التي تستحق التسجيل . وإذا كان الباحث مدركا بشكل مسبق للامور التي يتوجب عليه البحث عنها فانه سيلاحظ ويتذكر جوانب اكثر تفصيلا للوضع مما لوذهب للملاحظة دون هذه المعرفة المسبقة .

اختبر الأهداف العامة والمحددة:

ان صياغة البحث بشكل عام وادراج العناصر المحددة التي تحتاج الى البحث ، تملي على الباحث الجوانب التي يجب ملاحظتها وتفرض بعض الضوابط عليه (او على الملاحظ) . وقد يحصل الباحث على فكرة جيدة عما يجب ملاحظته وتسجيله عن طريق مراجعة الابحاث والدراسات التي كتبت حول الموضوع . ونذكر في هذا الصدد ان كثيرا من الباحثين يفترضون خطأ أن مجرد مشاهدة الظواهر ستكشف لهم الجوانب الهامة التي تعنيهم ، ولهذا فانهم يخفقون في تسجيل امور دقيقة قد تساعدهم في بحثهم . ومن جهة اخرى فانه يجب على الباحث ان لا يقصر مشاهداته على الامور التي قرر مسبقا ملاحظتها ، بل يجب ان يتحسس ويسجل نشاطات اخرى قد تكون وثيقة العلاقة بمشكلة البحث .

ان تحديد السلوك والظواهر المتوقع مشاهدتها سيمكن الباحث من محافظته على موضوعيته في الملاحظة ، وسيمكن الباحثين الآخرين من ادراك حدود ا وابعاد بياناته ومعلوماته ، وهذا سيسمح لهم اثبات صحة بحثه عن طريق القيام باتباع خطوات البحث مرة اخرى للتأكد من النتائج . وبناء على ذلك فإن وضع برنامج واضح يبين خطوات عملية الملاحظة سيساعد الباحث في هذا المجال .

اعتمد طريقة محددة لتسجيل النتائج:

من أجل الاقتصاد في الوقت ومن اجل تنميط الاسلوب ولكي يقوم اكر من باحث مستقل بالملاحظة ، فانه من الاهمية بمكان تحديد الوحدات الاحصائية والبيانية التي ستستخدم في تسجيل نتائج المشاهدات . ورغم ان الباحثين متفقون على ضرورة تسجيل البيانات حالما مشاهدتها الا انهم كثيرا ما يخفقون في تلك المهمة وذلك لانها تستنزف وقتا طويلا . ولهذا فان وضع برنامج محدد او قائمة بالامور التي يجب ملاحظتها وكيفية اثباتها ، سيساعد في الانتهاء من عملية تسجيل البيانات بسرعة وبكفاءة

وبأقل كمية من الكتابة . واذا وضع مثل هذا البرنامج بعناية فانه سيحتوي على بنود كاملة للامور التي يجب مشاهدتها ، وعلى فراغ لتسجيل الجوانب التي لم يتوقع الباحث ملاحظتها ويشاهدها اثناء قيامه بالبحث .

صنّف وحدّد المعلومات :

بالاضافة الى تسجيل بيانات رقمية للظواهر التي يلاحظها الباحث ، فانه من الضروري تسجيل بعض البيانات بشكل وصفي ومن شم تدوين بعض التفسيرات لها في نفس وقت حدوثها . ومن الوسائل المتبعة ان كثيرا من الباحثين يعدون قائمة (على رسم بياني) ذات محورين يسجلون على احد محوريها نوع السلوك وعلى المحور الآخر ملاحظات وصفية او تفسيرات لها . وبهذا الاسلوب فان الباحث يتمكن من تسجيل بيانات كثيرة قد يصعب جمعها بدونه ولولا اتباعه له . ويتحتم على الباحث وصف كل مجموعة مصنفة من البيانات الاحصائية بشكل دقيق وبعناية فائقة وذلك بذكر البيانات التي يتوقع ان يعثر عليها ضمن كل صنف او مجموعة ويصبح هذا الوصف غاية في الاهمية في حالة قيام عدة باحثين بجمع البيانات .

لاحظ بعناية وبشكل متفحص :

عندما يذهب الباحث ليقوم بعملية الملاحظة بعد ان يكون قد فكر مليا في جميع جوانب مشكلة البحث ، ووضع اسلوبا لتسجيل البيانات الاحصائية وقام بالتركيز على الجوانب التي تثير اهتمامه ، فان هذا الباحث سيحصل على معلومات موثوقة ودقيقة بشكل افضل فيما لوقام بالملاحظة العفوية وكيفما اتفق، وبناء على ذلك فانه يتحتم على الباحث التعمق في موضوع بحثه واتقان مهارة الملاحظة الجيدة .

رتب الظواهر بشكل مستقل:

في الحالات التي يقوم الباحث بملاحظة امور وصفية ، يجب عليه ان يميز في تصنيفه كل مجموعة او صفة عن الاخرى وخاصة عند اعطائه اوزان متفاوته لكل واحدة منها . وقد لاحظنا انه في كثير من الاحيان يخلط بعض الباحثين بين تقييمه لصفة يشاهدها واخرى ، ولا يقيم الصفات المختلفة بشكل مستقل . فمثلا قد يخلط باحث ما عند دراسته للمظهر الخارجي واناقة الموظفين ودراسته مقدرة هؤلاء الموظفين على الاداء الكفوء لوظائفهم . فقد يقيم باحث احد الموظفين باعلى السلم لمظهره الخارجي وعند

تقييمه لكفاءة هذا الموظف على الاداء يمزج التقيمين معاً . وللتغلب على هذه المشكلة يفضل أن يقيم الباحث كل بند يقوم بملاحظته بواسطة معيار مستقل .

تُدرب جيدا على الآلة التي تسجل بواسطتها:

ان تدرب الباحث على الآلة التي يستخدمها لتسجيل نتائج مشاهداته وكذلك معرفته ببرنامج الملاحظة سيمكنانه من تدوين النتائج بدقة وفي اقصر وقت ممكن لكي يتجنب التأخر في عمله . بالاضافة الى ذلك ، عندما ينوي فريق من الباحثين القيام بالملاحظة واستخدام بعض الآلات يجب عليهم التدرب سويا وذلك للتقليل من الفوارق بينهم ، وهذا يزيد من صحة المعلومات ووثوقها .

٤ • ملاحظة الظواهر وتفسيرها

من الضروري ان يلتزم الباحث بتسجيل الوقائع حسب حدوثها ويتجنب ادخال أية تفسيرات على البيانات الا اذا لمس انها ضرورية كاضافة لاثبات المعلومات . ويفضل تأجيل التفسيرات والتقييم الذاتيين حتى يكمل الباحث جمع البيانات الاحصائية وتصبح لديه صورة كاملة عن جميع الحقائق . وعلى كل حال فان هذا لا يمنع ان يقوم الباحث بتدوين بعض التفسيرات اثناء قيامه بعملية الملاحظة اذا كان يعتقد ان هذا سيساعده عندما يقوم بتحليل البيانات التي حصل عليها على ربط البيانات بعضها مع بعض . واذا وجد انه من الضروري اعطاء بعض التفسيرات ابان قيامه بعملية الملاحظة فيجب عليه ان يحاول المحافظة على الموضوعية قدر استطاعته ويبتعد عن استباق الاحداث والخلوص الى استنتاجات غير مبررة بمشاهداته .

ومما يساعد الباحث على تجنب اعطاء تفسيرات ذاتيه للاحداث التي يلاحظها قيامه بتدوين هذه الاحداث بكلمات اوتسجيل افعال الاشخاص اوالاشياء كما تحصل ، ويتجنب كلما استطاع ذلك استعمال كلماته هو. فمثلا اذا قام بملاحظة موظفين في مكتب ما وسمع مجموعة منهم يعطون رأيهم برئيسهم كأن يقول أحدهم « ... لقد كان الرئيس مارا بمكتبنا بالامس عندما لاحظ ان بعض الاوراق والملفات مكدسة على مكاتبنا ، مما دعاه إلى الاستفسار عن سبب تواجد تلك الملفات وفيما اذا كان السبب تأخيرها وبالتالي تعطيل مصالح الجمهور ، وقد ابدى رغبته في سرعة انجازها . » وانه من الخطأ أن يقوم الباحث بتفسير مباشر لهذا المشهد ووصفه بكلماته كأن يقول : « لقد عنف الرئيس مرؤوسيه لانهم تأخروا في انجاز معاملات

المواطنين وعطلوا مصالحهم . » فمن الواضح ان الموظف المسؤول لم يتهم بعد مرؤوسيه وانما استفسر عن سبب تواجد الملفات على مكاتبهم ، وكذلك لم يخلص المسؤول الى الاستنتاج ان سبب تواجد الملفات على مكاتبهم يرجع الى اهمال موظفيه ، فقد يكون لاي سبب آخر بالاضافة الى احتمال ان يكون السبب تقاعس المسؤولين عن اداء واجبهم . ففي مثل هذه الحالات يلجأ الباحث الأمين والموضوعي الى ملاحظة الظواهر وتسجيلها ، ثم يقوم بتحليلها وربط جميع ابعادها وجوانبها بعضها مع بعض قبل اعطاء اية تفسيرات ذاتيه . (3)

٥ • تسجيل الملاحظة

ان الكيفية والوقت اللذين يتم بهما تسجيل الملاحظة يلعبان دورا هاما في نجاحها او فشلها . وكما سبق وقلنا انه لضمان نجاح الملاحظة يجب ان تسجل اثناء حدوث الظاهرة او التجربة . وتسجيل الملاحظات عن الحادثة اثناء حدوثها يقلل من احتمالات التحيز في اختيارما يسجله الباحث ، واذا تأخر في تدوين الملاحظات فانه قد يكون هذا سببا في نسيان جوانب هامة .

ويجب ان ننوه هنا انه لتسجيل الملاحظات اثناء وقوع الحادثة بعض الآثار السلبية ، اذ قد يشغل الباحث بالتسجيل وتفوت عليه بعض المشاهدات الهامة ، اوقد لا يرتاح المشتركون الى رؤية القائم بالملاحظة يدون بعض الملاحظات مما يدعوهم الى اتخاذ موقفا غير ايجابي كالطلب اليه مغادرة المكان نهائيا .

ومما لا شك فيه ان طبيعة الموقف تملي على الباحث اسلوب التسجيل ، فقد يلجأ الى استخدام آلات التصوير أو غير ذلك من الوسائل الميكانيكية ، فينقل صورة واضحة عما حصل دون ان يؤثر على القائم بالملاحظة او المشتركين . وكذلك يستطيع باحثون آخرون الرجوع الى مثل هذه التسجيلات للتثبت من دقة البيانات الواردة . ومن الواضح انه لا يمكن اتباع هذه الطريقة في كل الظروف ، ولذلك فقد يلجأ الباحث الى تدوين رؤوس اقلام او استعمال طريقة الاختزال وقد ينسحب الباحث بين فترة وأخرى لتدوين الملاحظات ثم يعود ثانية .

⁽⁴⁾ William Goode and Paul Hatt, **Methods in Social Research** (New York: McGraw-Hill Book Company Inc., 1962), p. 386.

اما اسلوب التسجيل فقد يختلف حسب ميول الباحث وتفضيله . فقد يسجل ملاحظاته حسب التسلسل الزمني للحوادث وقد يلجأ باحث آخر الى تلخيص الملاحظات بعد كل فترة كأن يلخصها بعد قيامه بالملاحظة كل يوم او اسبوع او شهر ، او قد يقوم بتسجيل الحوادث الهامة فقط .

٠ ، تدريب القائمين بالملاحظة

ان الشخص الذي يقوم بالملاحظة هو احد المتغيرات الهامة في نجاح إو فشل جمع البيانات بهذه الوسيلة ، فهواداة قياس . ولهذا يجب اعداد الملاحظ بعناية لانه عبارة عن اداة يجب ان ترى ماهومفروض بها ان ترى .

ويبدأ تدريب القائمين بالملاحظة بأن يقوم الباحث الذي اعد الدراسة بشرح اغراضها والجوانب التي ستحاول هذه الدراسة استكشافها او القاء الاضواء عليها والاسئلة التي يجب ان تجيب عنها مثل هذه الدراسة . وهذا سيمكن القائمين بالملاحظة من تفهم خطوات الدراسة واستيعاب أسباب ترتيبها بالشكل الذي وضعت فيه . ويجب تدريب هؤلاء الملاحظين على طريقة التسجيل ، وتدوين تفسيراتهم عند الضرورة والتمييز بين هذه التفسيرات والاحداث الموضوعية .

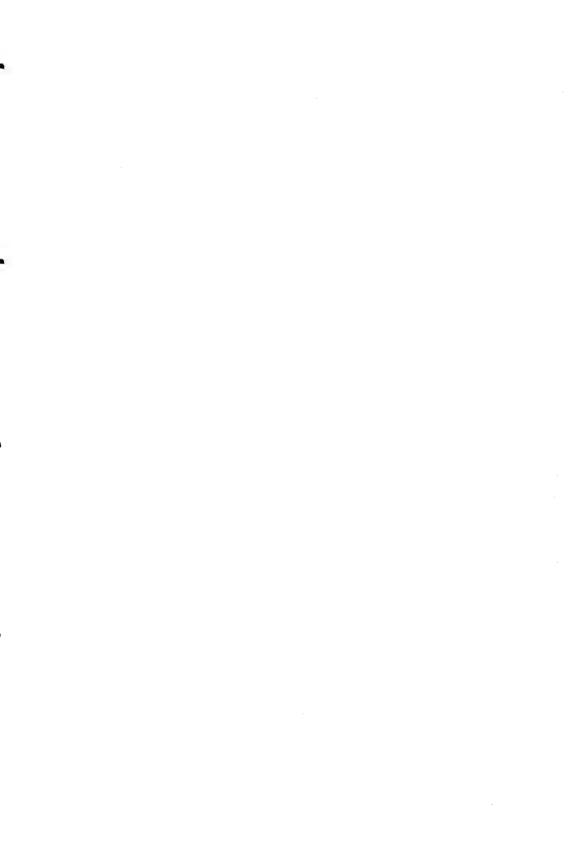
ومن الضروري القيام بتجربة تدريبية مع الباحث نفسه قبل ان ينفذ الملاحظون مهمتهم الفعلية . ويتم ذلك عن طريق استخدام مجموعة مشابهة من كل جوانبها للمجموعة التي سيجرى البحث عليها اوخلق وضع مشابه للوضع الذي سيواجهه الملاحظون . ومثل هذه الاوضاع التجريبية ستمكن القائمين على الملاحظة اعتباد الموقف الحقيقي والتقليل من عناصر المفاجأة ويجب ان يسمح الباحث لهؤلاء الملاحظة اعتباد الموقوا بابداء اية ملحوظات او استفسارات على طريقة البحث وكيفية القيام بالملاحظة .

٧ • مزايا وعيوب الملاحظـة

تعتمد مقدرة الباحث على استخدام طريقة الملاحظة بشكل علمي وموضوعي على ميوله وقدرته على التمييز بين الاحداث والربط بينها ودقته في تدوين ملاحظاته . واذا استخدم هذه الوسيلة فانه سيكتشف ان لها المزايا التالية : (٥)

⁽⁵⁾ Robert Travers, Introduction to Educational Research (New York : The Macmillan Co., 1958), p. 191.

- انها افضل طريقة مباشرة لدراسة عدة انواع من الظواهر ، اذ ان هناك عدة جوانب للتصرفات الانسانية لا يمكن دراستها الا بهذه الوسيلة .
- انها لا تتطلب جهودا كبيرة تبذل من قبل المجموعة التي يجري ملاحظتها بالمقارنة مع طرق بديلة .
 - انها تمكن الباحث من جمع بيانات تحت ظروف سلوكية مألوفة .
 - ٤ انها تمكن الباحث من جمع حقائق عن السلوك في نفس وقت حصولها .
 - انها لا تعتمد كثيرا على الاستنتاجات .
- انها تسمح بالحصول على بيانات ومعلومات من الجائز ان لا يكون قد فكربها الافراد موضوع البحث حين اجراء مقابلات شخصية معهم او حين مراسلتهم .
 - وعلى كُلُّ حال فان لوسيلة الملاحظة بعض العيوب نذكر منها ما يلي :
- ١ قد يعتمد الافراد موضوع البحث اعطاء الباحث انطباعا جيدا او غير جيد ،
 وذلك عندما يدرك هؤلاء الافراد انه يقوم بمراقبة سلوكهم .
- ٢ من الصعب توقع حدوث حادثة عفوية بشكل مسبق لكي يكون الباحث حاضرا
 في ذلك الوقت ، وفي كثير من الاحيان قد تكون فترة الانتظار مرهقة وتستغرق وقتا طويلا .
- قد تعيق في بعض الحالات عوامل غير منظورة عملية القيام بالملاحظة كالتقلبات
 في الطقس او وقوع احداث اخرى بديلة .
- . ان هذه الطريقة محكومة بعوامل محـده زمنيا وجغرافيا ، فقد تستغرق بعض الاحداث عدة سنوات اوقد تقع في عدة اماكن مما يجعل مهمة الباحث صعبة .
- من المعروف ان هناك بعض الاحداث لا يمكن ملاحظتها مباشرة ويمكن الحصول على معلومات بشأنها بوسيلة المراسلة او المقابلة الشخصية ، ومن امثلة هذه الحالات الاحداث المتعلقة بالحياة الخاصة للافراد .



الفصل الرابع

وسائل جمع البيانات - وسيلة الملاحظه

١ • تعريف المقابلة واهميتها

تتكون المقابلة في ابسط صورها من مجموعة من الاسئلة او البنود التي يقوم الباحث باعدادها وطرحها على الشخص موضوع البحث وجها لوجه ، ويقوم الباحث بتسجيل الاجابات عليها بنفسه .

ويكن تعريفها بانها « تفاعل لفظي يتم بين شخصين في موقف مواجهة حيث يحاول أحدهما وهو القائم بالمقابلة ان يستثير بعض المعلومات أو التعبيرات لدى المبحوث ، والتي تدور حول آرائه ومعتقداته . » (١)

في كثير من الدراسات المتعلقة بالعلوم الانسانية ، يجد الباحث أن طريقة المقابلة الشخصية هي أفضل وسيلة لحصوله على المعلومات . ورغم انه قد يستطيع الحصول على حقائق او آراء معينة عن طريق البريد او الهاتف ، الا أن هناك بعض البيانات التي لا يمكن الحصول عليها الا بالمقابلة وجها لوجه . وفي مناسبات متعددة يدرك الباحث انه من الضروري رؤية وسماع صوت وكلمات الاشخاص موضوع البحث .

٢ • خصائص وأنواع المقابلة

يجب ان يكون للمقائلة هدف محدد لا أن تكون مناسبة لحديث غير منظم او اجراء مشاهدات ليس لها بداية اونهاية . لهذا تقع على الباحث الذي يجري المقابلة ثلاثة واجبات

⁽ ۱) عبد الباسط محمد حسن ، أصول البحث الاجتماعي (القاهرة : مطبعة لجنة البيان العربي ، ١٩٦٣) ، ص ٤٤٨ .

رئيسية : (۲)

اولا: ان يخبر المستجيب عن طبيعة البحث وعن ضرورة تعاونه مع الباحث

ثانيا : ان يحفز المستجيب على التعاون معه .

ثالثا: ان يحصل على المعلومات والبيانات التي يرغب فيها. ولهذا عليه ان يحصل على المستندات والتقارير الاحصائية وتحديد مصادر البيانات التي لم يحصل عليها.

وتمكن المقابلة الشخصية الباحث من ملاحظة سلوك الافراد والمجموعات والتعرف على آرائهم ومعتقداتهم وفيما اذا كانت تتغير بتغير الاشخاص وظروفهم . وقد تساعد كذلك على تثبيت صحة معلومات حصل عليها الباحث من مصادر مستقلة اوبواسطة وسائل بديلة اوللكشف عن تناقضات ظهرت بين تلك المصادر . وعلى كل حال ، يجب ان لا تستخدم وسيلة المقابلة في الحالات التي يكون الباحث قد حصل بالفعل على المعلومات التي يرغب فيها اوفي الحالات التي يكون بامكانه وبسهولة العثور على تلك المعلومات من مصادر اخرى دون تكلفة تذكر .

يمكن تقسيم المقابلة وفقا لنوع الاسئلة التي تطرح فيها الى ثلاثة انواع

أ _ المقابلة المقفلة

وهي التي تطرح فيها اسئلة تتطلب اجابات دقيقة ومحددة . مثال ذلك الاسئلة التي تتطلب اجابات بنعم او لا ، أو موافق ، متردد ، غير موافق . ويمتاز هذا النوع من المقابلة بانه يسهل فيه تصنيف البيانات وتحليلها احصائيا .

ب ــــ المقابلة المفتوحة

وهي التي يقوم فيها الباحث بطرح اسئلة غير محددة الاجابة ، أي اسئلة تستدعي اجابة مفتوحة . مثال ذلك : ماهورأيك بالنسبة لموضوع التعليم المختلط ؟ وهي تمتاز بغزارة بياناتها ، ولكن يؤخذ عليها صعوبة تصنيف الاجابات المقدمة .

ج ــ المقابلة المقفلة ــ المفتوحة

وهي التي تكون الاسئلة فيها مزيجا من النوعين السابقين (مقفلة ومفتوحة) . وهي أكثر انواع المقابلات شيوعا ، وتجمع بين ميزات النوعين السابقين من حيث غزارة البيانات وامكانية تصنيفها وتحليلها احصائيا . ومن الامثلة على ذلك ان يبدأ الباحث بتوجيه اسئلة مقفلة

للشخص موضوع البحث على النحوالتالي : « هل توافق على تعليم المرأة ؟ » ثم ينتقل الى اسئلة مفتوحة لسبرغور الموضوع ، كأن يضيف : « لماذا ؟ » . او « هل لك ان توضّح موقفك بشيء من التفصيل ؟» أو غير ذلك .

ويلجأ كثير من الكتاب الى تصنيف المقابلة الشخصية حسب اغراضها ، واكثر الانواع شيوعا هي : (٣)

أ ـــ الاستطلاعي (المسحي) Survey

ويستعمل للحصول على معلومات من اشخاص يعتبرون حجة في حقولهم او ممثلين لمجموعاتهم والتي يرغب الباحث الحصول على بيانات بشأنهم . ويستخدم هذا النوع من المقابلة لاستطلاع الرأي العام بشأن سياسات معينة ، اولاستطلاع رغبات المستهلكين واذواقهم بالنسبة لسلع جديدة او قديمة ، أو لمعرفة رأي المستخدمين بادارتهم ، او لجمع الآراء من المؤسسات اوالجمهور وغير ذلك من الامور التي تدخل كمتغيرات في قرارات تتخذها أي جهة منوط بها أمر أخذ القرارات .

Diagnostic

ويستعمل لتفهم مشكلة ما ، واسباب نشوئها ، وابعادها الحالية ، ومدى خطورتها . فمثلا نجد ان هذا النوع مفيد عند دراسة اسباب تذمر المستخدمين .

Therapeutic

ج _ العلاجــي

ب — التشخيصي

ويستعمل لتمكين المستجيب فهم نفسه بشكل افضل وللتخطيط لعلاج مناسب لمشاكله . وهذا النوع من المقابلة الشخصية يهدف بشكل رئيسي الى القضاء على اسباب المشكلة والعمل على جعل الشخص الذي تجرى معه المقابلة يشعر بالاستقرار النفسي .

⁽¹⁾ Anna Fenlason. Essentials in Interviewing (New York: Harper & Row Inc., 1952), p.97.

ويستعمل لتمكين الشخص الذي تجرى معه المقابلة ، وبمشاركة الباحث ، على تفهم مشاكله الشخصية والمتعلقة بالعمل بشكل افضل والعمل على حل تلك المشاكل .

من الواضح ان نوع المقابلة الشخصية الأول ، الاستطلاعي ، هو الانسب للابحاث المتعلقة بالعلوم الاجتماعية والانسانية كالمحاسبة والادارة والاقتصاد وغيرها .

٠ الاعتبارات الرئيسية للمقابلة الجيدة

عند محاولة جمع البيانات عن طريق المقابلة الشخصية يجب وضع خطة تأخذ بعين الاعتبار المعلومات والبيانات المرغوب فيها وكذلك شخصية كل من الافراد الذين يجرون المقابلة والاشخاص الذين تجري معهم المقابلة . ويجب على الباحث اخذ الاعتبارات التالية خلال مرحلتي التخطيط والتنفيذ المتعلقتين بالمقابلة الشخصية .

حدد الاشخاص الذين يجب ان تجري المقابلة معهم:

ان هدف الحصول على معلومات موثوقة او على الاقل الحصول على آراء تستند الى معلومات موضوعية ، يملي على الباحث أن يكون دقيقاً عند اختيار الأشخاص الذين سيقابلهم . ويجب عليه تحديد الاشخاص الذين لديهم المعلومات التي يرغب فيها ، وفيما اذا كانت لديهم سلطة اعطاء تلك المعلومات وفيما اذا كانوا راغبين في اعطائها . ولعل من اسوأ الاخطاء التي قد يرتكبها الباحث ان يخطيء في تمييز المستجيب الذي قد لا يستطيع تزويده بالمعلومات . وفذلك تقع على الباحث مسؤولية استكشاف مدى الصلاحيات المخولة للمستجيب ، وعن الرائه وخبراته وعلاقاته وغير ذلك من المعلومات التي تفيده عند اجراء المقابلة . ومن الامور الهامة بالنسبة للباحث تحديد عدد الذين يجب مقابلتهم للحصول على معلومات كافية بحيث تشكل اساسا للوصول الى استنتاجات وفيما اذا كان هؤلاء الافراد يمثلون جميع فئات المجموعة التي تجري دراستها .

قم بالترتيبات اللازمة لاجراء المقابلة:

يجب تحديد مكان ووقت المقابلة بحيث يتناسبان مع ظروف الأشخاص الذين تجري مقابلتهم ويتوجب على الشخص الذي يجري المقابلة الوصول إلى مكان المقابلة في الوقت المحدد.

في معظم حالات الابحاث في مجال الاقتصاد والتجارة تجري المقابلة في مكان المستجيب بحيث لا يستطيع الباحث ان يؤثر في هذا العامل . وكجزء من الاعداد المسبق يجب على الباحث ان يتجنب الساعات او الايام او الاسابيع التي يكون ضغط العمل فيها شديداً . وإذا كان باستطاعة الباحث التأثير في ظروف المقابلة ، فإنه يحسن به أن يقترح على المستجيب ان يذهبا الى مكان خاص ليحافظ على سرية المعلومات وليضمن عدم المقاطعة والهدوء النسبي اثناء اجراء المقابلة . أما اذا لم يستطع الباحث التأثير في هذا العامل واجرى المقابلة تحت ظروف غير مواتيه تماما كأن يكون اهتمام المستجيب مشتت وغير مركز على المحادثة بين الاثنين وتكثر الاسباب التي يضطر بموجبها قطع المقابلة لبعض الوقت ، فان على الباحث في مثل هذه الحالة ادراك ان المعلومات التي حصل عليها ليست كتلك التي يحصل عليها تحت ظروف أفضل .

وقد يكون من المستحسن في بعض الحالات ان يقدم الشخص الذي سيجري المقابلة الى المستحيب عن طريق صديق مشترك أو بواسطة رسالة رسمية او شخصية . فمثلا اذا كان الشخص الذي تتوفر لديه المعلومات مستخدم رسمي كأن يكون محاسبا او مدير دائرة فقد يكون من الافضل ان يحصل الباحث على المقابلة عن طريق مدير الشركة او مسؤول فيها .

ضع خطة واضحة للمقابلة تتضمن الاسئلة التي ستطرحها :

يجب على الباحث عند الاعداد للمقابلة ان يحدد الامور التي يود تحقيقها نتيجة المقابلة ، والحقائق التي سيجري مناقشتها ، والمعلومات التي سيحاول الحصول عليها . وليتمكن من تحقيق ذلك يتوجب عليه ادراك ابعاد موضوع بحثه والامور المتعلقة به . وكما ذكرنا سابقا فان المقابلة الشخصية قد تكون تمهيدية اولجمع المعلومات . فاذا كانت من النوع الاول ليس من الضروري ان تكون مبرمجة كليا ، اذ ان هدف الباحث في هذه الحالة ينحصر في اعتبار المقابلة بداية طريقه نحو مصادر المعلومات ، وتمكن الباحث من الحصول على نصيحة بشأن الجوانب الفنية لبحثه أو ليتثبت من صحة معلومات حصل عليها من مصادر أخرى . أما في النوع الثاني للمقابلة (لجمع المعلومات) فيجب ان تكون العناصر مبرمجة بعناية ويجري اعداد

قائمة الاسئلة قبل المقابلة وهذا بالطبع لا يعني ان لا تكون المقابلة مرنة ، اذ قد يجد الباحث ضرورة التأقلم مع معلومات من نوع لم يتوقعه وأتت مفاجئة له .

قم باجراء تجارب تمهيدية للمقابلة:

من الضروري ، وقبل تنفيذ المقابلة الفعلية ، ان يقوم الباحث باجراء مقابلات تجريبية مع بعض الاصدقاء او زملاء الدراسة او غيرهم ممن ليسوا ضمن عينة الاشخاص الذين ستجري مقابلتهم ولكنهم يماثلونهم . وتساعد هذه التجارب الباحث على تحسين اسلوبه في القاء الاسئلة واجراء محادثة فعالة مع الذين لديهم المعلومات ثم تعطيه فكرة واضحة عن نوع الاجات والمعلومات التي من المحتمل ان يتلقاها . واذا لمس ان هناك بعض الجوانب من المقابلة تعاني من عيب او عيوب ما ، فان فرصة التجارب التمهيدية تمكنه من تجنب هذه الامور عند اجراء المقابلة الفعلية .

تدرب على اساليب المقابلة المختلفة وفنونها :

يهدف الباحث بشكل رئيسي الى اثارة اهتمام وتعاون المستجيب . ومن معايير نجاحه في المقابلة جعل المستجيب صريحا ، ولذا يتوجب على الباحث ان يكون صريحا فيما يتعلق بغرض المقابلة . ومن المعروف ان رفض بعض المستجيبين قد يفوت على الباحث جني ثمار العناية الفائقة التي بذلها باختيار العينة المناسبة . والاشخاص الذين يجرون مقابلة دون اعداد ملائم يجابهون في العادة حالات رفض اكثر ممن تدربوا على فنون المقابلة واتقنوا اساليبها .

وهناك ثلاثة أموريجب على الباحث اتقانها: (١) خلق اجواء صداقة ، (٢) فسن القاء الاسئلة ، (٣) الحصول على معلومات. ويتم انشاء علاقات مودة مع المستجيبين بان يوجد الباحث بيئة ودية عند المقابلة ، ويجري محادثة خفيفة الظل بحيث يطرح الاسئلة تلقائيا ودون افتعال ، ويحاول ايجاد علاقة بين اهتمامات المستجيب وموضوع المقابلة ويساعده على الشعور بالارتباح. ومن المفضل ان يجعل الباحث المستجيب يشعر بانه قادر على مجاراة الباحث بتبادل محادثة ذي جدوى وان لا يشعر وكأن المقابلة عبارة عن استجواب له او استبيان شفوي.

ومن المفضل عند بداية المقابلة ان يبدأ الباحث بالقاء الاسئلة التي لا تثير مواقف سلبية من قبل المستجيب او تقوده الى رفضه للاجابة . ويجب ان يبتعد قدر استطاعته عن الاسئلة الشخصية في مطلع المقابلة ثم يتدرج بشكل طبيعي نحوالاسئلة الاكثر اهمية كالاسئلة الشخصية او الداعية الى اتخاذ مواقف . ويجب على الباحث ان يكون مستقيما مع المستجيب ولا يحاول خداعه او استغفاله . ولعل اهم نصيحة يمكن ان نسديها للذي يجري المقابلة ان يفترض ذكاء

المستجيب ومقدرته على تمييز الامورولا يحاول على الاطلاق استغفاله ، فقد يلاحظ المستجيب ذلك ويتخذ موقفا سلبيا من المقابلة كلها مما قد يدفعه الى انهاء المقابلة والاعتذار عن الاستمرار بها . وعندما يشعر الباحث ان المستجيب اصبح منسجما معه وعلى استعداد لاعطائه المعلومات يستطيع طرح الاسئلة التي تتناول جوهر البحث وموضوع المقابلة .

وللحصول على اجابات ناجحة يجب على الباحث ان يطرح سؤالا واحدا في المرة الواحدة ، ويتأكد في كل مرة ان المستجيب تفهم السؤال ، ويتجنب ان يوحي للمستجيب بلاجابات ، ويعطيه فرصة كافية للاجابة بان يستمع اليه ويراقب سلوكه وتعبيرات وجهه ونبرات صوته اثناء المقابلة . وتقع على الباحث مسؤولية منح المستجيب وقتا كافيا للاجابة دون الاسترسال في جوانب لا تعنيه ، ولذلك عليه ان يسيطر على سير المقابلة دون ان يظهر وكأنه يفرض شخصيته ونقسه . واذا ظهرت حقائق او معلومات مفاجئة اثناء المقابلة ، يجب على الباحث ان لا يظهر ذلك بردة فعل واضحة او صدمة او شدة اعصاب او اظهار عواطف زائدة او استنكار لاجابة المستجيب .

وان الباحث الجيد يحاول ان لا يحرج المستجيب او يتخذ دور المعلم له وانما يحاول ان يجعل المقابلة تظهر وكأنها زيارة مجاملة . وإذا امتد وقت المقابلة اكثر مما سمح المستجيب عند اخذ الموعد منه دون ان تنتهي الاسئلة ، يجب على الباحث ان يجري الترتيباب لمقابلة اخرى دون ان يلجأ الى تمديد المقابلة الحالية . وإذا كان بعض الاشخاص ينتظرون مقابلة المستجيب فان هذا قد يدفعه الى المبالغة في الاقتضاب واللجوء الى السطحية في الاجابة . واخيرا يجب على الشخص الذي يجري المقابلة ان يذهب اليها مرتديا الملابس الملائمة ويهتم بمظهره الخارجي لكي لا يثير شعورا سلبيا لدي المستجيب او احراجا له .

تأكد من صحة المعلومات التي حصلت عليها :

من الضروري ان يعير الباحث أمر صحة المعلومات التي يحصل عليها اثناء اجراء المقابلة اهتماما خاصا . وهناك عدة مصادر محتملة للاخطاء ، فقد يكون المصدر خطأ في السمع او المشاهدة ، أوقد يخطىء المستجيب في تقديره للزمن او المسافات ، وإذا سئل عن امور تحتاج الى استعادته لذكرى حوادث حصلت منذ فترة طويلة فهنا قد يكمن مصدر الخطأ .

بسبب هذا الاحتمال اذن ، وهو ميل كثير من الناس الى المبالغات او التصريح بعبارات غير دقيقة وموضوعية ، او حتى الخداع المتعمد ، يتوجب على الباحث ان يكون حذرا . فاذا رغب في التأكد من صحة حقيقة موضوعية ، قد يخبر المستجيب انه سيتثبت من هذه

الحقيقة بالرجوع الى مصادر اخرى ، والفائدة التي يجنيها الباحث هنا هي جعل المستجيب يتوخى دقة وحذرا اكبر عند الاجابة عن اسئلة اخرى . وقد يكون من المفيد ان يعطي الباحث فرصة للمستجيب لتفسير اجاباته اواعطاء اجابة متحفظة . وفي بعض الحالات يحسن بالباحث ان يعيد صياغة الاجابة بكلماته ثم يستفسر من المستجيب فيما اذا كان فهم الباحث للاجابة تاما وصحيحا .

والباحث الجيد يحاول ان يميز بين الحقائق والاستنتاجات الشخصية وفيما اذا صيغت الحقائق بوجهة نظر الباحث او المستجيب في حال اعطاءها الصبغة الذاتية . واذا كانت الاجابة تحتوي نسبا مئوية وكسورا ، يفضل ان يحولها الباحث الى ارقام ويعرضها على المستجيب ليتأكد من صحتها . فاذا ادعى المستجيب ان ربع وقته يقضيه بالاجابة عن رسائل المراجعين مثلا ، يسأله الباحث هل هذا يعني انه يقضي ساعتين يوميا في كتابة الرسائل ؟ فقد يتمكن المستجيب هنا مراجعة وتصحيح نفسه ان هو ارتكب خطأ في التقدير . وفي كثير من المقابلات قد يكون من المفضل الحصول على تلخيص للاجابات بان يعد الباحث هذا الملخص ثم يعرضه على المستجيب ليتثبت من صحته .

حضّر سجلا مكتوبا عن نتيجة المقابلة باسرع وقت يمكنك :

اذا رغب الباحث ان يتأكد انه حافظ على دقة البيانات والاحصاءات والمعلومات التي حصل عليها ، فانه يجب عليه ان يدون جميع البيانات عند اول فرصة تسنح له بعد اجراء المقابلة . ومن الجائز تدوين ملاحظات خلال المقابلة ، أوبعد اتمامها مباشرة . وإذا دون الباحث الملاحظات اثناء المقابلة فانه يصبح من الاهمية بمكان ان يجمع بين فن كتابة الملاحظات والمشاركة في المحادثة في آن واحد ، اذ ان التوقف الطويل خلال المقابلة غير مرغوب فيه . واذا رغب الباحث في أن يدون الملاحظات أثناء حديث المستجيب ، فقد يتوقف الأخير عن الاجابة الى ان ينتهي الأول من الكتابة . ويوجد كثير من الاشخاص الذين يعترضون على تدوين مقابلاتهم واحاديثهم ، ويجب على الشخص الذي يجري المقابلة في هذه الحالة ان يقرر فيما اذا كانت عملية التدوين ستفسد نتيجة المقابلة ويدخل تعديلا اذا ظهر مثل هذا التعديل يلاقي قبولا لدى المعترضين .

ونرجوان لا يفهم مما سبق ان على الشخص الذي يجري المقابلة اخفاء حقيقة انه يدون الاجابات ، وهذا امر اذا حاوله الباحث يدل على السذاجة وقد يشعر المستجيب انه استغفل . والعلاج الافضل لتلك المشكلة ان يقوم الباحث بمصارحة المستجيب بان اجابات الاخير هامة ، وانه يرغب في تسجيلها على اكمل وادق وجه ممكن . ويستأذنه بتدوين المعلومات

اثناء المقابلة . وبالطبع يجب على الباحث تدوين المعلومات خلال اجراء المقابلة مالم يبدي المستجيب اعتراضا قويا ، وهذا التدوين يسمح للشخص الذي يجري المقابلة فرصة عدم تركيز عيونه على المستجيب والذي قد يزعجه ذلك اذا شعر انه عرضة للمراقبة لفترات طويلة .

ومما لا شك فيه أن التسجيل الكامل للمقابلة ، سواء أتم ذلك بواسطة جهاز تسجيل أم غير ذلك ، هو اكثر التسجيلات دقة واوثقها . ولكن ولسوء الحظ ، فان استخدام اجهزة ميكانيكية تفرض على المقابلة جوا من الرسمية وعدم المرونه وقد لا تسمح بتبادل مناقشات صريحة . وبالاضافة الى ذلك فان هذه الآلات لا تستطيع ان تسجل تعابير الوجه ، وحركات الحسد الاخرى ، ونبرات الصوت وغيرها والتي قد يكون لها مدلولات هامة . ولا يستطيع ملاحظة هذه الامور سوى عين الشخص الذي يجري المقابلة .

ومن المفيد ان نستعرض الآن بعض الاخطاء التي كثيرا ما يرتكبها الباحث عند تدوين المقابلات. (1) اذا اخفق الشخص الذي اجرى المقابلة في التعرف على ، اوقلل من اهمية ، او اهمل حادثة هامة فانه يرتكب خطأ الاثبات. واذا حذف حقيقة جوهرية او تعبيرا او تجربة ما فانه يرتكب خطأ الحذف. واذا ضخم اوطور الباحث اجابة الشخص الذي قابله فانه يرتكب خطأ الاضافة. واذا نسي كلمات الشخص الذي قابله واستبدلها بكلمات قد يكون لها دلالات مغايرة لما قصده المستجيب ، فان الباحث يرتكب خطأ الاستبدال. واخيرا اذا لم يتذكر الباحث تسلسل الاحداث او ارتباط الحقائق بعضها مع بعض ، فانه يرتكب خطأ التبديل. وبما انه من السهل ارتكاب مثل هذه الاخطاء ، فان اهمية القيام بتدوين المعلومات والبيانات بدقة وبسرعة هما امران لا يحتاجان الى توكيد اكثر.

٤ • مزايا وعيوب المقابلة

تعتمد مقدرة الباحث على استعمال وسيلة المقابلة الشخصية بشكل علمي وموضوعي على الامور الثلاثة التالية : (١) مقدرة الشخص الذي يجري المقابلة (سواء اكان الباحث أم شخص آخر) على الدخول في نقاش أومحادثة هادفة ، و(٢) كفاءته في تحليل وجهات النظر الرئيسية التي وردت في المقابلة ، و (٣) دقته في تدوين نتيجة المقابلة وحيثياتها .

⁽⁴⁾ Robert Merton, Marjoris Fiske, and Patricia Kendall, **The Focused Interview** (Glencoe, Illiniois: The Free Press Co., 1956) p. 102.

واذا اخذنا هذه الامور بالاعتبار ، فاننا نستطيع ان نلخص مزايا وسيلة الحصول على معلومات بواسطة المقابلة الشخصية بالنقاط التالية : (٥)

١ • انها افضل وسيلة لاختيار وتقويم الصفات الشخصية .

٢ انها ذات فائدة كبرى في تشخيص ومعالجة المشاكل الانسانيه وخاصـــة
 العاطفية منها .

٣ . انها ذات فائدة كبرى في الاستشارات .

انها تزود الباحث بمعلومات اضافیة کتدعیم للمعلومات التي حصل علیها
 بواسطة وسائل اخرى من وسائل جمع المعلومات .

ه . قد يستخدمها الباحث مع وسيلة الملاحظة للتأكد من صحة البيانات التي حصل عليها بواسطة وسيلة المراسلة .

٦ تكاد تكون المقابلة الوسيلة الوحيدة لجمع البيانات في المجتمعات الامية .

· نسبة المردود عالية عند مقارنتها بالاستبيان .

وعلى كل حال ، فان لهذه الوسيلة عيوب نذكر منها :

ان نجاحها يعتمد الى حد كبير على رغبة المستجيب في التعاون واعطاء معلومات
 مؤثوقة ودقيقة .

انها تتأثر بالحالة النفسية والعوامل الاخرى التي تؤثر على الشخص الذي يجري المقابلة او على المستجيب او عليهما معا ، وبالتالي فان احتمال التحيز الشخصي مرتفع جدا في البيانات .

ي .. و انها تتأثر بحرص المستجيب على نفسه ، وبرغبته بأن يظهر بمظهر ايجابي ، وبتردده اعطاء معلومات بمعزل عن نفسه ، وبدوافعه ان يستعدي اويرضي الشخص الذي يجري المقابلة . وبناء على ذلك فاننا نحذر الباحثين بأن كل مستجيب ، والى حد ما ، يلون الحقائق التي يفصح عنها بالشكل الذي يظنه سليما .

 $^{(5)\} R.C.$ Oldfield, The Psychology of the Interview (London : Methuen, 1961), p. 59 .

الفصل الخامس

وسائل جمع البيانات - وسيلة الاستبيان

١ • تعريف الاستبيان وأهميته

يمكننا تعريف الاستبيان بانه اداة لجمع البيانات المتعلقة بموضوع بحث محدد عن طريق استمارة يجري تعبئتها من قبل المستجيب. (١) وقد وجدنا انه في حالتي الملاحظة والمقابلة فان الباحث يكون سيد الموقف لأنه يعد الاستمارة ويطرح الاسئلة ويقوم بجمع وتدوين المعلومات بنفسه ، ويندران يفعل المستجيب ذلك ، بل في كثير من المقابلات لا تسنح الفرصة له ان يرى الاستمارة التي تحتوي على البيانات . بينما في حالة الاجابة عن اسئلة الاستبيان فان المستجيب يكون سيد الموقف فهو يعبيء الاستمارة بكلماته وبخط يده حسب فهمه للاسئلة ومدى رغبته للاستجابة .

ويستخدم الاستبيان لجمع المعلومات بشأن معتقدات ورغبات المستجيبين وكذلك الحقائق التي هم على علم بها ولهذا تستخدم الاستبيانات بشكل رئيسي في مجال الدراسات التي تهدف استكشاف حقائق عن الممارسات الحالية واستطلاعات الرأي وميول الافراد . واذا كان الافراد الذين يرغب الباحث في الحصول على بيانات بشأنهم متواجدين في اماكن متفرقة ، فان وسيلة الاستبيان تمكنه من الوصول اليهم جميعا بوقت محدود وبتكاليف معقولة . وكذلك فان الاستبيان يعتبر وسيلة ناجحة لدراسة الحياة الشخصية للافراد وخاصة تلك الجوانب من الحياة الخاصة التي لا يمارسها الافراد الا عندما ينفردون بانفسهم بعيدا عن اعين المراقبين .

⁽¹⁾ J. Francis Rummel and Wesley C. Ballaine. **Research Methodology** in **Business** (New York: Harper & Row, 1963), p. 108.

٢ • أنـواع الاستبيان

يتوقف نوع الاستبيان على الاجابات المنتظر الحصول عليها . ويمكننا تقسيم الاستبيانات حسب طبيعة الاسئلة والاجوبة المتوقعة الى ثلاثة انواع :

أولا : نوع يزود فيه المستجيب الكلمات ، والاعداد ، والرموز التي تتضمنها الاجابة ويسمى الاستبيان المفتوح .

تانيا : ونوع يختارفيه المستجيب الاجابة التي يريدها من بين اجابات تعطى له ، ويسمى الاستبيان المقفل .

ثالثاً : ونوع ثالث يحتوي على بنود تشمل النوعين السابقين من الاسئلة ويطلق عليه الاستبيان المقفل — المفتوح .

أ _ الاستبيان المفتوح

يتميز هذا النوع من الاستبيانات بانه يحتوي على فراغ يتركه الباحث عند طباعته لكي يدون المستجيب المعلومات التي يعطيها حسب التعليمات الواردة في الاستبيان ويسمح للشخص الذي يعبيء استمارة الاستبيان ان يكتب شعورة نحوموضوع البحث ويعطي خلفية لاجاباته . وهو ذو فائدة للحصول على معلومات يصعب تصنيفها الى مجموعات مجددة قبل جمعها ، أو معلومات يتطلب تصنيفها الى عدد ضخم من المجموعات او الفئات .

ويصعب على الباحث ان يلخص وينمّط ويصنف نتيجة هذا الاستبيان بسبب تنوع الاجابات التي يزودها المستجيبون ، اذ يكاد يكون مستحيلا ان تصاغ اسئلة بشكل تتوحد بواسطته طريقة الاجابة للافراد الذين يعبئون الاستمارات . وقد يغفل كثير من المستجيبين عن ذكر بعض الحقائق في اجابتهم بسبب ان احدا لم يذكرهم بتلك الامور وليس بسبب عدم رغبتهم باعطائها . ففي كثير من الحالات يفاجأ الباحثون عندما يتسلموا اجابات مختلفة عن اسئلة ظنوا عندما قاموا بصياغتها انها لا تحتمل سوى اجابة واحدة . وقد يحدث ان يجيب المستجيبون عن اسئلة قصيرة واردة في الاستبيان المفتوح بكلمات واضحة ومفهومة ، ولكنها لا تعبر عن قصدهم الحقيقي ، وتحليل مثل هذه الاجابات ليس موضوعيا وهومرهق ويستنزف وقتا طويلا .

ورغم هذه العيوب فإن الاستبيان المفتوح يتمتع بميزة اتاحته الفرصة للمستجيب ان يعبر بألفاظه وبشكل تلقائي عن موقفه ، أو مشاعره أو خلفيته دون أن يوضع الكلمات في فمه وان يعلق على تلك الاجابات ان طلب منه ذلك ، وبهذا يستطيع الباحث ان يربط بين خلفية كل مستجيب واجابته .

ب - الاستبيان المقفل

يتضمن هذا النوع من الاستبيانات أسئلة تحتاج إلى أجوبة محددة ، مثل أجب بنعم أو لا : «هل تعتقد أن المرأة يجب أن تعمل خارج البيت ؟» ومثل ضع دائرة حول الاجابة الأنسب للعبارة التالية : « ان تسارع الانسان الراشد في التعلم يتناقص مع تقدم سنه ، صحيح . خطأ » .

وقد يتضمن الاستبيان اختياربديل واحد من بين عدة بدائل جاهزة ومحددة للمستجيب. مثل اختر الاجابة الانسب : « ان أفضل أنواع الخطط لعمليات شركة ماهي ، (١) التي تضعها الادارة فقط ، (٣) التي يضعها المرؤوسون فقط ، (٣) التي يشترك في وضعها الادارة والمرؤوسون معا » .

ولكي يحافظ الباحث على الموضوعية ، يجب ان يصوغ عبارات هذا النوع من الاستبيان بدقة وعناية متناهيتين بحيث لا تتطلب تحفظات او تحتمل استثناءات . ويحد هذا الشرط من عمومية كثير من بنود الاستبيان بسبب انه لا يمكن الاجابة عن بعض الاسئلة « بأبيض او اسود » وأنما تقع الاجابة في منطقة تجمع بين اللونين . وجدير بالذكر ان الاسئلة التي تتضمن جملة اوسؤالا ثم تعطي ثلاثة او اربعة اجوبة ليختار المستجيب واحدا من بينها لا تعاني من هذا العيب الى نفس المدى الذي يعاني منه نوع الاسئلة التي يجاب عنها بنعم او لا ، وصحيح اوخطأ . ففي هذا النوع يختار المستجيب البديل الاقرب الى حالته او الاقرب الى ما يعتقد انه الجواب الصحيح . وفي كثير من الحالات يترك الباحث فراغا ليعبئه المستجيب اذا اعتقد ان جميع البدائل المقترحة لا تمثل الاجابة الصحيحة .

ان هذا النوع من الاستبيانات يتميز بسهولة تصنيف الاجابات ووضعها في قوائم وجداول احصائية يسهل على الباحث تلخيصها وتحليلها ، ومن السهل الاستعانة بالآلات الالكترونية في هذا المضمار . ومن حسنات الاستبيان المقفل انه يحفز المستجيب على تعبئة استمارة الاسئلة لسهولة الاجابة عليها وعدم احتياجها الى وقت طويل او جهد شاق او تفكير عميق بالمقارنة مع

الاستبيان المفتوح . ولهذا السبب فان الباحث يتوقع ان تكون نسبة اعادة الاستبيانات المعبأة اكبر بكثير من نسبتها في حالة كون الاستبيان من النوع المفتوح . واخيرا فان الاستبيان المقفل يقلل من الوقوع في الخطأ عند تفسير المعلومات .

ج _ الاستبيان المقفل _ المفتوح

وهواكثر أنواع الاستبيانات شيوعا ، ويحتوي على نوعين من الاسئلة : الاول يتضمن اجوبة محددة للمستجيب سلفا وعليه اختيار احداها ، والثاني يتوقع اجوبة غير محددة يضعها المستجيب بالفاظه وبعباراته . وفي كثير من الحالات يجد الباحث انه لابد وان يستخدم هذين النوعين من الاسئلة للحصول على معلومات تتناول جميع جوانب المشكلة التي يقوم بدراستها . ومن حسنات هذا النوع من الاستبيانات انه يحاول تجنب بعض عيوب الاستبيان المقفل والاستبيان المفتوح . ففي الوقت الذي يحصل فيه على معلومات محددة سهلة التصنيف والتفسير ، يعطي الباحث فرصة للمستجيب للتعبير عن رأيه وشرح اجاباته ووضعها في اطار خلفياتها المناسبة . وما من شك ان طبيعة المشكلة التي يبحثها الدارس تملي عليه نوع الاستبيان الذي يجب ان يستعمله لجمع البيانات .

٠ مراحل جمع البيانات بواسطة الاستبيان

اذا رغب الباحث في استخدام الاستبيان كوسيلة لجمع المعلومات فانه يتوجب عليه اتباع الخطوات التالية :

تحديد المشكلة والمعلومات المطلوبة والافراد الذين سيطلب منهم تعبئة الاستبيان :

ان نقطة البداية في تنفيذ البحث الاستبياني هي تحديد موضوع البحث بشكل واضح المعالم . ويجب على الباحث استقصاء جميع جوانب المشكلة ويلم بالابحاث التي طرقت بعض ابعادها ، وهذا البحث سيمكنه من معرفة نوع المعلومات التي يريد الحصول عليها . ويجب ان تكون هناك علاقة مباشرة ووثيقة بين المشكلة والمعلومات التي يسعى الباحث للحصول عليها والاكانت استنتاجاته غير ذات علاقة بموضوع البحث .

وعندما يقرر الباحث نوع المعلومات المطلوبة يجب ان يحرص ان تكون كافية وتغطي جميع جوانب المشكلة ولكن غير مستفيضة بحيث يجمع معلومات ليس لها علاقة بالموضوع

قيد الدرس. وبطبيعة الحال يقود نوع المعلومات المطلوبة الباحث الى البحث عن وتحديد الافراد الذين لديهم المعلومات ليطلبها منهم بواسطة الاستبيان ، او الذين يمثلون موضوع الدراسة تمثيلا حقيقيا فيوجه الاستبيان اليهم . وكثيرا ما يدرك باحثون وبعد فوات الاوان ان بعض الافراد الذين طلبوا اليهم تعبئة الاستبيان لا يمثلون المجموعة التي يريدون دراستها ، اولا يملكون المعلومات المطلوبة ، اوليس لديهم تفويضا باعطاء المعلومات . فمرحلة البداية لتنفيذ الاستبيان هي غاية في الاهمية .

تقسيم موضوع البحث الى عناصره الرئيسية :

ان تقسيم مشكلة البحث الى عناصرها الاولية تمكن الباحث من سبر غورها والتعمق في فهمها ويساعده على وضع أسئلة محددة تتناول جميع جوانب المشكلة وتغطية عناصرها الاولية . فاذا كان الباحث يريد ان يدرس « الروح المعنوية للمستخدمين » في مؤسسة ما ، مثلا ، وجب عليه تقسيم موضوع البحث الى عناصر اولية تبين جوانب العدالة في معاملة الادارة للمستخدمين ، ورضاءهم عن واجباتهم واعمالهم المنوطة بهم ، وعلاقاتهم مع الإدارة أثناء وبعد ساعات الدوام ، وقناعتهم بالنسبة لأجورهم ورواتبهم وغير ذلك من الجوانب التي تدخل كمتغيرات في مستوى الروح المعنوية للمستخدمين .

اعداد اسئلة الاستبيان:

حين ينتهي الباحث من تقسيم موضوع البحث الى عناصره الرئيسية يصبح لديه وضوح في الرؤيا بالنسبة للمعلومات التي يجب ان يحصل عليها وبالتالي بالنسبة للاسئلة التي يجب أن يوجهها إلى المستجيبين. ولعل مرحلة صياغة بنود الاستبيان هي من أهم أعباء الباحث لإدراكه أنه لا يستطيع أن يكون على اتصال مباشر مع المستجيب فيوضح له أي غموض محتمل ويجيب عن استفساراته ليتأكد الباحث أن المستجيب قد أجاب عن أسئلته كما قصدها هو. ولهذا يتوجب على الباحث أن يسأل نفسه السؤال التالي: هل قمت بصياغة الأسئلة باسلوب يؤدي الى المعنى الذي قصدته بحيث انه لا يمكن ان يكون هناك اي تفسير آخر للسؤال عما هو مقصود ؟ واذا كان الجواب عن هذا السؤال غير مرض فان هناك احتمال ان تكون المعلومات التي يحصل عليها الباحث نتيجة تعبئة الاستبيان غير موثوقة .

ولقد انتشر في السنوات الاخيرة استعمال « الاختبار الموضوعي » انتشارا واسعا مما حدا بكثير من المهتمين الى السعي لادخال تحسينات على بنوده . وبما انه لا يوجد تمييز واضح

بين بنود الاستبيان والاختبار فان القواعد العامة التي تنطبق على صياغة بنود الاخير تصلح ان تكون قواعدا يسترشد بها الباحثون عند صياغة بنود الاستبيان .

وفيما يلي بعض الاحكام التي نقترحها للاسترشاد بها حين يقوم الباحثون بصياغة اسئلة الاستبيان ويلاحظ ان بينها بعض القواعد التي يذكرها كثير من الكتاب في معرض حديثهم عن صياغة اسئلة الاختبار الموضوعي : (٢)

- نصع البنود في اوضح عبارات ممكنة .
 - ٧ اختر الكلمات التي لها معان دقيقة .
- ٣ . تجنب الترتيب (السياق) غير المستساغ والمعقد لكلمات العبارات .
- ع · ضع كل التحفظات الضرورية لتزويد المستجيب باساس معقول يقوم بموجبه باختيار بديل من بين البدائل .
 - ه وليست ضرورية .
 - تجنب التحديد او التقييد غير الضروري سواء في الاسئلة او في الاجوبة .
 - ٧ . تجنب وضع اسئلة غير جوهرية .
 - ٨ ضع الاجوبة والبدائل المقترحة بأبسط صياغة ممكنه .
- ومشكلة ، تأكد من ان البنود تبدو للمستجيب بانها منسجمة مع واقع موضوع او مشكلة البحث .
- ١٠ تجنّب تضمين الاستبيان بنودا توحي للمستجيب بالذهاب الى ابعد من الحقائق ولكن يجب على تلك الاسئلة ان تحفز المستجيب على تزويد الباحث بالمعلومات المطلوبة .
- البحث تجنب وضع اسئلة تتطلب ابداء الرأي مالم يكن رأي المستجيب قيد البحث وموضوع الدراسة .
- معلى المرالاجابة سهلا على المستجيب بحيث يجيب بصدق وبغير احراج . أي احرص على جعل المرالاجابة سهلا على المستجيب بحيث يجيب بصدق وبغير احراج .
- ۱۳ · تجنّب وضع اسئلة تحتمل اكثر من بديل صحيح حين تطلب من المستجيب اختيار بديل واحد فقط .

⁽²⁾ Robert Ebel, "Writing the Test Item", In E. F. Lindquist, ed., **Educational Measurement** (Washington, D.C.: American Council on Education, 1971),pp. 213-216.

١٤ • من الافضل ان يضع الباحث اسئلة يحتاج المستجيب وضع اشارة فقط عند الاجابة عنها ، فهذا يجعل المستجيب يشعر ان اجابة الاستبيان لا تستغرق منه وقتا طويـــلا اوجهدا كبيرا نسبيا.

١٥ ضع الاسئلة باسلوب يعفي المستجيب من الاستغراق في تفكير عميق ومعقد ،
 وكثير من الباحثين يلجأون الى تجزئة سؤال معقد الى سلسلة من الاسئلة السهلة .

١٦ • تجنّب استعمال كلمات قد تكون عرضة لتفسيرات متباينة ، مثل اخلاقي وغير
 اخلاقي ، حسن وسيء ، غني وفقير ، وذكي وجاهل .

ويجدر بنا هنا ان ننوه ان الباحث الجيد يسترشد بآراء ذوي الاختصاص ممن لهم خبرة في صياغة اسئلة الاستبيانات ، كما انه يحسن به ان يطّع على الاستبيانات التي كان قد وضعها باحثون آخرون ، سواء أكانت استبياناتهم في حقل دراسة الباحث ام في مواضيع مشابهة لمشكلة البحث الحالي . ولمثل هذه الاستبيانات فائدة كبرى لانها تكون قد جربت واعيد تنقيحها وقد تكون مقننة مما يجعل الباحث الحالي يستفيد من تجارب الباحثين الذين سبقوه . ولهذا الاطلاع ميزة اخرى وهي تقليل الجهد والوقت الضروريين لصياغة الاسئلة وهما في العادة كبيران .

ارشادات للمستجيبين:

ان الافتراض بأن أفراد أية مجموعة من المستجيبين تستطيع الاجابة عن أسئلة الاستبيان دون وضع ارشادات وتعليمات صريحة لهم ، هو افتراض خاطىء . ولذلك يتوجب على كل باحث ان يولي هذا الامر عناية فائقة في مرحلة اعداد الاستبيان .

يجب ان يتضمن كل استبيان ، سواء في مقدمته اوفي الرسالة المرفقة به ، البنود التالية : (١) عنوان وصفي للدراسة ، و(٢) فقرة مختصرة لهدف الدراسة ، و(٣) اسم المؤسسة التي تدعم او تشرف على البحث ، و(٤) اسم وعنوان الشخص الذي يجب على المستجيب ان يعيد اليه الاستبيان بعد تعبئته .

ومن مهام الباحث الرئيسية في هذا المجال ان يتوقع الاستفسارات التي قد يحتاج اليها المستجيبون عند الاجابة ووضع الارشادات حول كيفية الاجابة التي تساعدهم على فهم المقصود من الاسئلة والبنود الاخرى المختلفة ، اذ ان هذا الامريصبح حيويا بسبب عدم تواجد الباحث عند تعبئة الاستبيانات ، بخلاف جمع البيانات بوسيلتي الملاحظة او المقابلة . ويجب ان

لا يفهم من هذا ان على الباحث ان يطيل اكثر من اللزوم في اعطاء الارشادات بل يجب ان تكون تعليماته مختصرة ومباشرة وواضحة جدا . وفي كثير من الحالات يجد الباحث من الافضل ان يعطي امثلة ليتبع المستجيب نفس الطريقة عند الاجابة .

يصعب في كثير من الحالات ان يتحقق الباحث من ان المستجيب اجاب عن بعض الاسئلة بامانة وصدق وقد يكون مرد ذلك شعور المستجيب ان مثل هذه الاسئلة تتناول الامور الخاصة به وبطريقة حياته ، ويرغب الاحتفاظ بها لنفسه وعدم اشاعتها . ولهذا يصبح لزاما على الباحث أن يذكر وبصراحة في تعليمات الاستبيان أو في الرسالة المرفقة أن شخصية المستجيب ستبقى مكتومة ولن يعلن عن اسمه وان المعلومات التي يعطيها لن تستخدم ضد مصالحه . وقد تحفز هذه المصارحة المستجيب على الاعتناء بالاستبيان والإجابة عن أسئلته بأمانة واعطاء معلومات موثوقة .

مراجعة الاسئلة وتجربتها:

حين يفرغ الباحث من وضع الاسئلة والتعليمات المرفقة بها يصبح من الضروري ان يعيد قراءتها ويراجعها مدخلا عليها التعديلات اللازمة . فقد تكون صياغة الاسئلة غير واضحة تماما ويشوبها بعض الغموض والابهام ، بحيث لا تكون الاجابة عنها موضوعية . وقد تكون عبارات الاسئلة ليست سلسة ولغتها صعبة مما قد يتسبب عنه عدم فهم المستجيبين لها فهما صحيحا . كل هذه الاحتمالات تقتضي من الباحث ان يدقق اسئلته ، وقد يحتاج الى من يدققها اكثر من مرة .

ونوصي فيما يتعلق بهذا الامر ان يعرض الباحث اسئلة الاستبيان على اشخاص لهم خبرة اومهتمين بموضوع البحث قبل طباعته بشكل نهائي ، ثم يستفسر عن ملاحظاتهم عليه ويأخذ بآرائهم اذا اقتنع انها تدخل تحسينات على الصياغة التي اقترحها . ولهذه النصائح والتوجيهات التي يقدمها الآخرون فائدة جمة ، اذ قد يغفل الباحث عن كثير من الامور التي تحتاج الى توضيح فيحسب ان مجرد فهمه لها يعني ان المستجيبين سيفهمونها ، اذ قد يغيب عن ذهن كثير من الباحثين ان تعمقهم في ، وتركيزهم على مشكلة البحث يجعلانهم يغفلون عن ذكر امور بسيطة لكنها هامة بالنسبة للافراد الذين سيجيبون على الاستبيان . وبالاضافة الى ذلك فان تعمق الباحث في موضوع بحثه قد يفقده بعض الموضوعية عند صياغة الاسئلة ، فحيسن يعرضها على زملائه لأخذ رأيهم قد يكون هؤلاء اكثر موضوعية منه ويستفيد من تعليماتهم وتوجيهاتهم .

ومن الافضل ان يلجأ الباحث بعد ذلك الى « الدراسة الاستكشافية " Pilot Study " فيطلب من عينه من الافراد الذين يماثلون الافراد الذين ستجري عليهم الدراسة النهائية ، الاجابة عن اسئلة الاستبيان . ثم يحلّل اجابات افراد الدراسة الاستكشافية ، فاذا تبيّن له ان هناك بعض الاسئلة التي تحتاج الى توضيح او اعادة صياغة ، وجب عليه ان يعيد النظر فيها ويدخل عليها التعديلات الملائمة .

طباعة الاسئلة:

بعد ان ينقح الباحث استبيانه آخذا بعين الاعتبار التعديلات التي اقترحها ذوو الاختصاص ، والتي اوصى بها افراد المجموعة الاستكشافية ، يجدربه ان يقوم بالقراءة النهائية للاستبيان ويتأكد ان جميع عناصر الغموض والتعقيد قد تخلص منها . ويجدربالباحث كذلك ان يطلب من فئة من ذوي الاختصاص والذين سبق واطلعوا على النسخة الاولية للاستبيان ان يعيدوا قراءته وتدقيقه بقصد التأكد ان الاسئلة تحتوي على الشروط الضرورية من حيث الصيغة والمحتوى والتسلسل . وبعد ذلك يستطيع الباحث تسليم الاستبيان الى الطابعة (اوالطابعة) . ويجب ان تتوفر في طباعة الاستبيان كل الشروط الضرورية من حيث الوضوح وسهولة القراءة والفسحات الكافية بين كل سؤال وآخر ، وبين كل بند وآخر .

ويجب ان تطبع الرسالة المرفقة بالاستبيان ، والتي يقدّم الباحث من خلالها موضوع بحثه ويطلب من المستجيب تعاونه ، بشكل مرتب وواضح ، ومن اهم الامور التي يجب على الباحث ان يوليها عنايته عند الطباعة هي التعليمات والارشادات الواردة في مطلع الاستبيان فيجب ان تطبع هذه التعليمات بشكل واضح لا اخطاء فيها .

توزيع الاستبيان وادارته :

بعد طباعة الاستبيان يصبح جاهزا للتوزيع . ويجب ان يوزع الاستبيان على الافراد الذين حددهم الباحث واعد الدراسة لتجرى عليهم . ويتم التوزيع بسليم الاستبيان باليد او بارساله بواسطة البريد ، وفي كلا الحالتين يجب ان ترفق معه الرسالة المرفقة ، او ما يسمى « الكتاب الغلافي Covering Letter » وفيها يطلب الباحث من المستجيب ذكر معلومات شخصية هامة مثل العمر ، والجنس ، ومكان السكن ، ونوع العمل ، وغير ذلك من المعلومات التي قد تدخل كمتغيرات في البحث . وكما ذكرنا سابقا فان الرسالة المرفقة يجب ان تتضمن هدف البحث وطبيعته واهميته وضرورة الحصول

على البيانات المطلوبة ، ولاعطاء المستجيب حافزا لتعبئة الاستبيان قد يتبّع الباحث الوسائل التالية :

 ١ . يوجه رجاء الى المستجيب بالتعاون من خلال هدف البحث لكي يبعد الشك عن ذهن المستجيب ان المعلومات قد تستخدم ضده ، ويحسن بالباحث ان يشعر المستجيب انه تم اختياره من بين افراد متعددين بطريقة علمية .

٢ . يذكر في الرسالة المرفقة اسم المؤسسة او الجهة التي تدعم البحث وقد يستخدم قرطاسيتها للدلالة على اهمية البحث . ونذكر في هذا المجال انه اذا كان الباحث طالبا يقوم بالبحث تحت اشراف احد اساتذته ، وجب عليه ان يذكر اسم الاستاذ المشرف اذا وافق الاخير على ذلك .

بعطي ضمانة للمستجيب بان اسمه والمعلومات التي يزود بها الباحث ستظل مكتومة . فهناك بعض المستجيبين يرغبون ان تظل هويتهم غير معروفة عند نشر نتائج البحث ،
 على ان هناك آخرون يفضلون ، بل وقد يعربوا عن رغبتهم في ذكر اسمائهم .

٤ • قد يرفق الباحث مظروفا بريديا معنونا وعليه طابع البريد الضروري لاعادة الاستبيان اليه او الى الجهة التي يجب ان يعاد الاستبيان اليها . والغاية من هذا الاجراء تسهيل مهمة المستجيب لانه يوفر عليه الوقت والتكلفة .

• يجب ان يحرص الباحث على ارسال الاستبيان في الوقت المناسب بالنسبة للمستجيب فقد يهمل الاخير الاجابة اذا تسلم الاستبيان وقت ضغط الواجبات عليه . فمثلا اذا كان الافراد الذين يجري الباحث الدراسة عليهم طلبة ، من المفضل ان يتجنب ارسال الاستبيان وقت الامتحانات الفصلية ، وإذا كان هوالاء الافراد يعملون في منشآت تجارية اوصناعية ، يحسن بالباحث ان يتجنب ارسال الاستبيان اليهم عند آخر السنة لانهم سيكونون مشغولون بالجرد السنوي .

جمع الاستبيان وتفسير المعلومات :

ان جمع الاستبيانات من الامورالهامة اذ قد لا يتسلم الباحث عدداكافيا من الاستبيانات المعبأة تمكنه من الخلوص الى استنتاجات ذات جدوى . فاذا مضى وقت يعتبره الباحث كافيا

لتسلم الاستبيانات المعبأة دون ان يرسلها الافراد الذين طلب منهم تعبئتها قد يتبّع احدى الوسائل التالية :

 ١ . يقوم الباحث بإرسال مذكرة للمستجيب يرجوه فيها أن يعيد الاستبيان المعبأ بسرعة ، ويجب على الباحث ان لا يرسل مثل هذه المذكرة قبل مضي وقت كاف منذ ارساله الاستبيان كأن يكون قد مضى اسبوعان دون تسلم الاستبيان المعبأ .

لا من المفيد ان يرسل الباحث نسخة ثانية من الاستبيان للافراد الذين لم يعيدوه ، راجيا منهم ان يقوموا بتعبئته هذه المرة .

٣ • قد يتصل الباحث بالمستجيب بواسطة الهاتف ويرجوه ان يعبأ الاستبيان ويرسله
 الســـه .

وبعد ان يكمل جمع الاستبيانات المعبأة ، يجب على الباحث ان يتفحصها فقد يكون البعض قد اجاب عليها بطريقة خاطئة . ثم يبدأ الباحث بترتيب المعلومات حسب جداول وخطط اعدها مسبقا لاستخراج المعلومات وتفريغ البيانات من الاستبيانات . ويجب ان ننوه هنا ان على الباحث ان يصل الى قرار بشأن الاستبيانات التي لم يكملها معبئوها وهل يجب ان يستخدم المعلومات الناقصة في دراسته ؟ واذا ورد في بعض الاستبيانات تناقضات واضحة ، فهل يجب على الباحث اهمال تلك الاستبيانات ام يحاول ان يفسر تلك التناقضات ؟ .

وتبقى مرحلة تفسير نتائج الاستبيانات والوصول الى استنتاجات بشأن مشكلة او موضوع البحث . وهذه اهم مرحلة ويجب على الباحث ان يحرص على استخدام طرق موضوعية واساليب احصائية سليمة عند تحليل وتفسير البيانات . ونحن في غنى عن القول انه يجب ان لا يستنتج الباحث امرا دون ان يقدم عليه الدليل من واقع البيانات التي جمعها .

٤ • مزايا وعيوب الاستبيان

لقد تعرضت وسيلة الاستبيان الى نقد شديد من قبل المهتمين باساليب البحث العلمي ومعظم الانتقادات تركزت على مدى دقة وصحة المعلومات التي يحصل عليها الباحث عن طريق الاستبيان وفيما اذا كان المستجيبون يملأون الاستبيانات بعناية ويتوخون الموضوعية التامة أم لا . ولذلك وجدنا انه من المناسب هنا ان نذكر اهم عيوب الاستبيان ، ولكن قبل

ان نفعل ذلك يجدر بنا ان نعدد بعض ميزاته : (٣)

١ ويمكن الحصول على معلومات من عدد كبير من الافراد متباعدين جغرافيا بوسيلة الاستبيان باقصر وقت ممكن بالمقارنة مع وسائل جمع البيانات البديلة .

ب يعتبر الاستبيان من اقل وسائل جمع المعلومات تكلفة سواء في الجهد المبذول او المال ، ولا يحتاج تنفيذ وادارة الاستبيان الى عدد كبير من الباحثين المدربين ، وذلك لان الاجابة عن الاسئلة وتدوينها متروكة للمستجيب ذاته .

ب يعتبر كثير من الباحثين المعلومات التي تتوفر عن طريق الاستبيان اكثر موضوعية من اجابات المقابلة او غيرها من طرق جمع البيانات بسبب ان معظم الاستبيانات لا تحمل اسم المستجيب مما يحفزه على اعطاء معلومات موثوقة وصحيحة .

إن طبيعة الاستبيان توفر له ظروف التقنين اكثر مما يتوفر لوسائل اخرى بسبب التقنين في الالفاظ وترتيب الاسئلة وتسجيل الاجابات مما يزيد من قيمة الاستبيان .

و يوفر الاستبيان وقتا كافيا للمستجيب للتفكير في اجاباته مما يقلل الضغط عليه ويدفعه الى التدقيق في معلوماته .

أما عيوب الاستبيان فهي :

١ • من المعروف انه لا يعيد جميع الافراد الذين ترسل اليهم استبيانات تلك الاستمارات مما يقلل من تمثيل المعلومات للعينات التي وزَّع عليها . وقد دلت تجربة الباحثين الذين استخدموا الاستبيان ان نسبة اعادة الاستبيانات تتراوح بين ٢٠٪ الى ٢٥٪ من الاستمارات المرسلة الى المستجيبين .

لا ستبيان ولا يستطيع احد الستبيان ولا يستطيع احد ان يتابع نقطة اوبندا ما باسئلة مشابهة كي يعطي المستجيب الاجابة الصحيحة . وسبب الوقوع

⁽ ٣) جمال زكي والسيد يسن ، أسس البحث الاجتماعي (القاهرة : دارالفكر العربي ، ١٩٦٢) ، ص ص ٢٠٦ — ٢٠٨ .

- في هذا الخطأ هو ان كثيرا من العبارات والمصطلحات تحمل اكثر من معنى لافراد مختلفين مما يحد من قيمة الاستبيان .
- ٣ لايستطيع الباحث ان يلاحظ ويسجل ردود فعل المستجيبين بسبب فقدان
 الاتصال الشخصي معهم ، وقد تكون تلك الانفعالات من المعلومات الهامة لموضوع البحث .
- ٤ لا يمكن استخدام الاستبيان في مجتمع لا يجيد معظم افراده القراءة والكتابة ولهذا لا يمكن جمع معلومات بواسطة الاستبيان في مثل هذه المجتمعات .
- يجب ان يحافظ الباحث على حجم معقول للاستبيان فلا يوجه اسئلة كثيرة كي لا يدفع المستجيب الى الملل وبالتالي عدم تعبئته لئلا يأخذ منه وقتا طويلا . وهذا العامل يحد من الاعتماد على الاستبيان اذا كانت المشكلة او موضوع البحث تملي على الباحث ان يوجه اسئلة متعددة .



الفصل السادس

وسائل جمع البيانات - وسيلة الاساليب الاسقاطيه

١ • أهمية الاساليب الاسقاطية

تستعمل الاساليب الاسقاطية بشكل رئيسي في دراسة جوانب الشخصية والتعرف على اتجاهات الافراد ومواقفهم وانفعالاتهم ومشاعرهم. وهي من المصادر الهامة في جمع البيانات في علم النفس، وتستخدم كذلك في البحوث العلمية في علمي الاجتماع والتربية، ولكنها نادرة الاستخدام في البحوث المحاسبية والادارية.

تنبع اهمية الاساليب الاسقاطية من الصعوبات الجمة التي يتعرض لها الباحث عند محاولته التعرف على اتجاهات الافراد وانفعالاتهم باستخدام الاساليب الاخرى كالملاحظة او المقابلة او الاستبيان ، وذلك نظرا لكون الاتجاهات والمشاعر من الجوانب الخفية للشخصية ، ونظرا لتردد الكثير من الناس في الكشف عن حقيقة اتجاهاتهم ومواقفهم ، او عدم ادراكهم لها شعوريا ، او عدم قدرتهم على التعبير عنها لفظيا .

تقوم الاساليب الاسقاطية على اساس الافتراض بان تنظيم الفرد لموقف غامض غير محدد البناء يدل على ادراكه للعالم المحيط به وعلى استجابته له . ولذلك فانها تتضمن تقديم مثير غامض ، مثل صورة غير واضحة يطلب الى الشخص ان يتخيل قصة عنها ، اوجملة ناقصة يطلب منه اكمالها . ولا يتبين الفرد حقيقة المقصود من تقديم المثير اوالموقف ، وبذلك فانه يسقط او يعكس انفعالاته ومشاعره على الصورة التي يتخيلها او الجملة التي يكملها . ويقوم الباحث او مجموعة من علماء النفس المختصين بتحليل استجابة الفرد للتعرف على بعض جوانب شخصيته كاتجاهاته او مشاعره او مواقفه عن موضوع معين ، وذلك على اساسس الافتراض بان طريقة استجابته للموقف الغامض تعكس بعض جوانب شخصيته .

٢ . أنواع الاساليب الاسقاطية

يمكن تقسيم الاساليب الاسقاطية حسب طبيعة المثير الذي يقدّم للفرد ويطلب منه الاستجابة له الى ما يـــلى :

أ _ الاساليب الاسقاطية المصورة

وهي التي تستخدم فيها صورة او مجموعة من الصور الغامضة ، ويطلب من الفرد ان يذكر ما يرى في الصورة ، ومنها :

Rorschach Test

١ • اختبار رورشاخ

وهو يتكون من عدة صور لبقع من الحبر (Inkblots) ليس لها شكل معين او معنى محدد . تعرض هذه الصور على الفرد واحدة تلو الاخرى ، ويطلب منه ان يصف ما يراه من اشكال في هذه الصور وما توحي له من معان او مشاعر . ويعتمد نجاح هذا الاختبار في الكشف عن بعض جوانب شخصية الفرد على عاملين : الاول ، تعاون الفرد وصراحته في التعبير عن مشاعره ونوع الاستجابة التي يقدمها . والثاني ، كفاءة الباحث او الخبير في تحليل اجابة الفرد واستخلاص الدلالات منها .

Thematic Apperception Test.

٧ • اختبار تفهم الموضوع

ويطلق عليه احيانا مصطلح (TAT) والذي هو تجميع للاحرف الاولى لاسم هذا الاختبار باللغة الانجليزية . يحتوي هذا الاختبار على عدة صور تتضمن مواقف مختلفة . تعرض هذه الصور على الفرد ويطلب منه ان يذكر ما توحي به كل صورة له من مشاعر او انفعالات وما يرى فيها من معان ، او ان يتخيل قصة تدور حوادثها حول الصورة . وبعض الصور المعروضة تتضمن اشخاصا ومواقف واضحة مثل صورة معلم في احد الصفوف المدرسية او شرطي مرور ينظم السير . والبعض الآخر يكون غامضا او خارجا عن المألوف مثل صورة فلاحين يمسكون بدلو ماء ، فقد يفسرها المرء على انها مساعدة من فلاح الى فلاح آخر في رفع الدلو او مشاجرة للحصول على الدلو او غير ذلك . ويقوم الباحث بتحليل استجابة الفرد لهذه الصور ، ويسجل مختلف الانفعالات والتعابير الجسدية التي تصاحب الاستجابة ، وكذلك طول الفترة الزمنية التي تمر من لحظة عرض الصورة عليه الى شروعه في الاستجابة . "

ب - الاساليب الاسقاطية اللفظية

وهي التي تستخدم فيها الالفاظ بدلا من الصور ويطلب الى الفرد ان يستجيب لهـــا . فقد تعرض عليه كلمة اوجملة اوقصة ويطلب منه الاستجابة لها ، ومنها :

Word Association اختبار تداعي الكلمات ١

وفيه يقوم الباحث باعداد قائمة من الكلمات لها علاقة بموضوع البحث ثم يعرضها على المبحوث ويطلب منه ان يتداعى لكل كلمة منها بكلمة او جملة تخطر على باله فروا . ويجوز ان يسبق الباحث الكلمات ذات العلاقة بالموضوع بكلمات اخرى عادية ومألوفة تكون مقدمة للاختبار . وفي كل الظروف ، فإنه يجب على الفرد أن يستجيب بأقصى سرعة ممكنة حتى تكون استجابته تلقائية قدر الامكان .

وعلى سبيل المثال ، فان الباحث الذي يريد التعرف على وجهة نظر الطلبة حول نظـــام الامتحانات في الجامعة قد يستخدم المفردات التالية ، ويطلب من كل طــــالــــب الاستجابـة لهـــا :

جامعة ، طالب ، استاذ ، تقييم ، امتحان ، علامة ، . . . الخ .

Sentence Completion

٠ ٢ • اختبار تكملة الجمــل

وفيه يقوم الباحث باعداد سلسلة من الجمل الناقصة التي لها علاقة بموضوع البحث ، ثم يعرضها على المبحوث ، ويطلب منه تكملتها بسرعة حتى تكون إجابته تلقائية .

ومن الامثلة على ذلك ما يــــلى :

										•					ي	ملن	ج	ي	بة	ام	ج	31	ح	• (مل	لعہ	11	ان	_	_
		•							ن	w	سا	1	لی	ع	Ĺ	÷	الا	لد	1	مة!	علا	٠,	ناذ	ست	Y	1	سع	يض		_
												ب	هج	٠,	کل	51	لث	IJ	ر	ننب	نج	ŀ	قة	ريا	ط	ل	غيا	أفغ	-	_
																												اذا	_	_

وهو يحتوي على قصة ناقصة تدور حوادثها حول موضوع البحث ، ويطلب من الفرد تكملة تلك القصة . وفي هذا الاختبار فان الفرد يعطي قدرا من القصة لتركيز انتباهه حول موضوع معين ، ويطلب منه تكملتها ، دون اعطائه اية معلومات تدل على طبيعة القصة اوكيفية نهايتها .

مثال ذلك : على عبد الكريم طالب فقير حضر من قريته الصغيرة الى عمان ليلتحق بكلية الزراعة في الجامعة الاردنية ، ومن ثم يعود الى قريته ليعمل مرشدا زراعيا ويساعد الفلاحين في تطوير اساليبهم الزراعية . وعندما انهى دراسته الجامعية ، فقد علم بوجدود فرصة للعمل مع وزارة الزراعة في المملكة العربية السعودية براتب كبير ، . . .

ج) الاساليب السيكودرامية Psychodrama

وهي التي يطلب فيها من الفرد ان يقوم بتمثيل دور معين لفترة محددة من الوقت . وهي تختلف عن الاساليب المصورة والاساليب اللفظية في انها تبعد المبحوث عن جوالصور والكتابة والكلام . فيطلب من الفرد تقليد شخصية معينة كالمدرس او الشرطي او تمثيل موقف معين كالامتحان او تحرير مخالفة سير ، دون اعطائه تفصيلات شاملة عن طبيعة الدور الذي سوف يلعبه . ويتوقع ان تنعكس بعض جوانب شخصية الفرد في طريقة تمثيله للدور المطلوب منه ، وما يضيفه عليه من لمسات شخصية ، وفي حركاته وانفعالات وطريقة سلوكه .

٣ • مزايا وعيوب الاساليب الاسقاطية

من اهم مزايا الاساليب الاسقاطية ما يـــلي :

١ • تفيد في دراسة بعض جوانب الشخصية التي يصعب ادراكها حسيا والتعبير عنها لفظيا ،
 والتي تعجز الاساليب الاخرى كالمقابلة والاستبيان في الكشف عنها .

٢ • تمتاز بمرونتها وامكانية استخدامها في مواقف متعددة . فالباحث يستطيــــــــع ان يستخدم أي مثير كالصور أو الكلمات ، ويستطيع أن يجمع المعلومات عن الطلبة أو المدرسين أو المزارعين أو غيرهم .

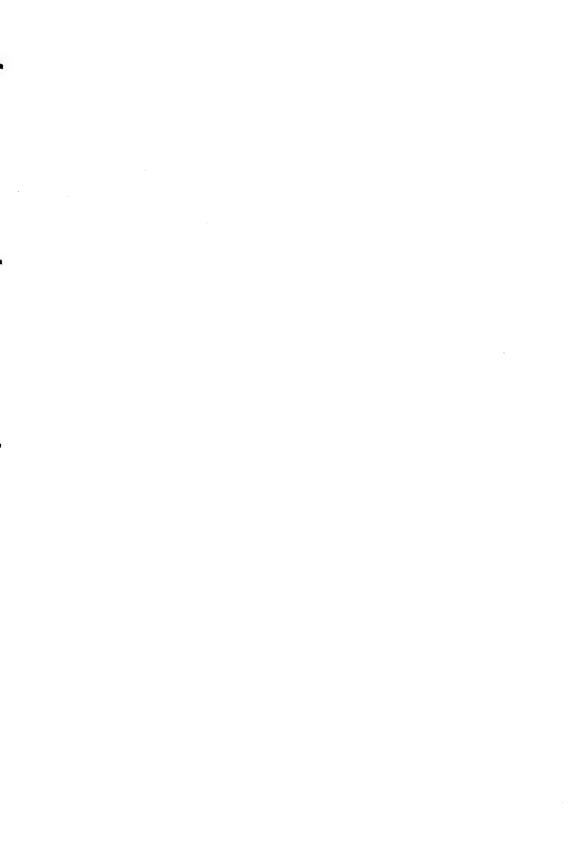
- ٣ تفيد في الدراسات المقارنة حيث يستطيع الباحث اجراء نفس الاختبارات على افراد
 من مجتمعات مختلفة ، ومقارنة النتائج ، واستخلاص الدلالات منها .

ولكن للاساليب الاسقاطية بعض العيوب ، منها :

١ • صعوبة تفسير البيانات واحتمال التحيز في استخلاص الدلالات من استجابــــات الافـــراد .

٢ • صعوبة تقنين البيانات وتصنيفها وتحليلها ، والسبب في ذلك هوانه لا توجد قيرود لتحديد استجابة الفرد ، وبالتالي فقد تكون استجابات بضعة افراد لنفس المثير (صرورة غامضة مثلا) مختلفة تماما من حيث المحتوى والشكل ، مما يجعل عملية تصنيفه وتحليلها غاية في الصعوبة .

٣ · الصعوبات العملية التي يواجهها الباحث في التطبيق ومنها صعوبة وجود افراد متعاونين يعبّرون عن آرائهم ومشاعرهم بصدق وامانة . والاهم من ذلك ، هو صعوبة وجود اخصائيين مدربين يستطيعون اجراء الاختبارات المختلفة ، وملاحظة انفعالات الافراد ، وتسجيل استجاباتهم بشكل دقيق ، وكذلك تحليلها واستخلاص الدلالات الصحيحة منها .



الفصل السابع

تحليل البيانات الكمية : مقدمة

تعتبر البيانات الكمية المادة الاولية للتحليل الاحصائي . اذ تصنف وترتب البيانات الكمية تمهيدا لتطبيق الاساليب الاحصائية عليها . سوف نبحث في الجزء الاول من هذا الفصل بعض نواحي الدقة في البيانات الكمية ونوضح كيفية عرض نتائج التحليل النهائية بحيث لا تعطي انطباعا عن دقة لا تتوفر في البيانات الاساسية . بينما سنتعرض في الجزء الثاني الى استعمال المعدلات في التحليل الاحصائي .

١ • الدقة في البيانات الكمية

لبعض البيانات الكمية مظهر يوحي بدقتها . فقد ورد في التقرير السنوي لشركة مصانع الاجواخ الاردنية المساهمة المحدودة ، مثلا ، ان تكلفة مخزون البضاعة الجاهزة وتحت التصنيع في ٣١ / ٣ / ١٩٧٣ كانت ٢٥/٧٦٤ دينارا . (١) لذلك يعطي رقم قيمـــة المخزون انطباعاً على أنه دقيق لآخر فلس .

يعتبر مظهر الدقة في البيانات التجارية والاقتصادية خادعا . ففي مثال المخسزون اعلاه ، قد تقع بعض الاخطاء في عد وحدات المخزون وفي تسعير مفرداته وفي طريق معالجة الوحدات التالفة والمتقادمة حسب المبادىء المحاسبية المتفق عليها . وكما ذكرنا سابقا عند مناقشة وسائل جمع البيانات كالاستبيان والمقابلة الشخصية ، مثلا ، فقد يساء تفسير بعض الاسئلة في الاستبيان ، اوقد تقع بعض الاخطاء في المقابلة الشخصية ، اوقد تعطى اجابات غير صحيحة . كذلك قد تقع اخطاء عند وضع النتائج في جداول . وبالاضافة الى

⁽ ١) شركة مصانع الاجواخ الأردنية المساهمة المحدودة ، تقرير مجلس الأدارة عن السنة الماليـــة المنتهية في ٣١ / آذار / ١٩٧٣ ، ص ١٦٠ .

اسباب الأخطاء هذه قد تحتوي النتائج على اخطاء بسبب استعمال اسلوب العينة بدلا من كافة مفردات الجمهور (المجتمع) . (٢)

لا يعني احتمال وجود اخطاء في البيانات الكمية انها عديمة القيمة . فلحسن الحظ ، ان الدقة الكاملة في البيانات غير ضرورية لاغراض القرارات الادارية . اذ تتطلب هذه القرارات بيانات تتعلق بترتيب قيم المتغيرات الملائمة فقط . ففي مثالنا السابق عن المخزون ، ترغب الادارة في معرفة مدى ملاءمة مستوى الاستثمار في هذا الاصل . لذلك فان التعبير عن قيمة المخزون لاقرب الف دينار (مثلا ٤١١ الف) يعتبر مرضيا لهذا الغرض ، خاصة اذا اخذنا بعين الاعتبار الحقيقة بأن التفصيلات الاضافية (التعبير عن القيمة لاقرب فلس) يمكن ان تعيق استيعاب وتحليل البيانات .

بالاضافة الى ذلك تتجمع في المشروعات الاقتصادية كميات هائلة من البيانات المتعلقة بنشاطاتها المختلفة . وتتزايد تكلفة مجرد جمع ومعالجة وطبع الارقام غير الضرورية باضطراد . كذلك فان الوقت الذي يفصل بين اتمام العملية وبين استلام بياناتها يتناسب طرديا ودرجة تفصيل البيانات غير الضرورية . لذلك فان تكاليف زيادة الوقت يمكن ان تكون كبيرة في العمليات التي تحتاج الى اتخاذ قرارات تصحيحية سريعة .

لقد بدأت الادارة تدرك ان الدقة الكاملة ولآخر وحدة في البيانات عملية مكلفـــة لا حاجة لها بها . وهذا القول صحيح حتى في حالة البيانات المحاسبية ، فأخذ عينات من الفواتير وغيرها من الوثائق والسجلات يحقق وفرا في التكلفة وفي وقت معالجة البيانات . اذ يمكن ان تخدم العينات الاحصائية الادارة بتوفير البيانات الملائمة بدقة معقولة وبتكلفة اقل بكثير من تكلفة معالجة السجلات للحصول على الدقة المطلقة .

أ _ الاعداد المقربة

يمكن تحديد البيانات الكمية بعدها او باستعمال انواع اخرى من المقاييس . اذ يمكن عد الاشياء الملموسة والمميزة والوصول الى مقياس بوحدات محددة وصحيحة . فمثللا ، يعطي عد الطلاب في احدى كليات الجامعة مقياسا مثل ١٠٢٠ طالبا او ١٠١٥ طالبا او ١٠١٥ طالبا ، ولكنه لن يعطي غير ارقام صحيحة . فاذا لم يقع خطأ في العد فانه يمكن الوصول الى المجموع الصحيح .

⁽²⁾ John Neter and William Wasserman, Fundamental Statistics (Boston. Mass.: Allyn and Bacon, Inc., 1961), p. 55.

في اجراءات القياس الاخرى ، قد يكون المقياس الناتج متغيرا مستمرا ، يمكنه أن يأخذ اي قيمة على مقياس ضمن فئة معينة . ففي مثل هذه المقاييس يمنعنا قصور اجهزة القياس من الحصول على القيمة الدقيقة للخاصية . مثلا ، افترض ان شخصا يقيس وزنه ووجد انه يزن ٨٦ كيلو غراما ، فاذاكان الميزان صحيحا لاقرب كيلو غرام فان هذا يعني ان وزنه ليس ٨٦ كيلو غراما بالتحديد ، ولكنه يعتبر مقرب لاقرب كيلو غرام . أي ان الوزن الدقيق للشخص يتراوح ما بين ٥ر١٨ كغم و ٥ر٨٦ كغم . لذلك فان مقياس الوزن هو عدد مقرب مما يدل على وجود مدى للوزن وليس قيم واحدة دقيقة .

تنتج الاعداد المقربة عندما نقيس الطول اوالوزن اوالحجم اوأي خصائص اخرى . كما وتنتج الاعداد المقربة عندما نقرب العدد لتسهيل عرضه وعندما نقرب الباقي من العمليات الحسابية ، وتقريب قياس المتغيرات المستمرة لتسهيل استيعابها وعرضها . وفي الحقيقة فان كثيرا من البيانات المستعملة في التحليل ما هي الا اعدادا مقربة .

ب - اجسراءات التقريب

عندما يكون الرقم الاول الذي يراد حذفه ٤ أو اقل ، لا نجري اي تغيير في الرقـــم الاخير المتبقي . وعندما يكون الرقم الاول الذي يراد حذفه ٥ او اكثر تتبعه ارقام لا تســـاوي صفرا ، فاننا نزيد الرقم الاخير المتبقي بقيمة ١ . ويمكن توضيح هذه القاعدة كما يــلي :

القيمة المقربة لاقرب دينار	القيمسة الاصليسة	
۱۲۷ دینــارا	۱۲۷٫۳۷۲ دینارا	
= 754	۳۶٤ر۳۶۲	
=	۱۷۲ر۱۲ =	
= ••	۳۲٥ر ۹ ٤ =	
= 4 A	۷۸۲ر۸۹ =	

عندما يكون الرقم الاول الذي يراد حذفه ٥ فقط او ٥ متبوعا باصفار . فاننا لا نغير الرقم الاخير المتبقي اذا كان زوجيا ، ونزيده بمقدار ١ اذا كان فرديا . ويمكن توضيح هذه القاعدة كما يسلى :

القيمـــة المقربـــة	لقيمة الأصلية
2444	٤٣٢٢,٥
9018	9075,000
٧٠	79,0
۸۸	۸٧,٥٠٠

تقود القاعدة أعلاه ، وتدعى أحياناً قاعدة أقل رقم زوجي ، إلى التقريب لأقرب رقم زوجي بحيث نقرب بالزيادة (الى أعلى) أو بالنقص (الى أسفل) عدداً متساوياً من المرات تقريباً .

⁽ ٣) شركة مصانع الأجواخ الأردنية ، المرجع السابق .

ج ـــ العمليات الحسابية باستعمال الارقام المقربة ـــ الجمع والطرح

عندما نستعمل البيانات المقربة في اجراء العمليات الحسابية فان النتائج النهائية لهذه العمليات تكون مقربة ايضا . اذ لا يمكن ان تكون النتائج اكثر دقة من البيانات المستعملة في الوصول اليها . فهناك قاعدة عرفية تطبق عند جمع او طرح الاعداد المقربة وهي أنه لا يمكن ان يكون مجموع عدة مفردات اوالفرق بين مفردتين اكثر دقة من اقل هدف المفردات دقة . ولتوضيح ذلك ، اعتبر المثال التالي : نريد ان نجد مجموع قيمة موجودات احدى الصناعات المكونة من ثلاث شركات وهي أ ، ب ، ج ، حيث مجموع قيمة موجودات كل منها ٣ مليون دينار و ٧٧٥ الف دينار و ٤٧٦٥٧٤ دينارا على التوالي . بالطبع موجودات كل منها ٣ مليون دينار و ٧٧٥ الف دينار ، لانه ليست كل العناصر معددة لهذه الدرجة من الدقة . فحسب القاعدة التي تحكم عمليات جمع الاعداد المقربة ، فان اقل القيم دقة هي قيمة موجودات شركة أو المعطاة لاقرب مليون . لذلك فان مجموع قيمة موجودات الصناعة يجب ان يكون لاقرب مليون ، أي يساوي ٤ مليون دينار وهو بذلك يقع بين ٥٣٥ مليون و ٥٠٥ مليون دينار.

د - الارقام الهامة

يمكننا وضع مجموع قيمة موجودات شركات الصناعة كالآتي :

مجموع قيمة الموجودات	الشركسة
۰۰۰ره ۲٫۰۰۰ دینـــار	Ì
۰۰۰ر۲۷۵ دینـــار	<u>ب</u>
۷۵۰ر۲۳۶ دینــار	*
۷۶هر۳۳۷ر۳ دینـــار	المجموع

استعملنا الاصفار عوضا عن الكلمات مثل « مليون » أو « ألف » لتشير الى مجموع قيم موجودات كل شركة . وهذا بالطبع لا يجعل الاعداد اكثر دقة . وكما ذكرنا سابقا يجب التمييز بين الاصفار التي تشير الى القيمة المقربة وتلك (مع غيرها من الارقام) التي تعبر عن الدقة الحقيقية للعدد . فكل الارقام في العدد المقرب والتي تشير الى مدى الدقة تعتبر ارقاما هامة ، وأما أي اصفار تدل على القيمة المقربة والتي يمكن احلال مكانها كلمة مطابقة لها مثل مليون اومائة الف اوالف اومائة فتعتبر غير هامة . لذلك فان مجموع قيمة موجودات شركة مثل مليون على رقم هام واحد ، رقم ٣ ، ومجموع قيمة موجودات شركة ب يحتوي على ثلاثة

ارقام هامة ، ومجموع قيمة موجودات شركة ج يحتوي على ستة ارقام هامة .

يجب ان نذكر دائما ان فكرة الارقام الهامة تنطبق على الاعداد المقربة فقط . لذلك يمكن اعادة صياغة قاعدة جمع اوطرح الاعداد المقربة كما يلي :

في المجموع او الفرق ، فان تلك الارقام التي على يمين المكان الذي يقع فيه آخــر رقم هام في أي من الارقام المجموعة او المطروحة تعتبر غير هامة .

ه _ الضرب والقسمة

اذا اجريت عمليات الضرب والقسمة على اعداد دقيقة فان نتائج هذه العمليات تكون دقيقة ايضا . اما اذا اجريت هذه العمليات على اعداد مقربة ، فان النتائج تكرون مقربة . ويمكن استعمال القاعدة التالية لتحديد عدد الارقام التي يجب ابقاؤها في نتائج الضرب والقسمة عندما تكون هناك اعداد مقربة :

في ناتج الضرب اوالقسمة ، لا يبقى كارقام هامة اكثر مما يظهر في مكونات العمليات.

يمكن تطبيق القاعدة اعلاه بضرب العدد ١٢٠ وهو عدد دقيق بالعدد ٣٦ر٥٥ وهو عدد مقرب (يحتوي على اربعة ارقام هامة) ، وبذلك يجب الا يظهر ناتج الضرب بدقــة اكبر من ٤ ارقام . وناتج هذه العملية وهو٣٥٣ ، ويحتوي على اربعة ارقام .

٧ • المعدلات كأداة تساعد في التحليــل

لا تدل البيانات الخام بحد ذاتها على أي شيء . وذلك يجب أن تحلل هـــــــذه البيانات الكمية وتقارن قبل استخلاص النتائج منها ، فقد يتم ذلك بربط بيانات عامل معين ببيانات عوامل اخرى . فدراسة ربح شركة ما في احدى السنوات مثلا ، لا تكون ذات جدوى ما لم ينسب الربح الى متغير آخر كالاستثمارات . فالمعدلات توضح العلاقات السائدة بيـــن متغيرات معبر عنها كميا وبذلك تساعد في تفسير البيانات .

تعتبر المعدلات من اكثر الوسائل الاحصائية استعمالا سواء على مستوى المشروع او مستوى الاقتصاد ككل . ومن امثلة المعدلات المستعملة الدخل الفردي في الدولة ونسبة الربح الى المبيعات ونسبة الاصول المتداولة الى المخصوم المتداولة ونسبة مبيعات سنة معينة الى مبيعات السنة التى تسبقها .

في كل هذه الامثلة يعبر المعدل عن كمية (حجم) المتغير في البسط بالنسبة الى عدد معين من وحدات المتغير في المقام . فمثلا بلغ تقدير مجمل الانتاج القومي للاردن في سنة ١٩٧٣ مقدار ٢٨٧٧ مليون دينار. (ئ) وقدر عدد السكان في نفس الفترة 0.7 مليون نسمة . (٥) لذلك فان الدخل القومي لكل شخص 0.7 دينار 0.7 × 1) . كذلك اذاكان ربح احدى الشركات 0.7 دينار في سنة 0.7 ومبيعاتها عن نفس الفترة 0.7 دينار ، فتكون دنيانير ربحها عن كل مئة دينار مين المبيعات 0.7 دينار ، ومعدل الربح 0.7 من المبيعات 0.7 دينار .

أ ـــ استعمال المعدلات للربط بين متغيرين

تستعمل اغلب المعدلات للربط بين متغيرين . وكما ذكر سابقا ، يمكن الربط بين ربح احدى الشركات وبين مبيعاتها لمعرفة ما يربحه كل دينار من المبيعات . كما ويمكن ايضا ان تقارن هذه النسبة لعدة سنوات لاكتشاف مدى التغير الذي طرأ عليها خلال فترة زمنيــة معينة . لتوضيح ذلك ، اليك المثال التالــي :

نسبة الربح الى المبيعات	الربسح	المبيعسات	السنة
۰٫۱۰۰	۱۰۰۰ دینار	۰۰۰ر۱۰ دینار	1941
٠,٠٩١٦	۱۱۰۰ دینار	۱۲٫۰۰۰ دینار	1987
۲۸۰۲۰	۱۳۰۰ دینار	۰۰۰ر ۱۵ دینار	1944
۱۲۰ر۰	۲۳۰۰ دینار	۱۹ ،۰۰۰ دینار	1942

يلاحظ ان معدل الربح الى المبيعات اخذ في التناقص في سنتي ١٩٧٧ و١٩٧٣ ، ولكنه تزايد في سنة ١٩٧٤ بحيث كان المعدل في هذه الفترة اكبر من أي من الفترات في المثال . بالطبع لا يمكن ان نأخذ أي فكرة عن متغير الا بربطه بمتغير آخر ، ولكن يندر ان يعطى المعدل صورة كاملة عن الوضع كما سيرد لاحقا .

 ⁽ ٤) أخذ الرقم من جدول (٣٤) ، البنك المركزي الاردني ، النشرة الاحصائية الشهرية (ايلول ، ١٩٧٤) .

^(•) نشر تقدير سكان الاردن في **جريدة الدستور** (عمان) ، ١٦ تشرين ثاني ، ١٩٧٤ ، ص ٢ .

ويمكن استعمال المعدلات لدراسة النمو النسبي من سنة الاساس وذلك بايجاد نسبة قيمة متغير في فترة معينة الى قيمة المتغير في فترة الاساس . اذ يمكن ايجاد معدل ارتف_اع الاسعار في سنة ١٩٧٧ ، مثلا ، بالمقارنة مع اسعارسنة ١٩٦٧ ، وهي سنة الاساس . كذلك يمكن اعتبار مبيعات احدى الشركات في سنة ١٩٧٠ كأساس مثلا ، ويقارن معدل نمو المبيعات في السنوات اللاحقة لسنة الاساس هذه . ويمكن توضيح ذلك بالبيانات ادناه :

الارقام القياسية لتكاليف المعيشة في عمان

الرقسم القياسسي	السنسة	
1,	1477	
٥ر٧٠١	1979	
٨ر١١٤	194.	
٧ر١٩٧	1941	
149,8	1977	
12739	1904	

المصدر: البنك المركزي الاردنسي ، النشرة الاحصائية الشهريسة (ايلــول ، ١٩٧٤) ، جدول (٣٦) .

يلاحظ من البيانات اعلاه ان الرقم القياسي تزايد باستمرار خلال الفترة الواقعة بين سنتي ١٩٦٩ ، ١٩٧٣ . وكانت تكاليف المعيشة في عمان في سنة ١٩٧٠ اعلى مما كانت عليه في سنة ١٩٦٧ بمقدار ٨ر١٤٪ ، وبمقدار ٩ر٢٤٪ في سنة ١٩٧٣ .

ب _ استعمال المعدلات في دراسة العلاقات بين عدة متغيرات

يمكن ربط عدة متغيرات لدراسة العلاقات بينها . وهذا يساعد الادارة على المحافظة على المحافظة على المحافظة على اوجه العمليات (او مجالات النشاط) في حالة توازن وتحديد نقاط الضعف فيها . وافضل مثال على الربط بين عدة متغيرات هو استخراج معدل العائد على الاستثمار باستعمال ما يدعى معادلة دوبونت Dupont التي يمكن وضعها كما يالي :

فالمعــدل على يمين المعادلة يدعى معدل العائد على الاستثمار حيث يربط ربــع المشروع بمجموع استثماراته . والمعدل الاول على يسار المعادلة يبين معدل الربح في احدى الفترات الى مبيعات نفس الفترة ، بينما يوضح المعدل الثاني على يسار المعادلة نسبة المبيعات الى مجموع الاصول التي استغلت في تحقيق هذه المبيعات . ويدعى المعدل الاخير بمعدل الدوران .

يستعمل معدل العائد على الاستثمار لتقييم اعمال المشروع التجاري ولتحديد مدى نجاحه وذلك بمقارنته بمعدل العائد على الاستثمار لنفس الشركة في الفترات السابقة ، أو بمقارنة معدل الشركة بمعدلات الشركات الاخرى في نفس الصناعة في نفس السنسة . ولتوضيح استعمال معدل العائد على الاستثمار ، اعتبر البيانات التالية المتعلقة بعمليات شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة . (1)

معدل العائد				
المبيعات	على الاستثمار	صافي الربح	مجموع الاصول	السنية
٠٩٩ر٨١٩٠ر	7,7	777,777	۹،٥٠٦,٩٤٧ دين ار	194.
۲۸ هر ۱۱۸ره	۲۰۰۲	۲۰۰۰ر۸۸۸۰ر۱	۸۸۸ر۱۱۰ر۱۰ دینار	1941

يلاحظ ان الاستثمار الكلي قد زاد باكثر من ٢٠٠ الف دينار في سنة ١٩٧١ عنه في سنة ١٩٧٠ ولكن زاد صافي الربح بمقدار ٤٦١ ألف دينار . لذلك بربط صافي ربــــح العمليات بمجموع الاستثمار ، فاننا نحصل على صافي الربح لكل مائة دينار من الاستثمار ، وهو ما يدعى عادة بمعدل العائد على الاستثمار . ويلاحظ ايضا ان معدل العائد على الاستثمار قد ارتفع بمقدار ٤٪ ، وهي زيادة تدل على تحسن كفاءة استغلال الشركة لاصولها المتاحة .

ولدراسة اسباب ارتفاع معدل العائد على الاستئمار ، يجب فحص التغير في مبيعات الشركة ضمن عوامل اخرى . يلاحظ ان مبيعات سنة ١٩٧١ قد زادت بمقدار ٨٩٤ ألف دينار . (٧) ولكن هذه المعلومات بحد ذاتها لا معنى لها ، بل يجب ربط المبيعات بالربح وبالاستئمارات . فالمعدلان اللذان يحققان هذا الغرض هما نسبة صافي الربح الى المبيعات

 ⁽ ٦) شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة ، تقرير مجلس الادارة السنوي السادس عشر والميزانية العمومية لسنة ١٩٧١ ، ص ص ٢٢ — ٢٣ .

⁽ V) ن**فس المرجع** ، ص ۲۳ .

ومعدل الدوران (قيمة المبيعات الناتجة عن كل دينار من الاستثمارات) . فهذه المعــدلات للسنتين هـــى :

معدل الدوران	نسبة صافي الربح الى المبيعات	السنــة
اه و٠		
	%1 % \V	194.
∨ه و۰	/.NA ₂ V	1941

يلاحظ ان قيمة المبيعات الناتجة عن كل دينار من الاستثمار بقيت كما هي تقريبًا في السنتين ، ولكن نسبة صافي الربح الى المبيعات زادت بنسبة ٦٪ . لذلك يمكن ان تعزى زيادة معدل العائد على الاستثمار الى زيادة صافي الربح لكل دينار من المبيعات .

لهذا كله يمكن الاستنتاج ان المعدلات بحذ ذاتها لا تزود الباحث بأي معلومات . ولكن تستخرج المعدلات لغرض تحليلها وتفسيرها . فما لم يفسر المعدل تفسيرا سليما ، فانه يمكن ان يؤدي الى استخلاص نتائج خاطئة تضلل المحلل .

ج _ محاذبر المعدلات ^(۸)

لاستخدام المعدلات محاذير ، اهمها ما يـلي :

ا تأثر المعدل بمتغيري البسط والمقام . يعبر المعدل عن علاقة بين متغيرين ويجب اعتبارهما معا عند تفسير المعدل . فالدخل لكل فرد في المجتمع ، مثلا ، يربط بين الدخل القومي وعدد السكان . فاذا كان معدل الدخل متدنيا في دولة ما ، فان سبب ذلك قد يعود الى انخفاض الدخل القومي اوزيادة عدد السكان فيها اوكليهما .

٢) ضيق الصورة التي يعطيها المعدل . في اغلب الحالات يوضح المعدل جـزءا من الصورة فقط . ففي حالة استخدام معدل البطالة في الاقتصاد ، مثلا ، يصف المعدل الحدة النسبية للبطالة متمثلة بذلك الجزء من القوة العاملة الذي لا يجد مجالا للاستخـدام . ولكن هذا المعدل لا يبين ما اذا كان نفس الاشخاص قد بقوا عاطلين عن العمل على مـدى

⁽⁸⁾ Neter and Wasserman, pp. 73-76.

فترة زمنية اوما اذاكان هناك تغير في الاشخاص غير المستخدمين ،كما وانه لا يدل عـــلى سبب البطالة الذي قد يكون قلة الوظائف (الاعمال) الشاغرة او عدم كفاءة العاطلين عــن العمل لاشغال الوظائف المتاحة .

٣) احتمال ان يعطي المعدل انطباعا خاطئا عن حجم المتغير في الاساس. يمكن ان يعطي المعدل انطباعا خاطئا عند استعماله في التعبير عن العلاقة بين متغيرين قيمتهما صغيرة. يمكن القول مثلا ان ٣٣٪ من عدد طلبة مساق معين في كلية الاقتصاد والتجارة هم من الاناث. بما ان الاساس في هذا المعدل هو ١٠٠٪، فانه يمكن ان يستنتج القارىء ان هناك طلبة كثيرين في المساق ، وصدف ان كان عدد طلبة هذا المساق ١٥ طالبا وطالبة ، خمس منهم طالبات. ففي هذه الحالة فانه كان من الافضل استعمال البيانات الاصلية ، حيث العلاقة واضحة دون الحاجة الى التعبير عنها بمعدل.

د - المقارنة بين المعدلات

لا معنى لاي معدل بحد ذاته لغرض تحليل مشكلة معينة . فالحقيقة المجردة بان نسبة زيادة عدد السكان في الاردن ٢ر٣٪ سنويا لا تعتبر هامة . اذ يمكن التساؤل عما اذا كانت هذه النسبة كبيرة ام لا . لذلك فان الاستعمال المفيد لاي معدل يجب ان يقترن بمعيار معين حتى يمكن اكتشاف اهميته . ويوجد نوعان رئيسيان من المقارنة : فقد يقارن بمعيار معين حتى يمكن اكتشاف اهميته ، او قد يقارن مع معدلات دول اخرى (في حالة المعدل نموالسكان) او معدلات المشاريع التجارية في نفس حقل النشاط (في حالة معدل العائد على الاستثمار) .

فعند اجراء المقارنات بين عمليات مشروع معين وعمليات المشروعات المنافسة او الصناعة باكملها ، يجب ان تعكس المعدلات اوضاع متشابهة . فمثلا ، من غير المنطقسي تقييم فعالية عمليات فندق صغير في العاصمة . اذ ان مثل هذه المقارنة تستند على ظروف مختلفة ويمكن ان تؤدي الى استخلاص نتائب مضلله .

ان تشابه الظروف لا يعني بالصورة امكانية مقارنة المعدلات تلقائيا . فمعدلات طلبة البكالوريوس في جامعتين معينتين ، مثلا ، قد لا تعطي نتائج ذات معنى بسبب اختلاف مستوى التقديرات فيهما . فقد تعادل علامة ٧٥٪ في احدى الجامعتين تقدير جيد جدا ،

بينما لا تتجاوز هذه العلامة تقدير جيد في الجامعة الاخرى . ففي مثل هذه الحالة ، عـــلى المحلل ان يأخذ اختلاف مستويات التقديرات بعين الاعتبار.

ه ــ تكويـن المعـدلات

ذكرنا سابقا ان المعدلات تساعد في دراسة العلاقة بين متغيرين . لذلك فانه مسن الطبيعي ان تزود العلاقة موضع الدراسة المعلومات الملائمة لمشكلة معينة . فلو افترضنا ان شركة ترغب في دراسة عدد الوحدات المنتجة لكل ١٠٠ ساعة عمل فيها ، يعتبر عدد الوحدات لكل ١٠٠ ساعة عمل في الشركة معدلا من الناحية الفنية ، ولكن هذا المعدل لا يلائم المسألة موضع البحث لانه يربط عدد الوحدات المنتجة بجميع ساعات العمل المبذولة بما فيها تلك التي تتعلق بوظائف غير وظيفة الانتاج كالمبيعات والمحاسبة وغيرها ، حيث لا يدخل نتاج عملها في البسط (الانتاج) . لذلك فانه من الاجدى احتساب معدل الانتاج بالنسبة لعدد الساعات المبذولة في قسم الانتاج .

تعترضنا في تكوين أي معدل مشكلة اختيار المقام الذي يخدم كأساس للمقارنـة . وبوجه عام ، تحدد طبيعة وظروف كل مسألة أي المتغيرين سوف يستعمل كأساس المقارنة . الا انه يمكن ذكر التعميمات التالية : (٩)

اذا اردنا تحديد حجم (قيمة) جزء منسوبا الى كله (الكل المطابق) ، يجب أخذ الكل كقاعدة (اساس). مثلا ، عند ربط عدد العاملين في الانتاج في شركة ما بعدد عمال الشركة الكلي يكون في مقام المعدل.

اذا اردنا تحديد التغير النسبي بين فترتين زمنيتين ، تستعمل الفترة السابقة ، عموما ، كمقام . مثلا ، في استخراج النسبة المئوية للتغير في الربح بين سنة ١٩٧٣ و ١٩٧٤ ، فان ربح سنة ١٩٧٣ يؤخذ كأساس .

٣) في دراسة العلاقة بين متغيرين احدهما يعتمد على الآخر ، يستعمل المتغيسر المستقل كأساس في المقارنة . في ربط عدد الحوادث بعدد كيلومترات السفر ، مثلا ، يؤخذ المتغير الاخير كأساس المقارنة .

⁽ ٩) نفس المرجمع ، ص ٨٠ .

الفصل الثامن

طرق عرض البيانات الاحصائية: الجداول الاحصائية

Statistical Tables

ذكرنا في الفصول السابقة ان الباحث يقوم بالحصول على البيانات باستعمال واحدة او اكثر من وسائل جمع البيانات كالملاحظة والمقابلة الشخصية والاستبيان . وبعد جمسع البيانات يصبح من الضروري عرضها بشكل يسهل استعمالها واستخلاص النتائج منها . وهناك عدة طرق لعرض البيانات ، منها :

- 1) عرض البيانات انشائيا : ويتم في هذه الطريقة وصف البيانات بجمل انشائية توضح النتائج التي قد تستخلص من البيانات . كأن نقول مثلا « انه توجد علاقة عكسية بين مستوى تحصيل الزوجة العلمي وحجم اسرتها . فقد وجد ان متوسط حجم الاسرة للزوجات الاميات ٨ ، وللحاصلات على شهادة الدراسة الابتدائية ٢٧٧ ، وللحاصلات على شهادة الدراسة الاعدادية والثانوية والجامعية ٢ ، ٥ ، ٣ ، على الترتيب » . ولكن يصعب استعمال هذه الطريقة اذا كانت كمية البيانات كبيرة .
- ٢) عرض البيانات في جداول : وهذه اكثر طرق عرض البيانات شيوعا . ويتم في هذه الطريقة وضع البيانات في اعمدة بحيث ينطبق عنوان العمود على جميع المفردات فيه مما يسهل استيعابها واستخلاص النتائج منها .
- عرض البيانات في رسوم بيانية : توضع مفردات البيانات على الرسم البيانسي
 ويحاول الباحث اكتشاف العلاقة بينها بمجرد النظر اليها .
- ٤) عرض البيانات باستعمال اكثر من طريقة واحدة : كأن تستعمل الجداول الاحصائية والرسوم البيانية .

سوف نتعرض في هذا الفصل الى الجداول الاحصائية كوسيلة لعرض البيانات ألم نبحث طريقة العرض البياني في الفصل التالي . وسوف لا نتطرق للطريقة الوصفية (الانشائية) في عرض البيانات لانها لا تعتبر طريقة احصائية .

١ • اهمية الجداول الاحصائية

يعبر عن الحقائق الكمية عادة بعدد كبير من الارقام. واذا لم تعرض هذه الحقائسة بطريقة منظمة فانه لا يمكن اكتشاف اهميتها او الاستفادة منها. وتعتبر الجداول وسيلة شائعة لعرض البيانات الاحصائية الكثيرة وتخزينها ، فمثلا نجد ان المعلومات التي تنشرها دائسرة الاحصاءات العامة توضع في جداول احصائية .

من مميزات استعمال الجداول انها تستوعب بسهولة ، وخاصة اذا كان البديل عسن استعمال الجداول وصف البيانات الكمية بصيغة انشائية . فتفريغ الارقام في جداول يقلل كثيرا من تكرار الكلمات التي تصف البيانات لان عنوان كل عمود في الجدول ينطبق على كل الارقام فيه . كذلك يعتبر عرض البيانات في الجداول اقتصاديا لان هذه الصيغة اكثر الطرق كفاءة . بالطبع هناك حد ادنى من الارقام يجب عرضها في الجدول . واذا لم يتوفر هذا الحد فمن المستحسن عدم استعمال اسلوب الجداول .

تنطوي فكرة تكوين الجداول على عرض البيانات حسب تصنيف معين . لذلك سوف نناقش انواع التصنيفات المستعملة وسوف نعرض القواعد العامة لعرض البيانات المختلفة في الجداول .

٢ • انواع تصنيف الجداول الاحصائية

أ _ التصنيفات التي تعتمد على اختلافات في النوع .

ب ــ التصنيفات التي تعتمد على اختلافات في درجة خاصية معينة .

ج _ التقسيمات الجغرافية.

د _ السلاسل الزمنية.

Differences in Kind

أ _ الاختلافات في النــوع

يستغل تحليل مبيعات احدى الشركات في الاردن قدرا كبيرا من البيانات الاحصائية المصنفة بحسب طرق متعددة . ويمكن استعمال البيانات المتعلقة بالكمية المباعة من كـــل

⁽¹⁾ John R. Stockton, **Business Statistics**, 2nd ed., (Cincinnati, Ohio, U.S.A.: South - Western Publishing Company, 1962), pp. 65-72.

سلعة في الاردن في دراسة اسواق السلع . جدول (١) يبين مبيعات شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة في سنة ١٩٧١ ، مصنفة حسب منتجاتها البالغ عددها ثمانية .

جـــدول (۱)

مبيعات شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة سنة ١٩٧١ (مصنفة حسب السلعة)

الكميـــة	السلعة
18178	غاز سائــــل
95795	بنزيــــن
٦٨٦٢	افتـــــاج
471.0	اقتــــور
1115	كـــــاز
14.44	ســــولار
1.1808	فيول اويــــل
444.4	اسفلــــت
£ > £ > 7 7 > 2	المجمـــوع
	15 75 27 75 27 77 27 77 27 77 27 77 27 77 27 77

المصدر: شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة ، تقوير مجلس الادارة السنوي السادس عشر والميزانية العمومية لسنة ١٩٧١ ، ص ١١ . (اضيف عمود النسبة المئوية من المجموع) .

يعتمد التصنيف في جدول (١) على اختلاف في النوع . اذ تنتج الشركة عدة سلع تصبح كل منها وحدة تصنيف ترتب البيانات فيها . أي انه توضع التصنيفات على اساسس الاختلافات النوعية في السلع .

ومن أمثلة تصنيف البيانات حسب اختلاف النوع ، تصنيف المبيعات حسب نوع عملية البيع (نقداً ، آجله) ، أو حسب رجل السبيع ، وتصنيف المستخدمين حسب نوع العمل الذي

يقومون بادائه ، وتصنيف الزبائن حسب ائتمانهم ، وتصنيف مبيعات التجزئة حسب نوع على البيع (محلات السلسلة ، الفروع ، المستقلة) ، وتصنيف مبيعات التجزئة حسب المشروع ، وتصنيف الشركات حسب الصناعة ، وتصنيف الواردات والصادرات حسب السلعة .

ب اختلافات درجة خاصية معينة

Differences of Degree of A Given Charactristic

ويسمى هذا النوع من التصنيف احيانا بالتصنيف الكمي Quantitative
حيث ان اكثر الطرق استعمالا في التعبير عن الاختلافات في الدرجة هي الصيغة الكمية .
يبين جدول (٢) هذا النوع من التصنيف ، فيعرض الحسابات المدينة في احدى الشركات
حسب قيمة الرصيد . اذ صنفت جميع الحسابات المدينة في شركة الصناعات المعدنية والبالغ
عددها ٢٤٥ حسابا حسب اختلاف درجات الارصدة . فتمثل الفئات درجات مختلفة من
الرصيد وتوضع جميع الحسابات التي تقع ارصدتها ضمن قيمتين محددتين في فئة واحدة .

جـــدول (٢)

الحسابات المدينة في شركة الصناعات المعدنية
لسنة ١٩٧٤ (مصنفة حسب قيمة الرصيد)

قيمة الرصيد (بالدنانير)	عدد الحسابات
٣.	اقل من ۱۰۰
20	199 — 1
YY	799 - 7
٤٥	~99 _ ~.
1 £	٤٩٩ _ ٤٠٠
44	099_0
1.	٦٠٠ فما فـــوق
710	المجموع

المصدر: افتراضــي.

في كثير من الحالات يصعب التمييز بين التصنيفات التي تستند على الاختلافات في النوع وتلك التي تعتمد على الاختلافات في الدرجة إذا عبر عن الفئات بالنوع وليس بالكم . فمثلا ، يمكن تصنيف الحسابات المدينة الى حسابات جيدة وحسابات مشكوك فيها وحسابات معدومة . فيعتمد هذا التصنيف على الدرجات ، أي مدى التأكد من دفرالحساب . كما ويمكن ان يبين اختلاف النوع حيث تمثل المجموعات المختلفة اختلافات في انواع الحسابات . في الواقع لا يوجد فرق كبير في استعمال أي من المصطلحين لانه تجب معالجة كل هذه التصنيفات بنفس الطريقة كتصنيفات اختلاف النوع .

يمكن استعمال التصنيف الذي يستغل اختلاف درجة خاصية معينة في المشاريسع التجارية . ومن امثلة هذه الاستعمالات تصنيف المستخدمين حسب اجورهم او اعمارهم وتصنيف الزبائن حسب قيمة مشترياتهم السنوية وتصنيف الحسابات حسب قدمها وتصنيف فواتير البيع حسب قيمة المبيعات .

كما ويمكن استعمال هذا التصنيف على مستوى الصناعة اوالاقتصادككل . اذ يمكن تصنيف محلات التجزئة حسب قيمة المبيعات السنوية او تصنيف المصانع حسب عــــدد المستخدمين او تصنيف المستخدمين التجارية حسب رأس المال او تصنيف المستخدمين في الصناعة حسب الاجور .

عندما تحتوي البيانات المصنفة حسب اختلافات الدرجة على عدد من المفردات في كل فئة ، فان ذلك يدعى بالتوزيع التكراري الذي يبين تكرار وقوع القيم المختلفة لمتغيــــر واحد . يبين جدول (٢) ، مثلا ان تكرار وقوع الحسابات التي تبلغ ارصدتها اقل من ١٠٠ دينار هو ٣٠ حسابا .

يصر بعض الاحصائيين على وجوب احتواء التوزيع التكراري على فئات متساويــة . فقد تكون مقارنة الفئات اكثر دقة عندما تكون متساوية ، الا انكثيرا من البيانات التجارية لا يمكن وضعها في فئات متساوية .

ج — التقسيمات الجغرافية Geographic Division

توضع البيانات في مجموعات حسب التقسيمات الجغرافية المختلفة كالقــــارات او الدول او المدن أو أي اقسام جغرافية اخرى . يعرض جدول (٣) ، مثلا ، صادرات الاردن الى مختلف دول العالم .

جــدول (٣) صادرات الاردن ، لسنــة ١٩٧٣

مصنفة حسب الدولسة (بالالف دينار)

قيمة الصادرات	الدولـــــة
224	جمهورية مصرالعربية
1	العــــراق
Y 0/0	الجمهورية العربية السورية
77	الســـودان
440	اليمـــن
1 044	الكويست
1 441	لنـــان
7 079	السعوديـــــة
٣٨	البحريـــن
1 44	قطر
110	تشيكوسلوفاكية
777	يوغسلافيك
1 191	الهنسد
٧٠٤	اليابـــان
1 7/4	۔ . بلدان اخـــری
18.1.	المجمـــوع

 يعتمد عرض البيانات في السلاسل الزمنية على الفترات . مثلا ، يعرض جدول (٤) انتاج المحروقات في شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة خلال العشر سنوات المنتهية في سنة ١٩٧١ . فبيانات الانتاج للسنوات المتتابعة تدعى السلسلة الزمنية . وتعتمد وحدة الزمن على البيانات والغرض من عرضها في الجداول ، اذ قد تكون الوحدة هي السنة اوالشهر اوالاسبوع .

جدول المحروقات في شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة من سنة ١٩٧١ الى سنة ١٩٧١ (بالطن

_اج	الانت	السنية
777	09V	1977
4.8	٨٥١	1974
447	٨٦٢	1978
۳۸۰	770	1970
٤٣.	474	1977
497	777	1977
497	٣٨٠	1971
272	140	1979
٤٤٤	AEY	194.
000	٨٥٣	1941

المصدر: شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة ، تقرير مجلس الادارة السنوي السادس عشر والميزانية العمومية لسنة ١٩٧٢ ، ص ١١ .

مبادىء وضع مجموعات التوزيع التكراري

تعترض بعض المشاكل مهمة تحديد مجموعات التوزيع الكمي . فلا توجد عادة تقسيمات تقع ضمنها الارقام ، على الرغم من ان القيم تميل احيانا للتركز حول قيم معينة مثل الاعداد المنتهية بخمسة او صفر . فحقيقة ان البيانات لا تقترح من تلقاء نفسها المجموعات التي يمكن ان تقع فيها تزيد من اهمية مشكلة وضع فئات التصنيف الكمي . وفيما يلي بعض المبادىء التي يجب اعتبارها . (٢)

١ . يجب الا يكون عدد المجموعات كبيرا جدا بحيث يقلل من فوائد التلخيص ، ولكن يفضل عدم المغالاة في التكثيف . يجب ان يكون عدد الفئات كافيا لتبيان الخصائص الرئيسية للبيانات ، وفي نفس الوقت يجب الا تكون هذه الفئات كثيرة العدد بحيث تمنع من استيعاب صورة التوزيع الكلية .

يعتمد عدد المجموعات المناسب على الارقام التي يراد تصنيفها . فوجود عدد صغير من المفردات يبرراستعمال فئات قليلة . اما اذا صنفت مائة مفردة في ٢٥ فئة (مجموعة) ، مثلا ، فهناك احتمال الحصول على مجموعات كثيرة بدون تكرار او بعدد قليل من التكرارات . ومن ناحية اخرى ، يجب الا تكون ٢٥ مجموعة عددا كبيرا لتصنيف عدة الاف مسن المفردات . هناك قاعدة متعارف عليها بهذا الشأن وهي ان التصنيف الذي يضع المتغير فسي مجموعات يتراوح عددها بين ١٥ و٢٥ مجموعة يعتبر مرضيا .

٢ . يجب ان تكون الفئات (المجموعات) متساوية الحجم قدر الامكان . وهناك فائدة تجنى من جعل كل المجموعات متساوية الحجم وذلك بانها تجعل التحليل الكمي اسهل . ولكن اذا احتوت البيانات على مفردات صغيرة اوكبيرة جدا فانه من المتعذر وضع فئات متساوية . كذلك قد تظهر خصائص البيانات بشكل افضل احيانا اذا استعملت فئات غير متساوية .

عندما تكون اطراف التوزيع بعيدة عن المركز ، قد يصبح من الضروري وضع فئة نهايتها مفتوحة (٥٠٠ فما فوق ، مثلا) . بهذا يمكن الاستغناء عن عدد كبير من الفئات التي تظهر في بعضها تكرارات قليلة ولا يحتوي بعضها الآخر على أي تكرار . ولكن عيب الفئة المفتوحة النهاية يكمن في عدم معرفة حجم المفردات فيها .

٧٦ — ٧٣ — ٧٦ — ٧٦ .

٣ • ليس لنقطة البدء في كل فئة اهمية الا في ظروف خاصة . ويستحسن ان تختار الفئات بحيث تكون نقطة الوسط عددا صحيحا .

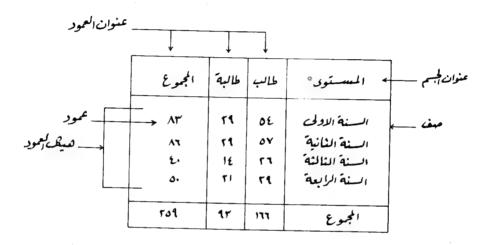
\$ • يجب ان تحدد اطراف الفئة بدقة ويجب اعطاء الفئات العناوين الصحيحة . يتوقف تحديد طرفي الفئة على طبيعة المتغيرات من حيث كونها مستمرة Discrete . ففي تحديد مجموعات البيانات غير المستمرة (التي تاخذ قيما صحيحة كعدد افراد العائلات) ، اذا كانت كل قيمة في مجموعة مختلفة ، فان هذه القيمة نفسها تحدد الفئة ، وعندما تدخل عدة قيم للمتغير في مجموعة واحدة ، تحدد اطراف الفئة باكبر واصغر القيم في المجموعة . اما عندما يكون المتغير مستمرا (يمكن ان يأخذ أي قيمة ضمن مدى معين) فانه لا يمكن وضع اطراف (حدود) المجموعة بسهولة . على أي قيمة ضمن تحديد مجموعات البيانات المستمرة بوضع اقل واكبر الكميات المقربة الموضوعة في كل مجموعة .

٤ • تكويسن الجسداول

تتكون اجزاء الجدول الرئيسية من العنوان Title والهيكل (الجسم) الرئيسي من Source والمصدر المناق والمصدر Source كما وسلح المينات في اعمدة Columns وصفوف Rows في الهيكل الرئيسي للجدول ولكل عمود عنوان Caption ينطبق على جميع مفرداته . ويدعي تفسير المادة في الصل المراجس Stub وينطبق على كل الارقام في الصف . (٣) فاذا احتوت بعض الاعمدة والصفوف على مفردات ارقام استثنائية لا يلائمها عنوان العمود اوجسم الصف فانه يمكن استعمال الحواشي لوصف الوضع الحقيقي . الآتي نموذج جدول يبين جميع اجزائه .

⁽³⁾ Robert D. Mason, Statistical Techniques in Business and Economics (Homewood, Illinois, U.S.A.: Richard D. Irwin, Inc., 1967), p. 52.





حاشية * يحدد المستوى بعدد الساعات المعتمدة التي نجح به الطالب .

أ _ رقم الجدول Table Number

ب __ العن_وان Title

يعطى كل جدول عنوانا كاملا لتسهيل مهمة استخراج المعلومات منه ويبين العنـــوان ما يحتويه الجدول ويكون مقتضبا وقصيرا بقدر الامكان . يمكن في الاغلب اعطاء اكثــر الحقائق اهمية في العنوان الرئيسي ، والمعلومات الثانوية في عنوان فرعي (توضيحي) ، مع مراعاة انطباق العنوان على الجدول باكمله .

ولكن القاعدة اعلاه قد لا تنطبق على الجداول التي تنطوي على تحليل خاص او تلك التي تكون جزءا من تقرير . فانه من الافضـــل تكون جزءا من تقرير . فانه من الافضـــل توضيح الجدول في مناقشة التقرير واستعمال عنوان مقتضب وغيركامل .

يجب ذكر وحدات قياس بيانات الجدول في العنوان ، ما لم تحتوي الصفـــوف والاعمدة المختلفة على وحدات مختلفة . ففي هذه الحالة تذكر الوحدات المستعملة في عمود او جسم الصف .

يستخدم في بعض الجداول احيانا عنوان توضيحي Headnote يخدم غرضين :

١ • ذكر الوحدات المستعملة في هيكل الجدول (ملايين الدنانير ، مثلا) .

٢ اعطاء معلومات اضافية عن بيانات الجدول .

ج _ الهيكل الرئيسيي Main Body

يتكون هيكل الجدول من اعمدة وصفوف . ويعتبر ترتيب البيانات في الاعمدة والصفوف اهم خطوة في تكوين الجدول . يتكون الجدول البسيط عادة من عمود او اثنيس . ففي التصنيف البسيط للقادمين للاردن ، مثلا ، فانه يمكن ترتيب البيانسات كما في جدول (٦) .

جـــدول (٦) القادمون للاردن من ١٩٦٩ الى سنة ١٩٧٣

ون		القادم	السنــة
	791	۳.,	1979
	7.9	7	194.
	091	V··	1971
	747	۴.,	1977
	790	۳.,	1974

 فاذا قسم القادمون في كل سنة الى اردنيين وعرب واجانب تضاف ثلاثة اعمدة الى جدول (٦) ، عمود لكل تقسيم فرعي ، وتخدم السنوات في الجسم لجميع الاعمدة . وتستعمل كلمة القادمون كعنوان رئيسي لجميع الاعمدة ويستعمل عنوان فرعي لكل عمود . جدول (٧) يوضح الجدول المتعدد الاعمدة .

جـــدول (٧)
القادمون للاردن من سنة ١٩٦٩ الى سنة ١٩٧٣
(مصنفون حسب جنسياتهــــم)

القادم_ون

اجانـب		عــرب		اردنيون		المجموع		السنة
٦٨	٣.,	**1	٥	401	۳.,	791	۳.,	1979
90	۸٠٠	7.7	• • •	4.1	۸۰۰	7.9	7	194.
44	9	774	• • •	481	١	019	٧.,	1971
٤٨	١	722	• • •	450	۲.,	747	۳.,	1977
٤٥	۳	779	• • •					1974

المصدر: البنك المركزي الاردني ، النشرة الاحصائيــــة الشهريـــة (ايلـــــول ، ١٩٧٤) ، جدول (١٩) .

يمكن في اغلب الحالات وضع الفئات في صفوف وليس في اعمدة لان الاعمدة تحتاج الى مساحة اكبر. ففي جدول (٧) ، مثلا ، فان وضع السنوات في الجسم بدلا من وضعها عبر الصفحة في اعمدة يحقق وفرا في مساحة الجدول . كذلك فان الترتيب اعلى عمكن القارىء من اجراء مقارنات بين الارقام عندما ترتب في اعمدة . اذ يسهل على العين ان تنظر الى ارقام العمود من اعلى الى اسفل ، لذلك يجب وضع المفردات موضع المقارنة في نفس الصف اذا امكن .

د — العمـــود Column

ذكرنا ان الجداول تتكون من عمود واحد او اكثر . ويوجد لكل عمود عنوان يوضـــح محتوياته . وقد يستعمل للعمود عنوانين او اكثر .

Footnotes — I deline.

قد يحتوي الجدول على مفردات بيانات لا ينطبق عليها عنوان الجدول او عنوان العمود اوجسم الجدول. ففي هذه الحالة تستعمل الحواشي لتوضيح هذه المفردات بدلا من تغيير العنوان. اذ تجلب الحواشي الانتباه الى ان العنوان لا ينطبق تماما على جميع مفردات البيانات كما يظهر منه.

توضع الحواشي تحت الجدول مباشرة ، وتشير الى اجزاء معينة من الجدول او الى رقم معين وتوضح المعلومات المحذوفة او الاضافية التي لا توجد في الجدول نفسه او تعــــــرف اصطلاحات ، وهكذا .

هناك عدة طرق تستعمل للدلالة على الحواشي . اذ قد ترقم الملاحظات بالتتابــــع باستعمال الارقام ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، الخ . او باستعمال الحروف الابجدية مشـــــل أ ، ب ، ج ، د ، الخ . اوقد تعرف الحاشية الاولى باستعمال نجمة (*) والثانية نجمتين ، * * ، والثالثة ثلاث نجوم * * * ، وهكذا .

Source — Identity

قد تؤخذ بيانات الجدول من مصادر جاهزة . لذلك يجب اظهار المصدر في اسفـــل الجدول حتى يمكن الرجوع اليه اذا دعت الضرورة الى ذلك .



الفصل التاسع

طرق عرض البيانات - الرسوم البيانية

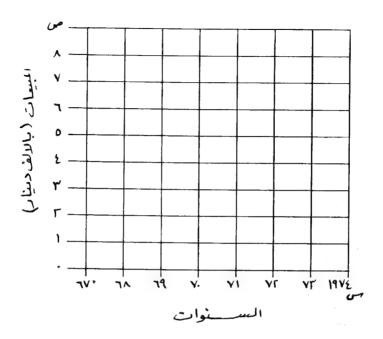
تعرض البيانات بعد تجميعها لتحليلها وتفسيرها . وقد ذكرنا في الفصل السابــق ان الجداول تستعمل عموما كوسيلة لتخزين كميات كبيرة من البيانات . اما العرض البيانــــــي فيوضح العلاقة بين البيانات .

يعرف الرسم البياني على انه شكل مصور لعرض البيانات . وتنطبق القواعد التــــي ذكرت في الفصل السابق والمتعلقة بالعرض الجدولي على الرسوم البيانية ايضا . اذ يجب ان يرقم كل رسم ويعنون ويبين وحدات القياس ، ويمكن استعمال الحواشي والمصدر ، وغير ذلك .

ترسم اغلب البيانات التجارية والاقتصادية على ورق له اما مقياس حسابـــي Arithmatic Scale ويعتبر المقياس الحسابـــي اكثر استعمالاً .

١ • المقيــاس الحسابـــي

يقسم ورق الرسم ذو المقياس الحسابي الى مسافات متساوية . ففي الشكل التالـــي ، تمثل كل مسافة على المحور العمودي او الراسي (محورص) ١٠٠٠ دينار ، وتمثل كل مسافة على المحوالافقي (محورس) سنة واحدة . وتمثل المسافات المتساوية على الورق الحسابـــي كميات متساويــة .



يلاحظ ان القيم على المحور العمودي تتزايد كلما ابتعدت المسافة عن نقطة الاصل وهي الصفر. كذلك فان السنوات الاحدث هي الابعد عن نقطة الاصل على المحور الافقي . فمثلا ، تقع سنة ١٩٧٤ في نهاية المحور الافقي بينما تبدأ اقدم سنة وهي سنــــة ١٩٦٧ بنقطة الاصــل .

ينتج عن تقاطع المحورين اربعة اجزاء (ارباع) متساوية ، تسمى الربع الاول والربع الثاني والربع الثالث والربع الرابع وتكون قيم س موجبة وقيم ص موجبة في الربع الاول ، وقيم س سالبة وقيم ص سالبة في الربع الثاني ، وقيم س سالبة وقيم ص سالبة في الربع الثالث ، وقيم س موجبة وقيم ص سالبة في الربع الرابع . يمكن توضيح ذلك على الشكل التسالى .

الربع الشاني سن سيالبية من موجب	سن موجبية
س سالبية من سالبية الربيع الشالث	مى سالبية

ان معظم البيانات التجارية والاقتصادية موجبة ، لذلك يستعمل الربع الاول في معظم الحالات . ولكن اذا حققت احدى الشركات ربحا في سنة ١٩٧٤ و ١٩٧٣ و ١٩٧٧ و ١٩٧٠ و ١٩٧٠ و ١٩٧٠ و ١٩٧٠ و ١٩٧٠ أو ١٩٧٠ ، يستعمل في هذه الحالة الربعين الاول والرابع . شكل (١) يبين الرسم البياني لربح (وخسارة) الشركة في السنوات الست . ويندر ان يستعمل الربعان الثاني والثالث في عرض البيانات التجاريسة والاقتصادية بيانيا .

الربع (الخنسيارة) بالأنف دينيار

البيانات	Y
السنة الرع (الخسسارة) ۱۹۲۹ دنیار ۱۹۷۰ ع م	
(50) 19VF 70 19VF	5
المصرر = افتراخي	11-11 19v. 19v) 19vr 19vr 19vr ail
	7 5

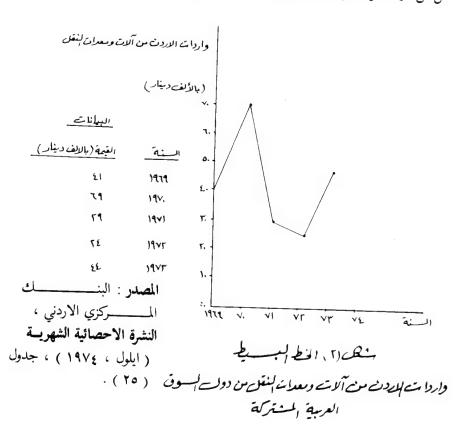
شكى ١١) مثالث على استعالت الربعين الأكولت والرابع ارباع احرى ہشركات لغترة ست سنوات

يمكن اعداد انواع متعددة من الرسوم البيانية باستخدام المقياس الحسابي . واكثر هذه الرسوم استعمالا هي : رسم الخط ، ورسم المستطيلات ، والرسم الدائري (المستدير)

Pictorial Chart ، والرسم التصويري Pictorial Chart ، وغيرها .

أ _ رسم الخط البسيط والمستطيلات البسيطة

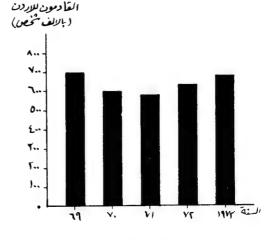
يبدأ المجور الرأسي في كل من رسم الخط البسيط ورسم المستطيلات البسيطة بنقطة الصفر. فاذا لم يبدأ المحور العمودي (الرأسي) بهذه النقطة فانه يمكن ان يساء تفسير الرسم . يبين شكل (٢) رسم الخط البسيط ، حيث يعرض مستوردات الاردن من الآت ومعدات النقل من دول السوق العربية المشتركة من سنة ١٩٦٩ ولغاية ١٩٧٣ .



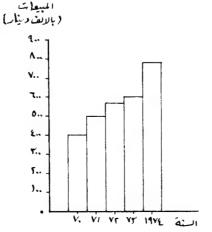
هناك نوعان من رسم المستطيلات البسيطة هما رسم المستطيلات الراسية . Horizontal Bar Chart ورسم المستطيلات الافقية . Vertical Bar Chart شكل (٣) يصور رسم المستطيلات الراسية البسيطة حيث يوجد فراغ بين المستطيلات الراسية والمتصلة لشركة الانتاج الاهلية .

_ا <i>ت</i>	البيانات		
القادمون	السنة		
(بالألف شخص)			
۳ ر ۱۹۸۸	1979		
٣٠٩٠٣	194.		
٧ر٨٥٥	1941		
7477	1947		
400	1974		
البنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المصدر:		

المصدر: البنــــــك المركــزي الاردنـــــي، النشرة الاحصائيــة الشهرية (ايلول ، ١٩٧٤) ، جدول (١٩) .



شكك (٣) المستطيلات الرأسية المنفصلة لالقا دمون الاردن)



سنكل 21) المسقطيلات الأسية لمتصلم (مبيعات شركة الأثناج الأهلية) البيانـــات المبيعــات السنة (بالالف دينار) ۱۹۷۰ ۰۰ ۱۹۷۱ ۱۹۷۳ ۲۰۰ ۱۹۷۶

المصدر: افتراضي.

شكل (٥) يعرض رسم المستطيلات الافقية مبينا عدد طلبة الجامعة الاردنية حسب الكليات وذلك للعام الجامعي ٧٤ / ١٩٧٥ :

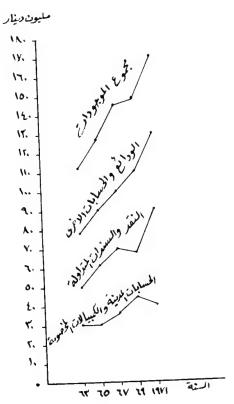
عدد طلبة الكليات المختلفة في الجامعة الاردنية (العام الجامعي ١٩٧٤ / ١٩٧٥) كلية الاداب = ١١٩٤ كلية العلـــوم = ١١٠١ كلية الاقتصاد والتجارة = ١٠٠٩ الكليبه كلية التربيـة = ٧٧٣ كلية الشريعة = ٤٤١ كلية التمريض = ١١٢ كلية الزراعـة = ٩٠ كلية الطب = ٨٥ كلية التمريض المصدر: احصاءات الجامعة الاردنية (غير منشورة). كلبية الاقتصادوالتجارة كلية العلوم كلية الآداب In To You En Ou To Vo An 9, In 11, 15. شكل (٥) - المستطيلات الافقية

> عدد طلبة كليات الجامعـــة الاردنيــــة ، العام الجامعي ١٩٧٤ / ١٩٧٥

> > 1.5

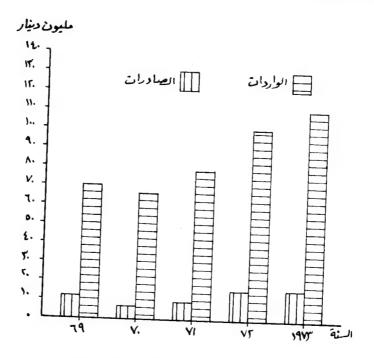
ب — الرسم البياني المتعدد الخطوط والمستطيلات

يمكن تصوير بيانات سلسلتين او اكثر على رسم بياني واحد . شكل (٦) يبين الرسم البياني المتعدد الخطوط . فاذا تقاطعت الخطوط فانه يجب استعمال تمثيل بياني مختلف لكل خط . اذ يمكن رسم خط متصل ليمثل سلسلة معينة ، وخط متقطع (———) لسلسلة اخرى ، وخط منقط (٠٠٠) لسلسلة ثالثة ، وهكذا . او يمكن استعمال الـوان مختلفة لكل خط .



شكل (٦) — رسم متعدد الخطــوط تطور بعض البنود المهمة في الميزانية العامـــة

 وببين شكل (٧) صادرات وواردات الاردن باستعمال الرسم البيانيي ذي المستطيلات المتعددة .



شكل (٧) — رسم المستطيلات المتعددة صادرات وواردات الاردن للسنوات ١٩٧٩ — ١٩٧٣

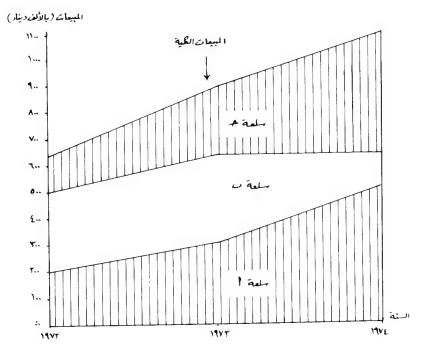
ح ــــ الرسم البياني للخط وللمستطيل المكونين من اجــزاء

يمكن استعمال بيانات جدول (1) لرسم الخط البياني المتعدد الاجزاء . ويتم ذلك برسم مبيعات سلعة (أ) للسنوات المعطاة ووصل نقاط المبيعات بخط مستقيم ، ثم رسم مبيعات (ب) (مضافا اليها مبيعات سلعة أ) والوصل بينها بخط مستقيم ، وهكذا . شكل (٨) يعرض بيانات جدول (١) باستعمال الخط المتعدد الاجزاء .

جرول (۱) مبیعات شرکة الامل مصنفة حسب السلعة (بالألف دینار)

1942	1975	1947	السلعة
0	٣	۲	1
۲	٣٥.	٣	U
٤	50.)0.	+

المصرد ۽ افدّاضي



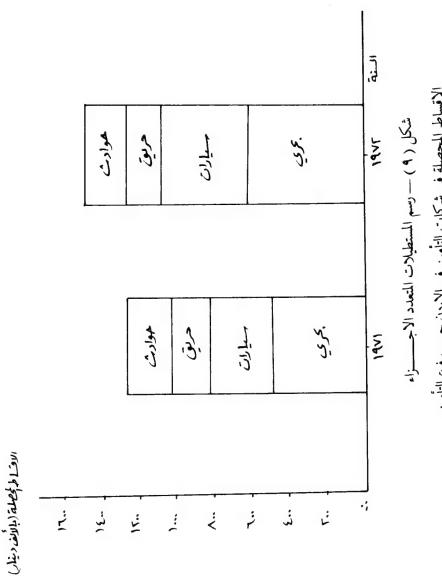
شكل (٨) — رسم الخط البياني المتعدد الاجزاء مبيعـــــات شركـــة الأمـــــل

جدول (٢) يبين الاقساط المحصلة في شركات التأمين في الاردن لسنتي ١٩٧١، ١٩٧٧ مصنفة حسب فرع التأمين . ويمكن تمثيل هذه المعلومات بيانيا باستعمال رسما المستطيلات المتعددة الاجزاء ، (شكل ٩). يلاحظ أن اقساط التأمين البحري تقع في اسفل العمود تليها اقساط السيارات فالحريق فالحوادث . ويمثل طول المستطيل الاقساط المحصلة .

جرول - ۲) الاقساط المحصلة في شركات التأمين الاردنية لعامي ١٩٧٢/١٩٧١ مصنغة حسب فرع لتأمين بالألف ديناد

1975	197)	الغرع
٦٣.	£91	. بحري
291	777	سيارات
rr.	17.	حرىق
72.8	52.4	<u>ح</u> وادث
1,00.	1,500	الجبوع

المصدر : وزارة الاقتصاد الوطني ، التقرير السنوي الثاني عن اعمال التأمين في الاردن لعام ١٩٧٢ ، ص ص ٢٥ - ٢٦ .



الاقساط المحصلة في شركات التأمين في الاردن حسب فرع التأمين للسنتيس: ١٩٧٧ ، ١٩٧٧ .

د ـــ الرسم البياني ذوالاتجاهيــــن

يستعمل هذا النوع لعرض الارباح والخسائر ، ومستوى النشاط الذي يزيد وينقص عن حجم النشاط العادي ونسبة التغير في احد العوامل من فترة لاخرى . لتوضيح ذلك يمكن مقارنة التعويضات المدفوعة من وكالات وفروع شركات التأمين في الاردن حسب نوع التأمين ، وذلك في سنتي ١٩٧١ ، ١٩٧٢ . جدول (٣) يبين التعويضات المدفوعة .

جـــدول (٣) المدفوعة من وكالات وفروع شركات التأمين في الاردن حسب نوع التأمين (بالالف دينار) .

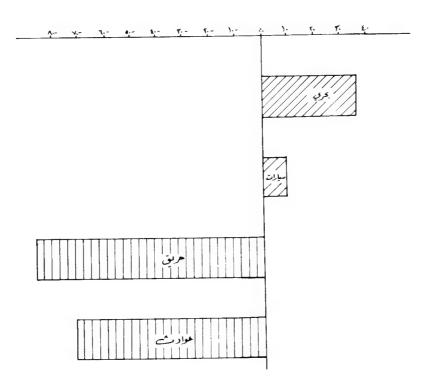
نسبة التغيـــر المئويـــــــة	1977	1941	الفـــرع
% ** V +	197	1 2 2	بحـــري
%. +	۱۷۸	174	سيارات
/.A£	11	۸۶	حريــق
/.v\	٣٨	144	حــوادث

المصدر: وزارة الاقتصاد الوطني ، التقرير السنوي الثاني عن اعمال التأمين في الاردن لعام ١٩٧٧ ، ص ٢٧٠ (اضيف العمود الاخير)

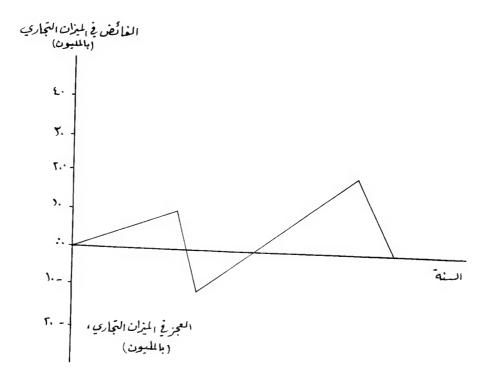
الخطوة الاولى في اعداد الرسم البياني ذي الاتجاهين هي تحديد نسبة التغير فـــي التعويضات المدفوعة (استخرجت في جدول ٣) ، ثم تقسم هذه النسب الى مجموعتين . ترتب نسب الزيادة تنازليا في مجموعة ونسب النقص تصاعديا في مجموعة اخرى .

نسب النقصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		نسب الزيادة	
% \.\\\ \\ \\ \\	حريــــق	% **V	بحـــــري
% \\ \	حوادث		سيـــارات

لرسم خريطة المستطيلات ذات الاتجاهين ترسم النسب بنفس الترتيب التنازلــــي اوالتصاعدي كما في شكل (١٠).



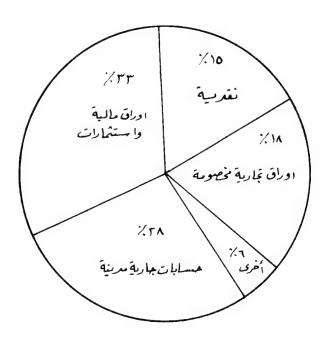
شكل (١٠) — المستطيلات ذات الاتجاهيــــن نسبة التغير في التعويضات المدفوعة من وكالات وفروع شركات التأمين الاردنيــة لعامــــي ١٩٧١ ، ١٩٧٧ يبين شكل (11) خطا بيانيا ذا اتجاهين ، اذ يمثل الخط الذي يقع فوق نقطة الصفر الفائض في الميزان التجاري لاحدى الدول ، بينما يمثل جزء الخط الذي يقع تحت نقطة الصفر العجز في الميزان التجاري .



شكل (١١) — الخط ذو الاتجاهيـــن الفائض (العجز) في الميزان التجـــاري الاردنــــــي على مدى فترة طويلـــــة

ه ــــ الرسم الدائري (المستدير)

يستعمل هذا الرسم لتأكيد الاهمية النسبية لكل عنصر. اذ يمثل الكل دائرة كاملية (١٠٠٪) ، وتقسم الدائرة بنسبة العناصر في المجموع ، شكل (١٢) يوضح رسما دائريا لمجموع الموجودات في احد البنوك .



شكل (۱۲) — رسم دائــري موجودات احد البنــوك ، سنة ۱۹۷٤

المصدر: افتسراضي.

يلاحظ ان الحسابات المدينة تكون احد العناصر الرئيسية في موجودات هذا البنك في سنة ١٩٧٤، يليها تعهدات العملاء فالنقدية فالكمبيالات المخصومة فالاصول الاخرى.

و — الرسم البياني التصويـــري

ويعتبر اكثر اغراء للقراءة . شكل (٣) يبين تطور عدد السكان في الاردن بين سنتي ١٩٦١ و١٩٧٣ (تقديري) . ويلاحظ استعمال رمز معين للدلالة على عدد معين مــــن

السكان (لج) ، ومجموع هذه الرموز مضروبا بالعدد الذي يمثله كل منها يعطي عـــدد السكان الكلي .

٠٥٠ ألف نسمة

الخرائط الاحصائية

٢ • المقياس شبه اللوغاريثمي (مقياس المعدل)

يبين المقياس شبه اللوغاريثمي نسبة (معدل) التغير في البيانات . لذلك يسطر المحور الرأسي باستعمال اللوغاريثماث ، أما المحور الافقي فيتكون من مسافات متساوية كما في المقياس الحسابي . يبين شكل (١٤) التسطير اللوغاريثمي للمحور الرأسي للمدورة واحدة مبتدئة بنقطة (١٠) .

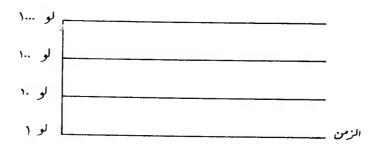
١.	
٨	
٧	
٦	
٥	
٤	
٣	
٢	
,	

شى (١٤) الْسَسطِيرشِبه اللوغادىثي

يلاحظ أن القياس في الرسم شبه اللوغاريشمي يبدأ بأي نقطة خلاف الصفر . ثم تتزايد الأرقام التي تبدأ بها الدورة على شكل متوالية هندسية . ففي المثال السابق تبدأ الدورة الثانية بنقطة ١٠، والثالثة بنقطة ١٠، وهكذا . لذلك يلاحظ أن المسافات ضمن كل دورة غير متساوية . ففي التسطير المبين في شكل (١٤) ، كانت نقطة الأصل ١، والبعد بينها وبين نقطة ٢ يساوي لـو ٢ (لو ٢ = ٠،٣٠١) ، وبعد النقطة التالية هـو لـو ٣ ، وهكذا .

بالطبع ، يمكن تقسيم المحور الأفقي لوغاريثما ، أي الى مسافات غير متساوية اذا استدعت طبيعة البيانات ذلك . ولكن إذا كان الزمن ممثلاً على المحور الأفقي ، يجب في هذه الحالة استعمال مسافات متساوية لتمثل فترات متساوية .

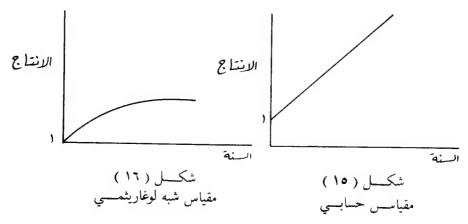
المثال التالي يبين تسطيراً لوغاريثما يمثل ثلاث دورات . يلاحظ أن الدورة الأولى تبتدىء بالرقم ١ وتنتهي بنقطة ١٠ ، والدورة الثانية تمتد من ١٠ إلى ١٠٠ والثالثة من ١٠٠ إلى ١٠٠٠ . كل مسافة في كل دورة هنا تمثل زيادة مقدارها عشرة أضعاف . ويلاحظ أنه إذا كانت نقطة الأصل ١٠٠ ، فان الدورة الثانية تبتدىء بنقطة ١٠٠٠ ، وهكذا .



ونبين استعمال الرسم شبه اللوغاريثمي بالمثال التالي . افترض ان انتاج احدى الشركات خلال بضع سنوات كان كما يلي :

نسبة الزيادة	الزيادة	الانتاج (بالالف وحدة)	السنسة
_	_	1	194.
7.1 • •	1	Y	1941
%.0 •	1	٣	1947
7.40	١	٤	1904
٥ر١٢٪	١	.0	1948

يلاحظ ان الزيادة الحسابية المطلقة في كل سنة هي ١٠٠٠ وحدة ، ولكن نسبـــة الزيادة السنوية تتناقص باستمرار . شكل (١٥٠) يعرض البيانات على مقياس حسابـــي ، وشكل (١٦٠) يعرضها على مقياس شبه لوغاريثمي .



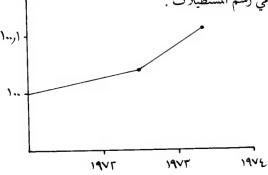
الاعتبارات الاساسية في اعداد الرسم البيانـــي

هناك عدة اعتبارات يجب مراعاتها في عرض البيانات بصورة توضح العلاقـــــات بينها لاجراء التحليل والتفسير الملائم لها ، ومنها : (١)

ا يجب اختيار نقطة الاصل الملائمة على المحور العمودي على ان تبدأ بصفر (ما عدا حالة الارقام القياسية). ولكن عندما نرسم بيانات اعدادها كبيرة جدا ، فقد نميل الى اهمال هذه القاعدة ونجعل نقطة الاصل لا تبدأ بصفر. وقد يؤدي هذا الى اساءة تفسير البيانات على الرسم . وللتغلب على هذه الصعوبة يمكن ادخال الاعداد الكبيرة بثنـــــي (قطع اوكسر) المحور. فذلك ينبه الدارس الى وجود حذف في الرسم .

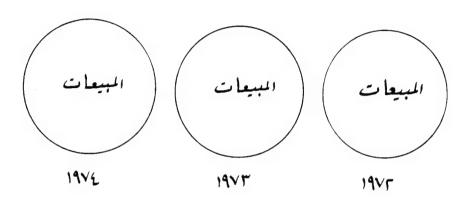


٢) يجب اختيار المقياس المناسب على المحورين. قد يؤدي استعمال مقاييس غير ملائمة على المحورين الى خطأ في تفسير بيانات الرسم. ففي الشكل ادناه ، قد يأخه المحلل انطباعا خاطئا بأن الانتاج زاد بقدر كبير جدا خلال الثلاث فترات في حيسن ان الزيادة بلغت ١٠٠ بالمائة . كذلك يجب ان يكون عرض المستطيلات والمسافات بينهسا متساوية في رسم المستطيلات .



⁽¹⁾ Robert D. Mason. Statistical Techniques in Business and Economics (Homewood, Illinois, U.S.A.: Richard D. Irwin, Inc., 1967), pp. 78-81.

٣) يجب اختيار نوع الرسم بعناية . يعتمد نوع الرسم المستعمل على طبيعة البيانات التي يراد تمثيلها بيانيا . عموما يجب تجنب استعمال الدوائر والمربعات التي تختلف مساحاته باختلاف قيمة المتغير ، لصعوبة تحديد الزيادة . ففي المثال ادناه ، يصعب تحديد الزيادة في المبيعات من سنة ١٩٧٢ الى سنة ١٩٧٤ .



الفصل العاشر

تحليل البيانات إحصائياً: مقاييس التوسط والتشتت

قد يحتاج الباحث الى تحليل البيانات احصائيا تمهيدا لاستخلاص النتائج منها وتقدير امكانية تعميمها . ويتخذ التحليل الاحصائي عدة اشكال تتراوح بين ايجاد مقاييس التوسط ومقاييس التشت الى دراسة الارتباط بين الظواهر وعملية اختبار الفرضيات . سوف نتناول في هذا الفصل شرح بعض مقاييس التوسط والتشتت باقتضاب . ويمكن للقارىء ان يعود الى كتب الاحصاء اذا رغب في التوسع في دراستها . (١) بينما نبحث في الفصلين التاليين الانحدار والارتباط وعملية اختبار الفرضيات . وقد اخترنا ان نقصر بحثنا على هذه الوسائل دون غيرها نظرا لشيوع استعمالها في البحوث العلمية .

١ • مقاييس التوسط

تعتبر مقاييس التوسط اكثر الطرق الاحصائية استعمالاً ، وتقيس النزعة المركزيــــة بالنسبة لصفات معينة . وتعتمد هذه الطريقة على المتوسطات التي تستعمل لتمثل القيمــــة المركزية للتوزيع . وتوجد عدة متوسطات اهمها :

John Neter and William Wasserman, Fundamental Statistics (Boston, Mass.: Allyn and Bacon., 1961); Robert D. Mason, Statistical Techinques in Business and Economics (Homewood, Illinois, U.S.A: Richard D. Irwin. 1967); Marray R. Spiegel, Theory and Problems of Statistics (New York: Schaum Publishing Co., 1961).

⁽ ١) انظر : محمد مظلوم حمدي ، طرق الاحصاء ، ط ٥ (القاهرة : دار المعارف ، ١٩٦٥) .

ويحسب بايجاد مجموع قيم المفردات وقسمته على عددها . ولتوضيح ذلك افترض ان علامات خمسة طلبة في احد المساقات كانت ٥٠ ، ٧٠ ، ٣٥ ، ٢٠ . لايجاد الوسط الحسابي تجمع علامات الطلبة الخمسة ويقسم هذا المجموع على عدد الطلبة وبذلك يكون الوسط الحسابي :

$$oq = \frac{7 \cdot + A \cdot + m \cdot + v \cdot + o \cdot}{o} = \frac{\sqrt{m}}{0} = \frac{\sqrt{m}}{0}$$

حيث :

س = الوسط الحسابسي .

مج س = مجموع علامات الطلبة الخمسة .

ن = عدد الطلية .

يستعمل الوسط الحسابي كثيرا في العينات ، ومراقبة الجودة ، والتنبؤ ، وغير ذلك .

Median Lemmad __ _ _

وهو نقطة الوسط في المشاهدات (الارقام ، القيم) بعد ان ترتب تصاعديا او تنازليا . أي انه القيمة التي يسبقها عدد من القيم مساو لعدد القيم اللاحقة .

مثال: افترض البيانات التالية:

فيكون الوسيط الرقم ١٥٠ لانه يقع في منتصف القراءات . ويمكن تحديد الوسيط بالمعادلتين التاليتين :

اولا : اذا كان عدد المفردات فرديا (كما في المثال اعلاه) : منزلة الوسيط
$$\frac{\dot{0}+\dot{0}}{1}$$
 ، حيث $\dot{0}=3$ عدد المفردات .

منزلة الوسيط
$$= \frac{0+0}{7}$$
 منزلة الوسيط $= \frac{0+0}{7}$

قيمة الوسيط =
$$\frac{1}{7}$$
 (س + س $\frac{\dot{0}}{7}$ + س $\frac{\dot{0}}{7}$ + ۱)

= متوسط القيمتين الواقعتين في الوسط .

$$(1 + \frac{\dot{\upsilon}}{V} + \frac{\dot{\upsilon}}{V} + 1)$$

فالوسيط للارقام ۱۰۰ ، ۱۲۰ ، ۱۵۰ ، ۲۰۰ هو ۱۳۰ (۱۲۰ + ۱۲۰) = ۱۳۵

ويمتاز الوسيط عن الوسط الحسابي في ان قيمته لا تتأثر بالمفردات الشاذة التي قد تنجم عنها زيادة اوتخفيض الوسط الحسابي دون مبــرر.

ج — المنوال Mode

وهو القيمة التي يكون تكرارها اكبر من اية قيمة اخرى . أي انها القيمة التي تبيـــن اكثر تكـــرار .

مثال : المنوال للارقام ٥ ، ٧ ، ٧ ، ٨ ، ٨ ، ١٠ ، ١٢ ، ١٥ هـــــو ٨ لان عدد التكرارات ٣ وهو اكبر عدد تكرارات من اية قيمة اخرى .

من مميزات المنوال انه يعطي نتائج تقريبية عن المتوسط بسرعة وسهولة كما وانه لا يتأثر بوجود قيم شاذة في المفردات .

c — الربيعان Ouartile

وكما يدل الاسم فان المفردات تقسم الى اربعة ارباع . ويتكون الربيعان من :

۱ — الربيع الادنى Lower Quartile

اذا رتبت المفردات تصاعديا فيكون الربيع الادنى القيمة التي يسبقها ربع القيم في الترتيب ويتبعها ثلاثة ارباع القيم . ومعادلة الربيع الادنى هيي :

منزلة الربيع الادنى = ن

فاذا كانت ن = ١٠٠ ، يكون الربيع الادنى القيمة التي ترتيبها ٢٥ .

Upper Quartile الربيع الاعلى - ۲

وهي القيمة التي سبقها ثلاثة ارباع الهيم اذا رتبت المفردات تصاعديا . ومنزلة الربيع الاعلى ٣ ن فف في مثالنا السابق (ن = ١٠٠) ، يكون الربيع الاعلى القيمة التي ۷۵ ترتیبها ۲۰۰۰

Geometric Mean

ه _ الوسط الهندسي

ويساوي جذر ن (عدد المفردات) لحاصل ضرب المفردات . الوسط الهندسي = ن س × س × س × ٠٠٠ × س ن

وتستعمل اللوغاريتمات عادة لاستخراج الوسط الهندسي وذلك بتبسيط المعادلة اعلاه على النحوالتالي:

مثال : الوسط الهندسي للارقام ۲ ، ٤ ، ۸ هو
$$\pi$$
 $=$ π $=$ π $=$ π

ويستعمل الوسط الهندسي في ايجاد متوسط النسب والمعدلات والارقام القياسيـــة . كما ويستعمل لاستخراج متوسط نسبة الزيادة في قيمة متغير خلال فترة زمنية معينة .

٧ • مقاييس التشت

وتحدد درجة اختلاف البيانات عن بعضها او عن متوسطاتها . وبعبارة اخرى ، تبين هذه المقاييس درجة التشتت بالنسبة لصفة معينة . فعلى سبيل المثال ، تفيد الباحث معرفة الوسط الحسابي للدخل السنوي للمحامين في الاردن. ولكن اذا كانت دخول بعض المحامين مرتفعة جدا ودخول البعض الاخر منخفضة جدا ، فانه قد يهتم بمعرفة درجة التشتت فيسي الدخول. ومن مقاييس التشتت ما يلى :

أ _ المدى Range

يعاب على المدى انه يتأثر بالقيم الشاذة لانه ياخذ بالاعتبار قيمتين فقط ، فاذا كانت القيمة الشاذة كبيرة جدا يصبح المدى قليل الفائدة .

ب - الانحراف المعياري Standard Deviation

وهواكثر استعمالاً ودقة في قياس درجة التشتت في البيانات . ويساوي الجذر التربيعي لمربع انحرافات قيم المفردات عن وسطها الحسابي . وبذلك تكون معادلة الانحراف المعياري :

حيث:

ح = انحرافات القيم عن وسطها الحسابي = س _ مت

ن = عدد المفردات.

مثال : لايجاد الانحراف المعياري للقيم ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ نجد اولا وسطها الحسابى.

$$o = \frac{V + 7 + o + \xi + \Psi}{o} = \overline{\mathcal{O}}$$

ثم نجد انحرافات القيم عن وسطها الحسابي ونربع كل من هذه الانحرافات. ويمكن توضيح ذلك في الجدول التاليي :

من مميزات الانحراف المعياري أن جميع المفردات تدخل في تحديده ويستعمل في مجالات متعددة في التحليل كاختبار الفرضيات ومعامل الارتباط كما سيرد بشكل اكثـر تفصيلا في الفصل اللاحق.

مثال عام: افترض البيانات التالية:

اوجد ما پـــــلي

- ١ الوسط الحسابسي .
- ۲ . الوسيط.
- ٣ المناسبوال .
- ٤ الوسط الهندسي.
- ٠٦ الانحراف المعياري.

الحـــل :

$$V = \frac{17 + 1 \cdot + V + 7 + 7 + 7 + 0 + W}{V} = \frac{17 + 1 \cdot + V + 7 + 7 + 7 + 1}{V}$$

۲ • الوسيط =
$$\frac{\dot{0}+\dot{1}}{\dot{1}} = \frac{\dot{1}+\dot{1}}{\dot{1}}$$
 اي القيمة ٢

4
 • المنسوال = القيمة 7 ولها اكثر تكرار. 2 • الوسط الهندسي (ه) = 4 7 7 8 8 • الوسط الهندسي (ه) = 4

$$lea = \frac{1}{V} le \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot = \frac{1}{V} (\vee \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot) = 1 \wedge \cdot \wedge \cdot \cdot \cdot$$

$$\gamma_{\Lambda} \gamma_{\Lambda} = \frac{\delta}{V} = 6$$



الفصل الحادي عشر

تحليل البيانات احصائيا: الانحدار والارتباط

Regression Analysis and Correlaton Analysis

يعنى تحليل الانحدار بدراسة العلاقة بين متغيرين او اكثر ، بحيث يمكن التنبؤ بقيمة احد المتغيرين (المتغيرات) اذا عرفت قيمة المتغيرات) الأخر (الاخرى) . فاذا حددت العلاقة بين معدلات الطلبة الذين يلتحقون بالجامعة الاردنية في شهادة الدراسة الثانوية وبين معدلاتهم التراكمية عند التخرج في الجامعة ، فانه يمكن تقدير المعدل التراكمي لعينة من الطلبة الذين التحقوا بالجامعة في سنة ١٩٧٦ .

اما الارتباط فيتعلق بتحديد نوع العلاقة بين متغيرين عندما تكون قيمتهما غير محددة مسبقا . فاذا رغب الباحث في دراسة العلاقة بين التدخين ومرض السرطان او بين السمنة وامراض القلب ، فانه يحاول ايجاد الارتباط بينهما . (1)

تحتاج كثير من الشركات الى التنبؤ بقيمة مبيعاتها كي تتمكن من وضع الخطط المتعلقة بنشاطات المشروع المختلفة . فتقوم كثير من الشركات كشركات التبغ والسجائر ، بحملات اعلانية لتصريف منتجاتها . لذلك قد تحتاج مثل هذه الشركات الى التنبؤ بقيمة مبيعاتها من كل منتج بالاعتماد على قيمة الاعلان المنفقة . ويعطي تحليل الانحدار مثل هذه الشركات الوسيلة التي تمكنها من التنبؤ بمبيعاتها .

⁽ ١) للتوسع في دراسة الانحداروالارتباط يمكن الرجوع الى المصادرالتالية : محمد مظلوم حمدي ، طرق الاحصاء ، ط ٥ (القاهرة : دار المعارف ، ١٩٦٥)

John R. Stockton, Business Statistics (Cincinnati, Ohio, U.S.A.: South-Western publishing Company, 1962); John Neter and William Wasserman. Fundamental Statistics (Boston, Mass.: Allyn and Bacon, Inc., 1961); Robert D. Mason, Statistical Techniques in Business and Economics (Homewood, Illinois, U.S.A.: Richard D. Irwin, Inc., 1967); Murray R. Spiegel, Theory and Problems of Statistics, (New York: Schaum Publishing Co., 1961).

سنتعرض في هذا الفصل الى الطرق الاحصائية المستعملة في التنبؤ. وسوف نقصر البحث على اجراء التنبؤ بقيمة متغير واحد يدعى المتغير غير المستقل (التابع) Dependent بالاستناد الى متغير مستقل Independent ، وتدعى دراسة العلاقة بين متغيرين ، كالمبيعات ومصاريف الاعلان ، بتحليل المتغيرين ، ومتغيرين مستقلين او اكثر بالتحليل المتعدد بينما تسمى العلاقة بين المتغير غير المستقل (التابع) ومتغيرين مستقلين او اكثر بالتحليل المتعدد المتغيرات المتعدد المتغيرات Multivariate Analysis او الانحدار المتعدد المتغيرات . Multiple Regression

١ • تحليك الانحدار

Regression Analysis

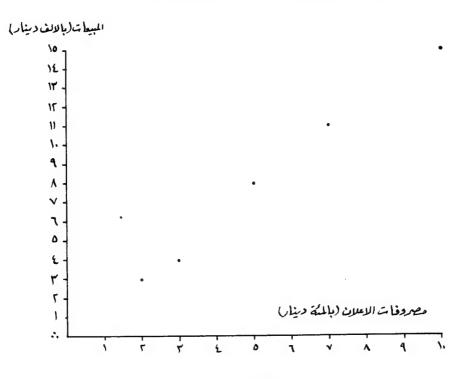
الغرض الرئيسي من دراسة العلاقة بين متغيرين هو التنبؤ بدرجة معقولة من الصحية بقيمة متغير بالاعتماد على متغير آخر. فلو افترضنا ان قسم المبيعات في احدى شركات التبغ والسجائر يريد ان يقرر مدى امكانية التنبؤ بمبيعاته من السجائر بالاستناد الى قيمة الاعلان المنفقة عليها ، فانه يمكن تحقيق ذلك بأخذ عينة من انواع السجائر لدراسة تأثير الاعلان على مبيعات الشركة . جدول (١) يبين مصروفات الاعلان والمبيعات لكل صنف في المنه ١٩٧٤.

جـــدول (١) مصروفات الاعلان والمبيعات السنوية لخمسة انــواع من السجائر، سنـــة ١٩٧٤

المبيعسات	مصروفات الاعلان	
(بالألف دينار)	(بالمئة دينار)	نوع السجائر
10	١.	فيلادلفيا
۸	٥	جولد ستــــار
1.	V	ريـــم
٤	٣	كمـــال
٣	4	نسيــــم

يمكن توضيح العلاقة بين مصروفات الاعلان والمبيعات بيانيا برسم يدعى رســــم التشتت . اذ توضع جميع مفردات البيانات على نفس الرسم ، بحيث يرسم المتغير غيـــر

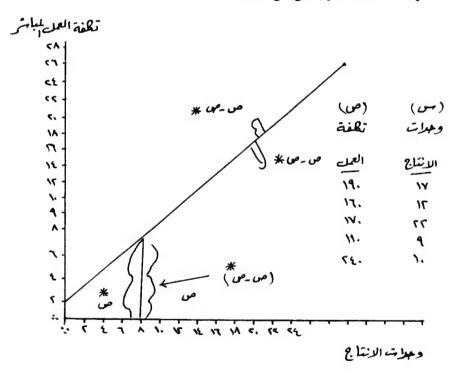
المستقل اوالتابع (المبيعات) على المحور الرأسي والمتغير المستقل (الاعلان) على المحــــور الافقي . شكل (١) يعرض بيانات جدول (١) على رسم التشتت .



شكل ١١) العلاقة بين مصروفات الاعلان والمبيعات

يمكن الاستنتاج من فحص شكل (١) انه كلما زادت نفقات الاعلان ، زادت المبيعات . كذلك يمكن التعبير عن العلاقة بخط مستقيم يمربين النقط . واخيرا ، لا يمكن ان يكون التنبؤ بالمبيعات باستخدام نفقات الاعلان دقيقا ١٠٠٪ . لذلك تستعمل معادلة خطية تسمى بمعادلة الانحدار Regression Equation أو معادلة التقدير Estimating Equation للتعبير عن العلاقة بين المبيعات ومصروفات الاعلان . ويتم ذلك برسم خط مستقيم باليد يمر خلال النقاط ليوضح الحقيقة بأن الخط المستقيم يبدو اكثر ملاءمة لتمثيل البيانات . ومن مساوىء هذه الطريقة ، ان موضع المخط يعتمد على حكمة وتقدير الشخص الذي يرسمه ، أي انه يختلف باختلاف الباحث . المذلك تستعمل طريقة بديلة وهي طريقة اقل المربعات Least Squares لتلافي هـــذا العيب .

يمكن ازالة التقدير الشخصي من تحديد معادلة خط الانحدار باستعمال طريقة ورياضية تدعى طريقة اقل المربعات ، حيث تعطي ما يشار اليه عادة بخط مستقيم اكتر ملاءمة Best Fit . وتعتمد هذه الطريقة على جعل مربعات الانحرافات (المسافات العمودية) بين النقاط والخط اقل ما يمكن . ويمكن توضيح ذلك في شكل (٢) ، حيث ص * هي القيمة المقدرة وتقع على الخط ، ص * ي القيمة الفعلية ، (ص – ص *) هي الانحراف او المسافة العمودية بين ص والقيمة المقدرة .



شكل ٢١) العلاقة بين تكلفة العمل لمباشر ووحرات لانتاج

معادلة التقدير هـــي :

وهي معادلة الخط المستقيم ، حيث

ص * = القيمة المقدرة للمتغير ص

أ = نقطة تقاطع الخط المستقيم مع المحور العمودي . وهي قيمة صـ المقدرة عندما يساوي س صفرا .

ب = معامل انحدار الخط المستقيم ، او معدل التغير في ص * بالنسبــة الى س ، أي الزيادة في ص * لكل تغير مقداره ١ في س .

س = أية قيمة للمتغير المستقل .

الغرض هنا هواستخراج قيمة كل من أ ، ب في معادلة التقدير (١) ، بحيث يكون مجموع مربعات الانحرافات اقل ما يمكن أي

مج (ص ـ ص *) ٢ اقل ما يمكن

لايجاد قيمة أ وقيمة ب ، افترض ان

ك = مج (ص - ص *) ا

نعوض قيمة ص * في معادلة (٢)

ك = مجن ن = عــدد ك = الله عــد ن = عــدد

المشاهدات في العينـــة .

بما اننا نريد ايجاد قيمة أ ، ب لاقل ك ، نجري التفاضل الجزئي Partial ليجاد قيمة . ب كاقل ك ، نجري التفاضل الجزئي

نسقط ي للتبسيط ونحل الاقواس

= 1 = 1 = 1 = 1 = 1 = 1 = 1

مج س ص = ب مج س ٢ + أ مج س

ونجري التفاضل الجزئــي لــ أ ،

$$\cdot = (1 - m - m - m) = 7 - m = \frac{56}{6}$$

ونسط المعادل_ة ،

$$a \neq b = 0$$
 $a \neq b = 0$
 $a \neq b = 0$

ونحل المعادلتين ، فيكون

$$\frac{\dot{0}(\alpha + \alpha + \omega) - (\alpha + \omega)(\alpha + \omega)}{\dot{0}(\alpha + \omega) - (\alpha + \omega)(\alpha + \omega)} = \frac{\dot{0}(\alpha + \omega)}{\dot{0}(\alpha + \omega)(\alpha + \omega)(\alpha + \omega)} = \frac{\dot{0}(\alpha + \omega)(\alpha + \omega)}{\dot{0}(\alpha + \omega)(\alpha + \omega)(\alpha + \omega)} = \frac{\dot{0}(\alpha + \omega)(\alpha + \omega)(\alpha + \omega)}{\dot{0}(\alpha + \omega)(\alpha + \omega)(\alpha + \omega)}$$

يحتوي جدول (٢) على كل الحسابات الضرورية لاستخراج قيمة أ ، وقيمـــة ب ومعادلة خط الانحدار لمبيعات السجائر.

			ص	<u>w</u>	
ص ۲	س ص	_	قيمة المبيعسا (بالالف دين	مصروف الاعلان (بالالف دينار)	نوع السجائر
440	10.	١	10	1.	فلادلفيا
٦٤	٤٠	40	٨	٥	جولد ستار
1	٧٠	٤٩	١٠	٧	ريسم
17	14	٩	٤	٣	كمسال
٩	٦	٤	٣	<u> </u>	نسيــــ
113	YVA	١٨٧	٤٠	YV	المجمسوع

نضع القيم المستخرجة في الجدول في المعادلتين (٣) ، (٤) ، او نضعها مباشرة في المعادلتين (٥) ، (٦) .

أي ان الخط المستقيم يقطع المحور العمودي عند نقطة ــــ ١ر٠

ويمكن استعمال المعادلتين (٥) ، (٦) ايضا لاستخراج أ ، ب .

Errors in Predicting

ب ـــ الاخطاء في التنبــؤ

لا تقع جميع النقاط عادة على خط الانحدار. فاذا وقعت جميعها على الخط وكان عددها كبيرا بدرجة كافية * ، فانه لن يكون هناك خطأ في التنبؤ بالمبيعات. بعبارة اخرى ، اذا وقعت جميع النقاط على خط الانحدار ، فانه يمكن التنبؤ بالمبيعات بدرجة ١٠٠٪ من الدقة ، ولا يكون هناك خطأ في التنبؤ بقيمة المتغير ص بالاستناد الى المتغير س . وملله المعروف انه في معظم الحالات ، ان لم يكن في جميعها ، لا يمكن لاي شخص التنبؤ بالبيانات التجارية والاقتصادية بدرجة كاملة من الدقة . لهذا تكون التنبؤات تقريبية وليست دقيقة تماما . ولذلك نحتاج الى مقياس يشير الى درجة الدقة في التنبؤ بقيمة ص ، اوالعكس ، مدى عدم الدقة في التنبؤ بقيمة ص . ويدعى هذا المقياس خطأ التقدير المعياري Standard ويرمز له ع ص . س ويقيس مدى الابتعاد عن خط المتوسط المعروف بخط الانحدار . ويعرف خطأ التقدير المعياري رياضيا كما يـلى :

$$\frac{\mathbf{Y}(\mathbf{w} - \mathbf{w})}{\mathbf{v} - \mathbf{v}} = \sqrt{\frac{\mathbf{Y}(\mathbf{w} - \mathbf{w})}{\mathbf{v} - \mathbf{v}}}$$

^{*} يختلف المحللون في تحديد عدد المشاهدات الكافي . فبينما نجد بعضهم يعتبره (٥٠) فما فوق ، نجد البعض الآخريكتفي بعدد يساوي (٣٠) . لذلك قد نعتبر عدد المشاهدات الذي يتسراوح بيسسسن (٣٠) و (٥٠) كافيا .

قلنا ان خطأ التقدير المعياري يمثل الانحراف المعياري لقيم المتغير غير المستقل (ص) بالاستناد الى س. فاذا عدنا الى مثال مصروفات الاعلان والمبيعات ، فان الخطوة الاولى في احتساب خطأ التقدير المعياري هي تحديدكل قيمة من قيم ص» (النقطة على خط الانحدار) لكل قيمة من قيم ص. وهذه النقاط (ص») هي :

ص *	ص * =- ۱ر۰ + oر۱ س	مصروف الاعلان
12,9	ص * = ۱ر۰ + قر۱ (۱۰) = ار۰ + ۱۵	1.
٤ ر٧	$\phi * = -1$ ر $\bullet + 0$ را (\bullet) $= -1$ ر $\bullet + 0$ ر	٥
٤ر١٠	ص * = - ١ر٠ + ٥ر١ (٧) = - ١ر٠ + ٥ر١١	V
٤ ر\$	$\phi * = -10. + 001 (7) = -10. + 003$	٣
٩ر٢	ص * = - ۱ ر ۰ + ٥ ر١ (٢) = - ۲ + ٣	Y

والخطوة التالية هي طرح كل من قيم ص * من قيم ص المقابلة لها ، ثم تربيع الانحرافات وجمعها ، كما هومبين في جدول (٣) .

جــــدول (٣) احتساب خطأ التقديـــر المعيـــاري

(ص – ص *) ۲۰ مربع الفرق بیسن المبیعات الفعلیة والمقدرة	ص – ص * (الفرق بين المبيعات الفعلية والمقدرة	ص « المبيعات المقدرة	ص المبيعـات الفعليــة	س مصـروف الاعلان	نوع السجائر
رسدره ۲۳۱ر۰ ۲۱۱ر۰ ۲۱۱ر۰	رسدو ۲ر۰ - ځر۰ - ځر۰ ۱ر۰	1 £ 2 ¶ 2 ¢ V 3 ¢ £ 3 ¢ £ 4 ¢ Y	\ \ \ \ \ \ \ \	٤٠ ٥ ٧ ٣	فيلادلفيا جولد ستار ريـــم كمــال نسيــم

وبذلك يكون خطأ التقدير المعيــــاري

بما اننا حذفنا ثلاثة اصفار منذ البداية لتسهيل اجراء العمليات الحسابية ، فبذلك يكون رقم خطأ التقدير المعياري ٤٧٢ دينار.

تمثل الانحرافات m-m* الانحرافات العمودية عن خط الانحدار. ويلاحظ ان مجموع الانحرافات يساوي صفرا لان مجموع الانحرافات الموجبة يساوي مجموع الانحرافات السالبة ، و (0-1) في المعادلة يشير الى وجود (0-1) درجة من الحرية 1 Degree of Freedom . هناك معاملين في معادلة خط الانحدار وهما أ ، 1 ، ولذلك 1 نققد 1 درجتين من الحرية . فاذا طرحنا 1 من 1 من 1 من 1 حجم العينة كبيرا ، فان الاثر على خطأ التقدير المعياري يكون صغيرا . بعبارة اخرى ، هناك فرصة اكبر انه سيقع خطأ فلي التنبؤ عند استعمال عينة صغيرة 1 الوكانت العينة المستعملة كبيرة .

$$(A) = \sqrt{\frac{\alpha + \omega^{-1} \cdot \alpha + \omega - \psi \cdot \alpha + \omega}{\psi - \psi \cdot \alpha + \omega}}$$

وقد استخرجت قيم متغيرات هذه المعادلة في الجدول (٢).

$$\begin{array}{rcl}
3 & 0 & 0 & 0 & 0 \\
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline
0 & 0 & 0 & 0 \\
\hline$$

* تمثل درجة الحرية عدد المتغيرات التي يمكننا تغييرها دون قيود . ولتوضيح ذلك ، اذاكان مجموع ثلاثة ارقام ١٢ ، فانه يمكن كتابة أي رقمين مثل ٢ ، ٢ ، ولكن يحدد الرقم الثالث بـ ٤ لان المجمـــوع يجب ان يساوي ١٢ . وبسبب هذا القيد ، نقول انا فقدنا درجة حرية واحدة .

= ۱۲۳۳ = ۲۷۶ر۰ دینار

ان العلاقة بين متوسط القيمة المقدرة (ص *) وخطأ التقدير المعياري (ع ص . س) هي علاقة طبيعية (عادية) Normal . فاذاكان الانتشار حول خط الانحدار موزعا توزيعا عاديا ، عندئلة :

ص * ± 1 ع ص . س تحتوي على ٦٨٪ من المشاهلة الله ص * ± 1 ٩ را ع ص . س تحتوي على ٩٥٪ من المشاهلة الت . ص * ± ٣ ع ص . س تحتوي على ٧ ر ٩٩٪ من المشاهلة الت .

Confidence Limits for Prediction

ج _ حدود الثقة للتنبــؤ

يعتبر خطأ التقدير المعياري من الناحية النظرية مقياسا صالحا للاستعمال في وضع حدود الثقة Confidence Limits حول قيمة ص المقدرة اذا كان حجم العينة كبيرا ، واذا كانت النقاط على رسم التشت موزعة عاديا حول خط الانحدار . فاذا توفرت هذه الشروط ، فان المحلل يكون واثقا ٩٥٪ انه لمصروف اعلان معين (س) ، فان المبيعات المقدرة ستكون بين ص * \pm \sim (\sim \sim \sim \sim \sim \sim) او \sim \sim \sim 1 / \sim 1 / \sim 2 اذات س = \sim 1 ، عندئذ \sim \sim \sim 1 / \sim 1 / \sim 2 اثقة \sim 1 / \sim 1 / \sim 1 / \sim 1 / \sim 2 / \sim 1 / \sim 1 / \sim 2 / \sim 2 / \sim 2 / \sim 2 / \sim 3 / \sim 2 / \sim 3 / \sim 3 / \sim 4 / \sim 3 / \sim 4 / \sim 4 / \sim 5 / \sim 6 / \sim 6

پعبر عن التوزيع الطبيعي بمنحنـــى متناظــر على شكل جرس . ومــن خصائص هــذا التوزيــــع الاخرى مــا يــلي :

أ __ يقسم الوسط الحسابي المنحنى الى قسمين متناظرين (متساويين) ، يبحث تقع ٥٠٪ من المشاهدات في المساحة فوق الوسط الحسابي ، ٥٠٪ منها تحت الوسط الحسابي .

ب ـ لا يماس طرف المنحنى المحور الافقىي .

ج $_{-}$ تقع ه ر و ۹٪ من المشاهدات ضمن الوسط الحسابي $_{+}$ $_{ imes}$ الانحراف المعياري .

د _ تقع ٧ ر٩٩٪ من المشاهدات ضمن الوسط الحسابي ٢٠ × الانحراف المعياري .

$$\frac{(m-m-m)}{(m-m-m)} + \frac{1}{(m-m-m)} + \frac{1}{(m-m-m)}$$

حــــث

جـــدول (٤) الحسابات الضرورية لاستخراج حــدود الثقـــة

(س – س)	س – س	ص	س
71,17	+ ۲ر٤	10	١.
۱۱ ر٠	- ځر٠	٨	٥
7007	+ ۲ر۱	١٠	٧
۲۷ره	- غر۲	٤	٣
1107	- غر۳	٣	۲
٤١,٢٠		۶	المجم_

ه عندما تكون العينة صغيرة فان استعمال ارقام جدول التوزيع الطبيعي لا يعطي نتائج واقعية . أي ان $\overline{x} \pm i$ ز (ع ص . س) ليست دقيقة للعينة الصغيرة . لذلك يستعمل جدول (\overline{x}) في هذه الحالصية حيث تعوض قيمة (\overline{x}) المستخرجة عن احتمال عدم الدقة في التوزيع الطبيعي .

ويمكن تحديد حدود الثقة لدرجة ٩٥٪ بالنظر في جدول ت وعلى موازاة ٣ درجات من الحرية . وبذلك تكون الحدود :

بعبارة اخرى ، سيكون المحلل واثقا ٩٥٪ انه اذا انفق ١٠٠٠ دينار على الاعسلان فان المبيعات الناتجة عن ذلك ستكون بين ١٥٥٧٨ دينار و ١٤٢١٣ دينار . وبالمثل يمكن استخراج القيم المقدرة لمختلف درجات الثقة باستعمال جدول ت .

يمكن تحسين درجة الدقة في التنبؤ اذا اخذنا اكثر من متغير مستقل واحد بعيـــن الاعتبار. فعندما نستعمل اكثر من متغير مستقل واحد ، ينتج لدينا تحليل الانحدار المتعـدد المتغيرات Multiple Regression Analysis . تبقى المبـــادىء الاساسية هناكما في حالة المتغيرين (المستقل والتابع) ، سوى اننا نستعمل متغيريــن او اكثر للتنبؤ بقيمة ص . فاذا كان المتغيران المستقلين هما س ، ه ونريد استعمالهما في التنبؤ بقيمة ص ، فان معادلة خط الانحدار تكون

تزداد عملية تحليل الانحدار المتعدد المتغيرات تعقيدا كلما ازداد عدد المتغيرات وبالتالي فاننا لن نسترسل في شرح خطوات هذه العملية لان معالجة معادلاتها ودرجة تعقيدها تتزايد باضطراد بتزايد عدد المتغيرات فيها . وللتغلب على هذه المشكلة فانه يمكن استغلال الحاسب الالكتروني في اجراء تحليل الانحدار المتعدد المتغيرات .

٢ • تحليل الارتباط

Correlation Analysis

هناك تغيرات مفسرة Explained Variations تبينها Unexplained Variations البيانات موضع التحليل وتغيرات غير مفسرة عن توضيحها ، كما اوردنا في مثالنا السابق . فالنسبة من التغير والتي امكن تفسيرها (٩٩٪ ، مثلا) تسمى معامل التحديد Coefficient of Determination

أ _ معامــل التحديـــد

يمكن ان يأخذ معامل التحديد (ر٢) أي قيمة بين صفر وواحد (١). فاذا كان المعامل صفرا ، فان هذا يعني ان المتغير المستقل (س) لا يفسر أي من تغيرات المتغير التابع (ص) ، واذا كان العامل ١، فان هذا يشير الى ان جميع التغير (١٠٠٪) في ص ينتج عن التغير في س ، واذا كان المعامل ١١ر٠ فان قليلا جدا من التغير ينتج عن س ، وعندما يكون ٩٤ر٠ فان نسبة كبيرة من التغير في ص تتحدد من التغير في س . ففي الحالة الاخيرة ، فان نسبة كبيرة من التغير في س ، ٢٠٠٠ لا يمكن للمتغير س ان يفسره .

يمكن استخراج معامل التحديد بطرح معامل عدم التحديد من ١ ، وذلك لان حاصل جمع عامل التحديد وعامل عدم التحديد يساوي ١ ، ويقاس التغير في ص والذي لا يمكن تفسيره بالمتغير س بخطأ التقدير المعياري (ع ص . س) . ولتحويل التغير الى معامل (نسبة مئوية) يقسم ع ٢ ص . س على التغير الكلي .

$$(11)$$
 التغير غير المفسر $= 1 - \frac{3^{7} + 0.0}{3^{7} + 0.0}$ $= 1 - \frac{3^{7} + 0.0}{3^{7} + 0.0}$

وكما ذكرنا سابقا ، فانه اذا وقعت جميع النقاط على خط التقدير ، فان التغير غير المفسر يساوي صفرا ، ويكون معامل التحديد 1 ، (أي 1.0 من التغير الكلي في 0.0 يفسر بالمتغير س) . واذا انتشرت النقاط حول خط التنبؤ (التقدير) ، فان المسافات العمودية من الخط والتي تمتد الى النقاط الفعلية (شكل 1) تمثل التغير غير المفسر . وتستعمل هذه الانحرافات (0.0 س 0.0 ه في احتساب التغير غير المفسر 1.0 س 0.0

وتستعمل المعادلة التالية لاستخراج التغير الكلي في قيم ص:

$$\frac{1}{3} \frac{1}{3} \frac{1}$$

فمن مثالنا السابق یمکن استخراج ع ۲ ص کما یا یا :
$$\frac{113}{0} = \frac{(3)}{0}$$

$$\frac{113}{0} = \frac{113}{0}$$

$$\frac{113}{0} = \frac{113}{0}$$

$$\frac{113}{0} = \frac{113}{0}$$

الحسابات الضرورية لاستخراج التغير في ص :

)۲۰ ص۲	(ص-ص)	ص – ص	ص المبيعــــات (بالآلف الدنانير)	نوع السجائر
440	٤٩	٧	10	فيلادلفي_
78	•	•	٨	جولتد ستار
١	٤	*	١.	ريسم
17	17	£ —	٤	كمال
9	40	o —	٣	نسيم
٤١٤	9 8		٤٠	المجموع

وبذلك يكون معامل التحديــــد
$$c^{Y} = 1 - \frac{3^{Y} \cdot \omega \cdot \omega}{3^{Y} \cdot \omega}$$
$$= 1 - \frac{3^{Y} \cdot \omega \cdot \omega}{3^{Y} \cdot \omega}$$
$$= 1 - \frac{(Y \times Y \times Y)}{1 \cdot \omega} = 1 - \frac{Y \times Y \times Y}{1 \cdot \omega}$$

ب - معامل الارتباط

يسمى الجذر التربيعي لمعامل التحديد ، معامل الارتباط Coefficient ، وتدل قيمته على درجة العلاقة بين متغيرين . فكلما اقتربت قيمته من ١ دل ذلك على قوة العلاقة ، وكلما اقتربت من الصفر دل على ضعف العلاقة ، وهناك معادلة افضل لانها تنطوي على عمليات حسابية اقل تعقيدا لاستخراج معامل الارتباط ومعامل التحديد وهي :

$$(a + b) = \frac{b(a + b) - (a + b)}{b(a + b) - (a + b)} = 0$$

$$(a + b) - (a + b) - (a + b) - (a + b) - (a + b)$$

ويلاحظ ان بسط معادلة معامل الارتباط وهو نفس بسط معادلة تحديد معامل الانحدارب (معادلة ٥) . فلاستخراج معامل الارتباط حسب معادلة (١٣) نستعمل البيانات في جدول (٢) على النحوالتالي :

$$\frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda) - (\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda)} = \frac{(\lambda \vee \lambda)}{(\lambda \vee \lambda)} = \frac{$$

وبما ان معامل الارتباط يساوي الجذر التربيعي لمعامل التحديد فان معامل التحديد (٢٠ يساوي (٩٩ر٠) أو ٩٨ر٠٠ وهذا يشير الى ان ٩٨٪ من التغير في المبيعات تحدده مصروفات الاعسالان .

وبما ان معامل الارتباط يدل على درجة العلاقة بين متغيرين ، فانه في هذا المشال (c = 99 و c) يشير الى وجود علاقة قوية وموجبة بين المبيعات ومصروفات الاعلان . وتجدر الاشارة الى ان معنى معامل الارتباط ليس بنفس درجة وضوح معامل التحديد . كذلك يميل معامل الارتباط الى المبالغة في درجة العلاقة بين المتغير س والمتغيرس . فمثلا ، اذا كان معامل التحديد (c) يساوي c ، فان هند التحديد (c) يساوي c ، فان هند يشير الى ان c ، فقط من التعير في ص يعزى الى التغير في س والباقي (c ، نا ناتغير في مفسر . فمعامل الارتباط c = c ، مقياسا افضل في توضيح العلاقة بين س وص .

اذا كان معامل الارتباط يساوي صفرا ، فان هذا يشير الى عدم وجود علاقة بين المتغيرين . واذا كانت ر=+ 1 فهذا يدل على وجود علاقة موجبة وكاملة ، واما اذا كانت

c=-1 فان هذا يعني وجود علاقة سالبة وكاملة . لذلك فان ريمكن ان تأخذ أي قيمـــة بين + 1 و -1 . واذا كانت رتساوي + 0و فان هذا يشير الى وجود علاقة قوية وموجبة بين المتغيرين ، واذا كانت رتساوي + 0و فان هذا يدل على ارتباط ضعيف ، وبالمشل اذا كانت رتساوي -10 هذا يعني وجود علاقة قوية سالبة (يتغير ص بعكـــ اتجاه تغير س) .

Testing the Significance of the Correlation Coefficient

تستعمل عدة اختبارات لتحديد مدى اهمية معامل الارتباط ، ولكننا سنقصر نقاشنا في هذا المجال على واحد من هذه الاختبارات . والخطوة الاولى في هذا الصدد هي وضع الفرضية التي يرغب الباحث في اختبارها . والفرضية التي سنتعرض لها هنا هي فرضية النفي الفرضية التي سنتعرض لها هنا هي فرضية النفي Null Hypothesis . (٢) ومضمون هذه الفرضية ينص على ان أية علاقة بيسن المتغيرين موضع الاختبار تعود الى عامل الصدفة فقط ، أي ان العلاقة بين المتغيرين تعود الى العينة فقط وليس الى المجتمع (الجمهور) ، ولذلك لا نستطيع ان نعمم بشأن اية علاقة على الجمهور.

ويمكن وضع فرضية النفي المتعلقة بالارتباط بين المتغيرات بصيغة الايجاب باحدى الصيغتين التاليتين: :

ا تعود العلاقة بين المتغيرات موضع الاختبار الى عامل الصدفة فقط .

٢ • توجد علاقة ضعيفة بين المتغيرات موضع الاختبار.

كمـا وقد توضع فرضية النفي بصيغة النفي على النحوالتالي :

١ وجد علاقة حقيقية بين المتغيرات موضع الاختبار.

٢ • لا توجد علاقة هامة بين المتغيرات موضع الاختبار.

ففرضية النفي في المثال السابق هي : **لا يوجد ارتباط (علاقة) بين مصروفات الاعــــــلان** والمبيعات . فاذا كانت المبيعات لا تعتمد على مصروفات الاعلان ، فان معامــل الارتبـــاط يكون صفـــرا .

افترض انه يمكن اتخاذ قرارين فقط : قبول اورفض فرضية النفي . ولقبول اورفض فرضية النفي ، تستخرج قيمة ت لمعامل الارتباط الذي يساوي ٩٩ر٠ كما يــلي :

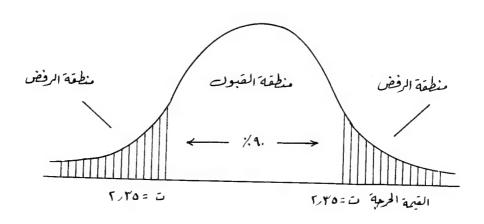
 ⁽ ۲) يسمى البعض فرضية النفي بالفرضية الاصلية . انظر ، محمد فتحي محمد علي ، الاحصاء في
 اتخاذ القوارات التجارية (القاهرة : مكتبة عين شمس ، ١٩٦٩) . ص ٢٨٤ .

$$=\frac{\sqrt{33-7}}{\sqrt{1-\sqrt{7}}} = \frac{PP_{\zeta} \cdot \sqrt{9-7}}{\sqrt{1-(PP_{\zeta} \cdot)^{7}}} = \frac{PP_{\zeta} \cdot \sqrt{T}}{\sqrt{1-(PP_{\zeta} \cdot)^{7}}}$$

$$=\frac{PP_{\zeta} \cdot \sqrt{T}}{\sqrt{11}\sqrt{11}} = \frac{PP_{\zeta} \cdot \sqrt{T}\sqrt{T}}{\sqrt{11}\sqrt{11}\sqrt{11}}$$

$$=\sqrt{11}\sqrt{11}\sqrt{11}$$

افترض ان المحلل اختار مستوى ثقة قدره .9٪ قبل دراسة العلاقة بين المبيعـــات ومصروفات الاعلان . بالاشارة الى جدول ت وعلى الصف المقابل لدرجة حرية (\dot{v} – \dot{v}) او v درجات ، نجد ان القيمة الحرجة Critical Value من الثقة هي v – v النقيمة الحرجة في المعادلة السابقة والبالغة v – v المي اكبــر من الثقة من v وانها تقع في منطقة الرفض لتوزيع ت . لذلك ترفض فرضية النفي ويـــدل رفضها على احتمال وجود فرضية بديلة صحيحة . أي انه قد توجد علاقة بين المبيعــات (v) ومصروفات الاعلان (v) . والشكل التالي يبين ذلـك .



خلاصة القول ان معامل الارتباط الذي يبلغ ٩٩، يشير الى وجود بعض العلاقة بيسن س وص ، حتى ولو استعملنا مستوى ثقة قدره ٩٩٪ وذلك لان قيمة ت المستخرجة تقع بعيدا عن قيمة ت الحرجة المأخوذة من جدول ت (٨٤/٥) . وبذلك ترفض فرضية النفي على مستوى ٩٩٪ من الثقة . أي انه من غير المحتمل عدم وجود علاقة بين المبيعات ومصروفات الاعلان ، اومن غير المحتمل ان تعود تلك العلاقة القوية الى عامل الصدفة .

الفصل الثاني عشر

إختبار الفرضيات

Tests of Hypotheses

يعتبر استخدام العينات لمعرفة بعض خصائص الجمهور (المجتمع) اجراء مقبولا . ويدرس الباحث العينات دائما على الرغم من احتمال عدم تطابق نتائج العينة تماما مع قيم الجمهور. ويتعلق اختبار الفرضيات بتحديد ما اذاكان هناك اختلاف هام بين قيمتين للجمهور بالاستناد الى احصاءات العينة . لذلك تستعمل اختبارات الفرضيات بسبب وجود احتمال اتخاذ قرار خاطيء ينتج عن اعتبار الفرق بين القيمتين هاما دون اللجوء الى الاختبارات الاحصائية .

فالطريقة المستخدمة في تحديد الاهمية الاحصائية لنتائج عينتين تنحصر بالافتراض بان « الفرق في النتائج جاء من نفس الجمهور ووقع بسبب خطأ العينه . » وتجرى الاختبارات الاحصائية لتحديد صحة او عدم صحة ذلك . فاذا وجد ان هذا الافتراض غير صحيح ، عندئذ تعتبر نتائج العينة مختلفة احصائيا ، أي جاءت من جمهور مختلف .

ولتوضيح هذه الفكرة نستعرض المثال التالي والذي ينطوي على اختبار اهمية الفرق بين وسطين حسابيين . ترغب احدى الشركات اخذ وكالة بيع احدى السيارات الاقتصادية في الاردن . وحددت الشركة الحد الادنى لاستهلاك السيارة من البنزين وهو ٢٠٠ كيلو متر اصفيحة . تقدم مصنعان بعرضين لاعطاء الشركة حق توزيع سياراتهما في الاردن احدهما في اليابان والاخر في المانيا . وقد ادعى المصنع الياباني بانه فرع للمصنع الالماني وبذلك فان سياراتهما تتشابه تماما وان اختلف الاسم التجاري لكل منهما .

⁽١) انظر المصادر المذكورة في الفصل السابق .

يعتبر وضع فرضية النفي نقطة البداية للشركة . وقد ذكرنا في السابق انه يمكن وضع هذه الفرضية اما بصيغة النفي او الايجاب . ويعبر عن فرضية النفي بشكل عام بان اية علاقة او فرق بين المتغيرين موضع الاختبار يغود لعامل الصدفة ، أي بسبب العينة فقط . وقد توضع فرضية اليفي في مثالنا كما يلي :

لا يوجد فرق هام بين الوسط الحسابي لعدد الكيلو مترات التي تقطعها السيارة اليابانية لكل صفيحة ، لكل صفيحة ، أي أن النوعين من السيارات مأخوذان من جمهور واحد ومتشابه .

والفرضية البديلة ، كما يدل المصطلح ، تكون صحيحة (مقبولة) عندما ترفض فرضية النفي . ففي مثالنا ، نصت فرضية النفي على ان الوسطين الحسابيين لجميع السيارات متساويان ، أي أنه لا يوجد فرق هام بين و ١ (الوسط الحسابي للسيارات الالمانية) ، و ٢ (الوسط الحسابي للسيارات الالمانية) . ويمكن ويمكن كتابة و ١ - و ٢ = صفر . ونصت الفرضية على ان الوسطين الحسابيين لجميع السيارات غير متساويين ، أي ان و ١ - و ٢ لم صفر . (الرمز لم يعني عدم المساواة) .

والخطوة التي تلي وضع الفرضية هي ان تقوم الشركة باختيار مستوى الاهمية . وهناك ثلاثة مستويات من الاهمية شائعة الاستعمال وهي ١ ر٠ و ٥٠ ر٠ و ١٠ ر٠ . وتقابلها ثلاث معاملات ثقة وهي ٩٠ ر٠ ، ٩٥ ر٠ ، ٩٩ ر٠ على التوالي . ولنفترض ان الشركة اختارت مستوى اهمية قدرة ١٠ ر٠ لاختبار الفرضية .

والخطوة التالية هي ان قامت الشركة بتكليف احد الاحصائيين اليابانيين باختيار عينة عشوائية من سيارات المصنع الياباني واستخراج الوسط الحسابي لعدد الكيلومترات المقطوعة لكل صفيحة فكان ٢٢٠ كيلومتر / صفيحة . وقد كررت الشركة نفس العملية بالنسبة للمصنع الالماني ، وكان الوسط الحسابي لعينة السيارات الالمانية . ٢٤٠ كيلومتر / صفيحة . ويلاحظ ان الوسطين الحسابيين اعلى من الحد الادنى المطلوب (٢٠٠ كيلومتر / صفيحة) . وهناك

فرق بين الوسطين الحسابيين يساوي ٢٠ كيلومتر / صفيحة . والسؤال موضع الاختبار هو هل هذا الفرق مهم ؟ أم هل يعود الفرق الى العينتين ؟ وليس لوجود اختلافات هامة بين الجمهورين

ولكي تقرر الشركة نوع السيارات المشتراه ، لا يمكنها الاعتماد على الوسطين الحسابيين فقط . فقد يكون الفرق بين الوسطين الحسابيين كبيرا بالنسبة لتقدير شخص معين ، بينما قد يكون غيرمهم في تقدير شخص آخر . لذلك يجب على الشركة ان تعتمد في قرارها على مقياس موضوعي يتحدد بناء على اختبار احصائي .

فالمشكلة هنا تنحصر في تحديد ما اذا كان الفرق بين استهلاك سيارات المصنعين والبالغ ٢٠ كيلومترا / صفيحة يعود لعامل الصدفة . بعبارة اخرى ، هل من المحتمل ان يكون الفرق بين الوسطين الحسابيين سببه ان الشركة اخذت عينتين بدلا من فحص جميع السيارات لدى لدى المصنعين ؟ أم هل من المحتمل ان تكون العينتان قد اختيرتا من مصدرين متشابهين ؟

اذا اختير عدد كبير من العينات العشوائية من مصدرين (المصنعين) واستخرج الوسط الحسابيي للعينات ، فان الفرق بين الوسطين الحسابيين لعينتين سيكون ذا توزيع عادي (طبيعي) ، وسيكون لتوزيع الفرق وسط حسابي قدره و ١ — و ٢ وانحراف معياري هو :

$$(1) \qquad \begin{array}{c} \overline{7} \\ \overline{7} \\ \overline{7} \end{array} + \begin{array}{c} \overline{7} \\ \overline{7} \end{array} = \begin{array}{c} \overline{7} \end{array} = \begin{array}{c} \overline{7} \\ \overline{7} \end{array} = \begin{array}{c} \overline{7} \\ \overline{7} \end{array} = \begin{array}{c} \overline{7} \end{array} = \begin{array}{c} \overline{7} \\ \overline{7} \end{array} = \begin{array}{c} \overline{7} \end{array} = \begin{array}{c} \overline{7} \\ \overline{7} \end{array} = \begin{array}{c} \overline{7} \end{array} = \begin{array}{c} \overline{7} \end{array} = \begin{array}{c} \overline{7} \end{array} = \begin{array}{c} \overline{7} \\ \overline{7} \end{array} = \begin{array}{c} \overline{7} \end{array} = \begin{array}$$

حيث

الانحراف المعياري لسيارات المصنع الياباني .
 الانحراف المعياري لسيارات المصنع الالماني .
 عدد مفردات عينة المصنع الياباني .
 عدد مفردات عينة المصنع الالماني .

ولكن من غير المعقول ان نتوقع معرفة الانحراف المعياري للمصدرين ، اذ ان ذلك يعني اختبار جميع سيارات المصنعين . لذلك نلجأ الى تحليل احصاءات العينات بدلا من ح ١ ، ح ٢ . وبذلك يصبح الخطأ المعياري للفرق بين الوسطين الحسابيين :

$$\frac{3\sqrt{12}}{\sqrt{12}} + \sqrt{\frac{3\sqrt{12}}{\sqrt{12}}} +$$

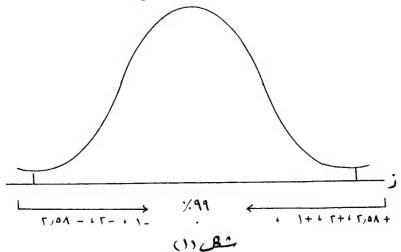
حيــث

ع ١ ، ع ٢ = الخطأ المعياري لعينتي سيارات المصنعين الياباني والالماني على التوالي . يدعى ناتج قسمة الفرق بين الوسطين الحسابيين للعينتين ($\frac{1}{100}$) على الخطأ المعياري للفرق بين الوسطين الحسابيين (ع $\frac{1}{100}$) بالمعدل الحسسرج المعياري للفرق بين الوسطين الحسابيين (ع $\frac{1}{100}$) بالمعدل الحسرب الخي يحدد منطقتي رفض وقبول الفرضية ويرمز لسبه بالحسرف ($\frac{1}{100}$) ،

ويجدر بنا ان نتذكر عند هذه النقطة ان المنطلق الاساسي في فرضية النفي هو انسه لا يوجد فرق هام بين الوسطين الحسابيين للجمهور (المصدرين) أي ان و ١ — و ٢ = صفر. وبذلك يكون تطوير الفرضية بحيث تصبح علي النحو التالي: اذا اختير عدد كبير من العينات العشوائية من مصدرين ، فان توزيع الفرق بين الوسطين الحسابيين مقسوما على الخطأ المعياري للفرق بين الوسطين الحسابيين ، أي المعدل الحرج ، سوف يقارب المنحنى العادي (الطبيعي) Normal Curve

لتوضيح ذلك ، نفترض انه اخذت عدة عينات من سيارات كل من المصنعين حجم كل منها ٢٥ سيارة . ولتسهيل مهمتنا ، نفترض انه استخرج الانحراف المعياري لكل عينة وكان ٥ كيلومتر / صفيحة . ولاستخراج قيمة زنجري العمليات التالية :

بالاشارة الى المساحة تحت المنحنى العادي (الطبيعي) ، فان ٦٨٪ من قيم زتقع بين ٠ ± ١ ، ٩٥٪ (شكــل ١) بين ٠ ± ١ ، ٩٥٪ من قيم زبين ٠ ± ١ ، ٩٥٪ (شكــل ١)



توزيع لمعرك الحرج (ز) عندما بكون و١- و٢: ٠:

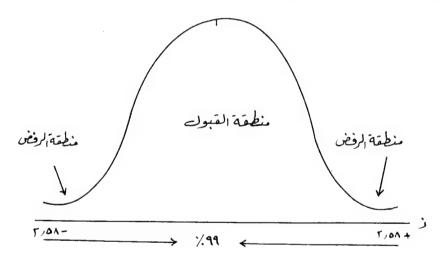
$$\sqrt{\left(\frac{3}{\sqrt{0}}\right)^{2} + \left(\frac{3}{\sqrt{0}}\right)^{2}} = \sqrt{\left(\frac{3}{\sqrt{0}}\right)^{2} + \left(\frac{3}{\sqrt{0}}\right)^{2}}$$

$$= \sqrt{\left(\frac{3}{\sqrt{0}}\right)^{2} + \left(\frac{3}{\sqrt{0}}\right)^{2}} = \sqrt{2}$$

$$= \sqrt{2}$$

ان ٩٩٪ من القيم المستخرجة للمعدل الحرج زتقع بين - ٢,٥٥٪ و + ٢,٥٠٪ وذلك على فرض انه لا يوجد اختلاف هام بين الوسطين الحسابيين للمصدرين . وإذا وقعت القيم المستخرجة للمعدل الحرج زضمن المساحة بين \pm 7,٥٠٪ ، تقبل فرضية النفي . ففي هذه الحالة يعود الفرق بين الوسطين الحسابيين للعينتين الى عامل الصدفة . اما اذا كانت القيمة المستخرجة للمعدل الحرج ز ٢,٥٠٪ او اكبر ، ترفض فرضية النفي لانه من غير المحتمل ان تساوي القيمة المستخرجة للمعدل الحرج ز ٥٥٪ او اكثر بسبب الصدفة .

ففي مثالنا ، تقبل فرضية النفي اذا كانت قيمة زاقل من ٥٩ر٢ وترفض اذا كانت قيمة ز ٥٩ر٢ او اكثر (انظر شكل ٢)



شكل ٢١) اختبار لجانبين ، منطقتي الرفض والقبولي مستوى ثقة ١٠٠٠

توجد طريقتان لاختبار الفرضيات وهما: اختبار الجانبين توجد طريقتان لاختبار الفرضيات وهما: اختبار الجانب الواحد ففي اختبار الجانبين تشتمل منطقة الرفض على مساحات عند طرفي التوزيع بينما توجد منطقة الرفض كلها في اختبار الجانب الواحد عند احد طرفي التوزيع .

وسوف نستعمل اختبار الجانبين في مثالنا ، حيث يمكن ان تكون اشارة ز المحتسبة موجبة اوسالبة . أي انه يمكن ان تستهلك سيارات المصنع الياباني كمية بنزين اكثر او اقل من كمية سيارات المصنع الالماني .

المصنع الألمانسي و		المصنع البابلغي	g K ilya Ka
78.	- س ۲ =	77.	= ١ س
70	ن ۲ =	47	ن ۱ =
۲.	ع ۲ =	١٨	= 1 &
		ن المعدل الحرج (ز) .	فبذلك يكو
<u> </u>		س ۱ – س ۲	= j
Y (YO)) + (7)	+ (+ +	(1 E)
	<u> </u>	<u> </u>	=

نذكر مما سبق ان الشركة وضعت الأهمية على مستوى $1 \cdot 0 \cdot 0$ وبما ان قيمة زالمستخرجة تساوي $-3 \cdot 0$ فهي تقع في منطقة الرفض ، وبالتالي ترفض فرضية النفي . وهذا يشير الى ان و 1 - 0 لا تساوي صفرا (1 - 0 1 + 0 صفر) . أي ان الوسط الحسابي للكيلومت المقطوعة في الصفيحة لسيارات المصنع الالماني اعلى بدرجة هامة من الوسط الحسابي لكيلو مترات المصنع الياباني على مستوى ثقة قدره $1 \cdot 0 \cdot 0 \cdot 0$. وبناء على ذلك يكون قرار الشركة بقبول مترض المصنع الالماني . وبشكل عام اذا كانت العينة صغيرة فان خطأها المعياري يكون اكبر من العينة الكبيرة . وكذلك يجب التعويض عن الخطأ المعياري الكبير في العينة الصغيرة . ويتم ذلك باستعمال جدول ت حيث تكون القيم الحرجة التي تفصل منطقة القبول عن منطقة الرفض اكبر مما هي عليه الحال في ز.

 $\sqrt{\left(\frac{\wedge r}{r}\right)^{r} + \left(\frac{\wedge r}{r}\right)^{r}}$



الفصل الثالث عشر

كتابه تقرير البحث

۱ • مقدم___ة

عندما ينتهي الباحث من تجميع وتحليل البيانات المتعلقة ببحثه ، فان الخطوة التالية هي عرض مادة البحث والنتائج التي توصل اليها ، والتوصيات التي يقترحها بشكل يمكن القارىء من تفهمها فهما جيدا . ويمكن تصنيف انواع البحوث على النحوالتالي :

۱ • التقرير القصير Report : ويقصد به وصف مشاهدة لتجربة علمي اوظاهرة يحس بها الباحث او تلخيصا لكتاب اومقالة ، وكثيرا ما يطلب من الطالب تقديم مثل هذه التقارير كجزء من متطلب مساق دراسي معين .

▼ • البحث الفصلي : Term Paper : وهو بحث قصير يتضمن معلومات خاصة بموضوع معين يقوم به الطالب على مدى فصل دراسي كجزء من أعمال مساق يدرسه . وفي كثير من الاحيان يكون مثل هذا البحث مكتبيا . ولكن ذلك لا يمنع من اجراء دراسات ميدانية باحدى وسائل جمع البيانات الأولية والتي سبق ذكرها في فصول سابقة . ومثل هذه البحوث تتيح للطالب أن يضيف بعض الشيء الى ما يكون قد استفاده من الدراسة حيث يرتب ذلك ترتيبا منطقيا ، وينسق بين ما هو متفرق . وهي تعود الطالب على تحمل المسؤولية ، ولوعلى نطاق ضيق . كما تعلمه الامانة والدقة في الاقتباس والفهم والنقد ومحبة العمل والاخلاص له . كل ذلك دون الطلب اليه أن يكتشف شيئا جديدا لقصر الوقت وعدم المام الطالب بالموضوع الماماكافيا . أما الغاية من البحوث الفصلية فتكون تقييما لعمل الطالب ولقدرته على الاختيار والترتيب والتفكير السليم .

٣ • رسالة الماجستير Thesis : وهي البحث الذي يعد لنيل درجــــة الماجستير. وهي أطول واكثر شمولا من البحث الفصلي او المقالة. ويتوخى مقدمها فيها بحث مبتكرا او ترتيبا جديداً لموضوع ما ، او اكتشافا لم يسبقه اليه باحث آخر. وتعتبر تجربة متعمقة في البحث تعد الطالب لبحث اعمق وهو اطروحة الدكتوراه.

\$ • أطروحة الدكتوراه Dissertation : وهي بحث يعالج مشكلة معينة تحتاج الى دراسة واسعة وعميقة ، والاستعانة بمراجع عديدة . كما يقوم مثل هذا البحث على التعمق في الموضوع ، والبراعة في تحليل وتقييم مادة موضوع البحث ، والتعبير عما توصل اليه الباحث من نتائج بأمانة وصدق . وكثيرا ما يقوم الباحث الذي يعد اطروحة دكتوراه باجراء تجارب مخبرية ودراسات ميدانية للتوصل الى استنتاجاته وتوصياته او اقتراحاته . غالبا ما تكون الاطروحة الجيدة ذات فائدة كبيرة خصوصا عند ابداء التوصيات أو الحلول المخاصة بمشكلة ما ، مما يوسع من حدود المعرفة الانسانية .

والغرض الرئيسي من عرض التقرير الخاص ببحث ما ، هو ايصال الأفكار وتعميمها . وغالبا ما يجعل ذلك مهمة الباحث صعبة بسبب اختلاف مستويات القرام واهتماماتهم ، فمنهم : (١) القراء الذين يهتمون فقط بالنتائج التي توصل اليها الباحث ولا يبدون أي اهتمام بالكيفية التي تم التوصل بها الى هذه النتائج . ومنهم (٢) القراء الذين يهتمون بدراسة الاساليب التي استخدمت في البحث كي يستطيعوا على ضوئها مراجعة وتحليل النتائج التي توصل اليها الباحث لمعرفة مدى تطابق هذه النتائج مع الاساليب التي استخدمت في التوصل اليها . وربما يستخدم بعضهم هذه الاساليب لاعادة التجربة التي قام بها الباحث في بحث مماثل . وهناك (٣) القراء الذين يبحثون عن اقتراحات اثارها الباحث حول نقطة معينة لتكون موضع بحث مفصل يتعلق في مجال معين من الموضوع الذي يقوم باعداد بحثه حوله .

واذا لم يكن الباحث قد أعد بحثه لفئة معينة من القراء فان عليه أن يفترض أنه يكتب لاشخاص ذوي اهتمامات مختلفة . وبناء على هذه الفرضية فان عليه ان يعطي وصفا كاملا للمشكلة التي تعرض لها ، وطريقة معالجتها ، والتحليل الذي قام به ، والاستنتاجات التي توصل اليها . اذ أن مثل هذا العمل يسهل على القراء ذوي الاهتمامات المتخصصة التركيز على النواحي التي تهمهم في البحث .

وعلى وجه العموم ، قد يكتشف الباحث اثناء كتابته للتقرير المفصل بعض الجوانب التي تحتاج الى بحث اعمق وتفصيل اكثر. كذلك فان التخطيط السليم المبني على المنطق وتسلسل الافكار خطوة فخطوة لموضوع البحث قد يسهل على الباحث التوصل الى أفكار جديدة ، خاصة اذا قام الباحث بالاسترشاد بآراء وتعليقات زملائه واساتذته عند قراءتهم لمسودة التقرير حيث يحصل في كثير من الاحيان على اقتراحات ذات اهمية كبيرة للبحث .

٢ • اسلوب تقريسو البحست

ان اسلوب كتابة تقرير البحث بما يتضمنه من نواح فنية كالاقتباس والتوثيق وعرض مشوق للقارىء يحتاج الى لغة مقبولة ، سهلة القراءة والتفهم . وتقرير البحث هو عرض واف لما قام به الباحث من دراسة وتحليل ، ويجب أن يشتمل على جميع مراحل البحث بشكل منسق وواضح ، وبأسلوب سلس ، وتحليل قوي الحجة . فالوضوح والدقة هما اكثر الصفات أهمية في الكتابة العلمية ، وهذا يعني ان طريقة عرض الافكار في مراحل البحث يجب ان لا تجعل القارىء في حيرة من أمره في تتبع وتفهم ما يدور في خلد الكاتب من أفكار . فالاسلوب الجيد والتحليل المنطقي يعتبران من العوامل الاساسية في جذب القارىء لمتابعة وتفهم ما يرد في البحث من أفكار وآراء . ويجب ان يعبر الباحث عن نفسه بدقة كي لا يسيء القارىء فهم الفكرة الاساسية التي يعالجها . وهذا يتطلب عرض المادة بطريقة لا تدع مجالا للثغرات في انسياب الافكار وتسلسلها من نقطة لأخرى .

ومن الضروري التأكيد على أهمية استخدام التعبيرات والمصطلحات الفنية والعلمية بمعناها المتفق عليه لغويا وعلميا . وهناك بعض المصطلحات والكلمات ذات المعنى الفني الخاص التي كثيرا ما يغفل الباحث الذي تنقصه الخبرة في مجال كتابة البحوث أمر تعريفها وتفسيرها ، مما يسبب صعوبة للقارىء ذي الخلفية المتواضعة في موضوع البحث في متابعة الافكار المطروحة واستيعابها بالشكل المناسب . ويقول الدكتور احمد شلبي بهذا الصدد :

على الباحث ان يبذل قصارى جهده ان يكون واضحا في كتابته ، قوي التأثير في قارئه ، داعما كتابته بالأدلة والاسانيد ، وليجعل رسالته تجذب ذهن القارىء ، بحيث يظل القارىء منجذبا لها متعلقا بها طيلة قراءته لها لوضوحها وتسلسلها ، والبعد عن الابهام لأنه يسبب عدم تتبع القارىء للفكرة الاساسية التي يعالجها الباحث . . . ان القائد الذي يقصد اقتحام حصن ما ، عليه أن يعد جنده اعدادا تاما ، ثم عليه ان يسرع في ادارة المعركة ، وان يواصل ضغطه حتى يصل الى هدفه . (١)

ان كتابة تقرير البحث ليست قائمة على التسلسل المنطقي للأفكار والتحليل الجيد فحسب ، بل من المهم جدا ان يشعر الباحث ان لديه ما يستحق ان يكتب . وإذا كان الباحث

⁽ ۱) احمد شلبي ، كيف تكتب بحثا اورسالة : دراسة منهجية ، ط ۸ (القاهرة : مكتبــــة النهضة المصرية ، ۱۹۷٤ ، ص ۸ .

لا يشعر بأن لديه ما يستحق ان يقدمه كبحث فانه سيجد صعوبة في الكتابة . لذلك يجب ان يتوخى الحرص الشديد في اختيار موضوع البحث لان طريقة عرض البحث مهما كانت شيقة ، لا تغني عن اهمية موضوع البحث . بالاضافة الى ما سبق فان الموضوعية صفة اساسية في البحث العلمي . فالهدف من البحث هو الوصول الى جوهر الحقيقة بشكل محايد . والحياد صفة مطلوبة في الباحث ، حيث عليه ان يجرد نفسه تجريدا تاما من أي تحيز لفكرة او تعصب لرأي ، لأن الامانة العلمية تقتضي الحياد التام ، والدقة في الاقتباس ، وابراز الحقائق . يقول شلبي بهذا الخصوص : « ان الروح العلمية تجري وراء الحقيقة ، ولا يقودها او يؤثر فيها هوي أورغبة . » (٢)

وعلى الباحث ان يكون دقيقا في استخدام الجداول والرسوم البيانية والاشكال والصور وغيرها ، بحيث تدعم افكاره وتحليلاته . وكذلك فان عليه ان يستخدم اسلوبا واضحا ومرتبا في صياغة الجمل وترتيب الفقرات واعطاء الأمثلة التوضيحية وما شابه ذلك . وتجدر الاشارة الى أهمية الدقة في اختيار التعابير والحرص في الانتقال من فقرة لأخرى بحيث تعالج كل فقرة فكرة واحدة .

تقتضي الامانة العلمية ان يشير الباحث الى جميع المصادر التي اعتمد عليها في اعداد بحثه بحيث يشمل بحثه جميع الادلة والاثباتات التي بنى عليها استنتاجاته . كما ان عليه ان يستخدم نظاما موحدا في كتابة الحواشي Footnotes وقائمة المصادر Bibliography

واخيرا فان على الباحث ان يختار أسلوبا واضحا وملائما في عرض المادة التي يحتويها بحثه . وعليه ان يراعى طبيعة البيانات التي يشتمل عليها التقرير .

فمثلا هناك بعض البيانات التي تعرض بالشكل الذي حصل عليها الباحث دون تغييراو تبديل . بينما هناك بيانات اخرى تتعلق بأرقام تحتاج الى تجميع وتصنيف وعرض في جداول احصائية . وفي احيان اخرى تحتاج البيانات الاولية الى معالجة لاستخراج معلومات اضافية كالمعدلات والنسب وغير ذلك . واخيرا قد تكون بعض البيانات والمعلومات غير متصلة بالموضوع مباشرة ويجب اهمالها ، مثال ذلك ان يقوم الباحث باجراء مقابلة شخصية يجمع عسن طريقها بيانات متعددة يستخدم جزءا يسيرا منها .

⁽۲) نفسس المرجمع ، ص ٦ .

وإذا كانت البيانات التي حصل عليها الباحث جاهزة فعلى الباحث أن يتيح للقاريء الفرصة للرجوع الى المادة ذات الصلة بموضوع البحث. وفي هذه الحالة تكون الاشارة الى المصدر الاساسي كافية اذا كان المصدر متوفراً في المكتبة . كما انه ليس من المرغوب فيه ان تكون العبارات أو المادة المقتبسة طويلة ، وعلى الباحث ان يختار المادة الجوهرية التي يقتبسها دعما لأفكاره اولاثبات نقطة معينة ، والباقي تعاد صيغته بالشكل الذي يراه مناسبا .

وخلاصة القول فانه على كاتب البحث ان يلم بالطريقة أو الأسلوب الذي تنظم وتكتب به مادة البحث سواء في التخطيط ، أو الاقتباس ، أو التذييل ، أ و ترتيب المراجع ومصادر المعرفة الى غير ذلك من النواحي الفنية .

٣ • أجزاء تقوير البحث الوئيسية

ان عملية تخطيط تقرير البحث من حيث شكله وحجمه واجزائه وتسلسل محتوياتــه مسألة جوهرية . ولا يوجد هناك اجماع على اتباع طريقة موحدة في ترتيب العناوين ، والحواشي ، والجداول ، والاشكال ، والرسوم البيانية . اذ يختلف مخطط البحث وطريقة ترتيب محتوياته وأصول الاقتباس والتذييل فيه وغير ذلك من النواحي الفنية باختلاف موضوعه ومادته وهدفه والجهة المقدم اليها. فمثلا عندما يقوم طالب بكتابة بحث لنيل درجة علمية ، فان عليه أن يتقيد بالتعليمات المحددة لكتابة وترتيب البحوث في الجامعة أو المعهد المعني . كذلك فان البحث المقدم لغايات النشر في دورية علمية يختلف عن البحث المقدم الى مؤسسة تجارية لاغراض استشارات ادارية كايجاد حلول لبعض مشاكل الانتاج والتسويق وغير ذلك .

وبشكل عام فانه يمكن تحديد الاجزاء الرئيسية لتقرير البحث بالبنود التالية :

أ • المواد التمهيدية **Preliminaries**

١ • صفحة العنوان

ويكتب فيها ما يــلى :

- عنوان البحث (في أعلى الصفحة) .
- الجهة المقدم لها البحث (كاسم المدرس والمساق اذاكان بحثا جامعيا).
 - اسم كاتب البحث (في وسط الصفحة) .
 - اسم المؤسسة التي ينتمي اليها الباحث اذاكان ذلك ضروريا .
 - تاريخ تقديم البحث (الشهر والسنة) .

ويمكن ترتيب محتويات صفحة العنوان كما هوموضح في الصفحة التالية :

اتجاهات المعلمين نحو مشكلات طلبته م وأساليبه في معالجته (دراسة ميدانية على معلمي ومعلمات المرحلة الابتدائية في الاردن)

رسال___ة مقدم___ة

الي الجامع الخردني الجامع التربي الجامع التربي الحامع التربيات

ج_زء مكم_ل لمتطلب_ات

الحصول على درجـة الماجستيـر

اعــــداد

محمـــــــد ذيــــــب حـــــــن اشــــــــراف

الاستاذ الدكتور محمد عبد السلام احمد

العيام الجامعي ١٩٧٣ — ١٩٧٤

٢ • صفحة اعتماد البحست

ويبين فيها تقرير البحث (كما هو الحال في البحوث المقدمة في الدراسات العليال للحصول على درجات علمية).

ومن الضروري ان يتقيد كاتب البحث بالتعليمات الصادرة عن الجهة التي يقــــدم الباحث لها .

٣ • توطئة للبحـــث

وتتضمن سبب الدراسة وعرضها كما تشمل عادة على شكر وتقدير حكومت الدراسة وعرضها كما تشمل عادة على شكر وتقدير سبب الدراسة وغرضها كما تشمل في الحالات التي لا يخصص فيها فصل خاص للمقدمة.

٤ • قائمة المحتويات

وتحتوي هذه القائمة على الابواب التي يتكون منها متن البحث والعناوين الرئيسيـــة والفرعية لفصوله المختلفة والمصادر والملحقات والفهرس ان وجد. وتعطي قائمة المحتويــــات القارىء فكرة عامة عن موضوع البحث.

• • قائمة الجـداول (ان وجدت)

List of Figures (ان وجدت) د قائمة الاشكال والصور (ان وجدت)

ويجب ان تخصص صفحة مستقلة لكل عنصر من العناصر الستة المذكورة .

ب • القدمة Introduction

يعتبر المتن اهم الاجزاء الرئيسية للبحث حيث يشمل اسباب الدراسة واسلوبه وعرض الادلة والتحليل والنتائج والتوصيات. والمقدمة او افتتاحية متن البحث بمثابة الباب الذي يدخل منه الباحث الى صلب الموضوع الذي يبحثه ، ويتكون هذا الجزء عادة من فصل ويشمل النقاط التالية :

١ • مدخل البحسث

وهو تقديم عام لموضوع الدراسة والظروف التي أدت الى اهتمام الباحث بمشكلة البحث والدوافع التي حفزته الى اجراء الدراسة . وعلى سبيل المثال ، اذا كان موضوع الدراسة هو معرفة العلاقة بين انجاز الطالب في المرحلة الثانوية والمرحلة الجامعية ، فان التقديم له قد يتخذ الشكل التالي :

شعر العديد من اساتذة الجامعة الاردنية ، أن بعض الطلبة من ذوي المعدلات العالية في شهادة الدراسة الثانوية العامة يحصلون على معدلات عالية في الجامعة الاردنية أيضا ، بينما يحصل البعض الآخر على معدلات منخفضة ، وقد أثارت هذه الظاهرة تساؤلات في أذهان الهيئة التدريسية وعدد كبير من الطلبة . . . وهكذا يسترسل الباحث حتى نهاية التقديم .

٢ • الهدف من اجراء البحــث

وفي هذا الجزء يذكر الباحث الغاية التي من أجلها قام ببحثه والنتائج التي يطمح أن يتوصل اليها . ففي المثال السابق قد يتخذ تحديد الهدف الشكل التالي :

تهدف هذه الدراسة الى تحديد فيما اذا كان هناك علاقة بين انجاز الطالب فـــي المرحلة الثانوية وانجازه في المرحلة الجامعية ، وتحديد نوع ومدى هذه العلاقة . . . وهكـذا يستمر الباحث في تحديد الغايات والنتائج الدقيقة في حالة وجودها .

٣ • مشكلة البحـــث

ويذكر الباحث هنا مشكلة البحث بشكل واضح وموجز ، بحيث تتكون لدى القارىء فكرة محدودة ودقيقة حول الموضوع الذي يرغب الباحث في معالجته . واسترسالا للمثال السابق فقد يتم تحديد مشكلة البحث على النحوالتالي :

يتطرق هذا البحث الى معالجة أحد المواضيع التربوية الهامة وهو انجاز الطلبة في المرحلة الجامعية ، ودراسة العوامل التي تؤثر في ذلك . ومن اهم هذه العوامل طريقة اعداد الطالب في المرحلة الثانوية ، وبالتالي فان القاء ضوء على العلاقة بين انجاز الطالب في المرحلتين يسهم في تطوير المناهج التربوية في المرحلتين وتحقيق الانسجام بينهما . . . وهكذا يسترسل الباحث في عرض مشكلة الدراسة .

٤ • فرضية البحسث

وهي عبارة يقوم فيها الباحث بتقديم تصور مبدئي مقترحا فيه تفسيره لمشكلة البحث والذي سيوضع موضع الاختبار في المراحل اللاحقة من البحث. وقد تتم صياغة الفرضية في المثال السابق بأحد الشكلين التاليين :

أ) فرضية الاثبات : هناك علاقة قوية وموجبة بين انجاز الطالب في مرحلــــة الدراسة الثانوية وانجازه في مرحلة الدراسة الجامعية .

ب) فرضية النفي : لا توجد علاقة بين انجاز الطالب في المرحلة الثانوية وانجازه
 في مرحلة الدراسة الجامعية .

٥ • أبعاد البحث ومحدداتــه

وهي عبارة عن تحديد عمق الدراسة ودرجة شمولها والجوانب التي سيغطيها البحث. وكذلك العوامل المحددة التي قد تفرض عليه اغفال بعض جوانب المشكلة كعنصر الزمن والمال او ندرة البيانات الاحصائية أو صعوبة الوصول الى بعض الأفراد الذين سيشمله البحث. ففي المثال السابق قد يتم تحديد أبعاد البحث على النحوالتالي:

هذه دراسة استطلاعية تقتصر على معرفة العلاقة بين انجاز طلبة الصف الثالث الثانوي في المدارس الحكومية في العاصمة عمان ، وانجازهم في مرحلة الدراسة في الجامعــــــة الاردنية . . . ومن العوامل المحدة التي يمكن ان يذكرها الباحث في هذا المثال ما يــلى :

أ) اقتصار البحث على طلبة الصف الثالث الثانوي لعدم وجود مقياس آخر غيـر معدل الطالب في شهادة الدراسة الثانوية العامة .

ب) اقتصار البحث على طلبة الجامعة الاردنية لصعوبة الوصول الى جميع الطلبة الاردنيين المتواجدين في الجامعات خارج الاردن .

٢ • منهاج البحث

وفي هذا الجزء يجب ان يذكر الباحث ما يـــلي :

أ) طريقة البحث : ومنها يحدد الباحث الاسلوب الذي اعتمده في اجراء البحث كأن يذكر فيما اذا اتبع الاسلوب التجريبي Empirical أو الاسلوب المخبري

Experimental أو المنهج التاريخي او غير ذلك . ففي المثال السابق قد يذكــــر الباحث ما يــلى :

لقد استخدمنا الاسلوب التجريبي لاختبار الفرضية وقمنا بجمع بيانات كمية حقيقية عن معدلات عينة من الطلبة في المرحلتين الثانوية والجامعية . وأجرينا عليها تحليل المحائية . . . وهكذا يسترسل الباحث في وصف الطريقة التي استخدمها في اجراء البحث وتحليل البيانات .

ب) مصدر البيانات : وفيها يحدد الباحث المصدر الذي حصل منه على البيانات سواء كان من المصادر الجاهزة او الأولية اوكليهما . ففي المثال السابق قد يذكر الباحث ما يلي : لقد اخترنا عينة عشوائية حجمها ٢٠٠ فرد من طلبة الجامعة الاردنية في مختلف الكليات والسنوات في العام الجامعي ٧٦ / ١٩٧٧ ، وقد حصلنا على معدلاتهم في امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة من ملفات قسم الامتحانات في وزارة التربية والتعليم ، ومعدلاتهم التراكمية في المرحلة الجامعية من دائرة التسجيل في الجامعة الاردنية . . .

ج) وسيلة جمع البيانات: وهنا يذكر الباحث الوسيلة التي تم بواسطتها جمــــع بيانات الدراسة سواءكانت من مصادر جاهزة او أولية اوكليهما. ففي المثال السابق كانـــت وسيلة جمع البيانات هي ملفات وزارة التربية والتعليم ودائرة التسجيل في الجامعة الاردنية.

٧ • تعريف المصطلحات

وفيها يذكر الباحث التعريفات الاجرائية الدقيقة للمصطلحات الرئيسية الواردة في الفرضية ومشكلة البحث . وفي المثال السابق قد يقوم الباحث بتعريف بعض المصطلحات على النحوالتالي :

انجاز الطلبة : يدل هذا المصطلح على مستوى التحصيل العلمي للطالب أو الطالبة ، ويقاس بمعدل العلامات .

معدل العلامــة:

أ) في المرحلة الثانوية يعني مجموع العلامات التي حصل عليها الطلبة مقسومًا على ألف ، وذلك وفقا لتعليمات وزارة التربية والتعليم .

ب) في المرحلة الجامعية يعني المعدل التراكمي وفقا لتعليمات الجامعة الاردنية .

٨ • الهيكل التنظيمي لمحتويات البحــــث

وفيه يذكر الباحث محتويات الفصول اللاحقة حسب تسلسلها ليعطي القارىء فكرة شاملة عن مضمون التقرير. ففي المثال السابق قد يورد الباحث ما يـــلى :

يحتوي هذا البحث على ثلاثة فصول بالاضافة الى فصل المقدمة وهيى :

الفصل الثاني : مراجعة بعض الدراسات السابقة التي عالجت موضوع التحصيل الجامعي للطلبة من حيث علاقته بمرحلة الدراسة الثانوية .

الفصل الثالث : جمع البيانات وتصنيفها وتحليلها واختبار الفرضية . (٣)

الفصل الرابع : الخلاصة والنتائج والتوصيات .

وبذلك يكون الباحث قد مهد الطريق أمام القارىء لأن يكون مستعدا لدراسة المادة التي سوف تعرض . والتي ستتم مناقشتها بشكل مفصل في الفصول اللاحقة من تقرير البحث .

ج) منسن التقريس The Text

توضع هذه المادة عادة في فصول يتضمن كل منهما جانبا هاما من جوانب البحث . وفي بعض الحالات فقد تجمع عدة فصول متجانسة في باب واحد ، خاصة اذا تنوعت المواضيع وكبر عدد الصفحات . تختلف الفصول التي يشتمل عليها متن البحث من حيث العدد والطول وفقا لطبيعة المادة التي يعرضها الباحث . ومن الضروري ان يحافظ الباحث على توازن الفصول من حيث عدد الصفحات في كل فصل . فمثلا لا يستحسن ان يكون عدد صفحات احد الفصول (٤٠) صفحة وفصل اخر (٧) صفحات . وفي هذه الفصول صفحات . من تقدم البراهين نتيجة التحليل . وتعتبر هذه الفصول اساسية للقارىء الذي يرغب في دراسة المشكلة بشكل مفصل .

يجب ان تعرض مادة البحث بشكل مرتب تحت عناوين مناسبة . وعلى الباحث ان يولي عناية فائقة لاختيار العناوين الرئيسية والفرعية بحيث تنسجم بشكل منطقي مع المسادة المعروضة في المتن .

ويجب ان نحذر الباحث من الاسترسال في تفاصيل ثانوية في بعض اوجه البحث الجانبية والتي تبعده عن الموضوع الرئيسي . ولكي يكون الباحث على ثقة من ان معالجتلم لموضوع الدراسة ملائمة ، عليه ان يسأل نفسه الاسئلة التالية :

⁽٣) قد يفرد الباحث اكثر من فصل واحد لمادة هذا الفصل ، فقد يضع فصلا مستقلا لكل مسن جمع البيانات ، وتصنيفها وتحليلها ، واختيار الفرضية .

- ١ هل أجبت عن الاسئلة الرئيسية التي طرحت في مقدمة البحث بطريقة مناسبة ؟
- ٧ . هل أوليت الاسئلة الثانوية اوالفرعيّة اهتماماكبيرا على حساب الاسئلة الرئيسية ؟
- ٣ هل ساعدت اجاباتي عن الاسئلة الثانوية في التمهيد للاجابة عن الاسئلـة الرئيسية ؟
- . هل ابديت تحيزا لرأي أو فكرة ما بحذف بعض الادلة والاثباتات أو تفسيرات البيانات ؟
 - هل قمت بحذف جميع المادة غير الضرورية من تقرير البحث ؟
- ٦ هل أوردت أمثلة واقتباسات وبيانات اكثر مما يجب ؟ وهل كان من الواجب
 ١ن اعطي القارىء فرصة أفضل لتفهم تحليلي ونقاشي للموضوع ؟
 - · هل تبين الجداول الأحصائية بوضوح الغايات التي وضعت من اجلها ؟

واذا كانت الاجابة غير مرضية عن أي سؤال من الاسئلة الآنفة الذكر فيتوجب على الباحث اعادة النظر اما في عرض البيانات او صياغة المتن لتصبح مقبولة بشكل أفضل.

د • الخلاصة والاستنتاجات والتوصيات

Summary, Conclusions, and Recommendations

وهذا هو الفصل الاخير في التقرير ويتضمن هذا الجزء عادة موجزا للبحث والنتائب والتوصيات التي خرج بها الباحث. ويجب ان نلفت النظر هنا بأنه لا يجوز ان يورد الباحث أية معلومات جديدة او تحليلات أضافية لم تعالج في الفصول السابقة. وفي حالة كتابسة الاستنتاجات الخاصة بنقطة أو موضوع معين ، على الباحث مراجعة اثباتاته ليتأكد من أنها تدعم التعميمات والاستنتاجات التي توصل اليها بطريقة منطقية . وليس من الضروري اعادة ذكر الاثباتات والبراهين التي سبق عرضها . ويستحسن ان يقوم الباحث عند كتابسة الاستنتاجات بطرح الاسئلة التالية على نفسه :

- ١ هل الاثباتات التي سردتها كافية ومناسبة من حيث الكمية والجودة لتكون اساسا متينا للاستنتاجات التي توصلت اليها ؟
 - لا دلة التي تساندها ؟
 - هل حذفت أية ادلة خوفا من اضعاف الاستنتاجات التي توصلت اليها ؟

وفي كثير من الاحيان يذكر الباحث في الخلاصة بعض النواحي التي تحتاج الى بحث مفصل ومتعمق كي يعطي الفرصة أمام غيره من الباحثين المهتمين بالموضوع التطرق لمثل هذه

النواحي في ابحاث مستقلة . وهنا يجدر بنا ان نذكر بأنه عندما يقوم الباحث بحل مشكلة ما قد يكتشف عددا من المشاكل التي تحتاج الى مزيد من البحث . فمثل هذه المشاكل التي تحتاج الى مزيد من البحث . فضل ليوصي بالقيام بمثل يجب ان يشار اليها في الخلاصة . ان الباحث يكون في موضع أفضل ليوصي بالقيام بمثل هذه الدراسات لانه هو الذي أجرى الدراسة الاولية وتكشفت له الجوانب التي تحتاج الى مزيد من الاستقصاء .

يشمل هذا الجزء العناصر التالية:

Reference Material

ه • ملحقات البحث

Bibliography

١ • قائمة المسادر

وتشمل الكتب والمجلات والدوريات والتقارير والوثائق الحكومية والمقابلات وغيرهــــا من المراجع التي اعتمد عليها الباحث في جمع معلوماته .

Appendixes

٢ • الملحقات

وهي كل ما يلحق في آخر البحث من جداول ورسومات وقوانين وغيرها من الايضاحات التي لا يرى الباحث ضرورة لان توضع في متن البحث ، وان اضافتها تساعد الراغب في البحث . الحصول على تفصيلات اكثر او تعتبر وسيلة لدعم النتائج الواردة في البحث .

Index • الفهرس • ٣

ويعمل كأسلوب للاعلام بالنسبة للكلمات الهامة الواردة في البحث وهو يستخدم عادة في الكتب حيث ترتب الكلمات ابجديا . ان مثل هذا الفهرس غير مطلوب في كتابة التقارير المتعلقة بالمساقات اورسائل الماجستير والدكتوراه . ويجدر بنا ان ننوه في هذا المجال ان مثل هذا الفهرس غير شائع الاستخدام في الكتب العربية .



الفصل الرابع عشر النواحي الفنية في كتابة تقرير البحث

بالاضافة الى المهارة في اجراء البحوث العلمية ، فان القدرة على كتابتها بالشكال الصحيح تعتبر صفة أساسية في الباحث الجيد ، ولكي يتم تحقيق أقصى فائدة من البحث فانه يجب مراعاة الاصول الفنية الحديثة في ترتيب محتوياته وتوثيق المصادر واعداد قائمة المصادر وغيرها من النواحي الفنية في كتابة تقرير البحث . اذ لا يكفي ان يكون جمسسع البيانات وتحليلها دقيقا لتعم الفائدة من البحث ، فشكل التقرير وطريقة عرض محتوياته من الامورالتي تسهم في زيادة تفهم القارىء له والافادة منه . وسنتعرض في هذا الفصل الى بعض الجوانب الفنية في كتابة تقرير البحث وهي : الاقتباس ، والحواشي ، وقائمة المصادر.

١ • الاقتباس

يستعين الباحث في كثير من الاحيان باراء وأفكار غيره من الكتاب ، وتسمى هـذه العملية الاقتباس . والاقتباس من الامور الهامة التي يجب على الباحث ان يوليها الاهتماء والعناية الكاملة من حيث الدقة في اختيار الاقتباس المناسب والمصدر الاصلي وأهمية المراجع التي يقتبس منها . وقد جرت العادة على تجميع مصادر الاقتباس في قائمة المصادر فـي نهايـة البحـث .

ويمكن أن يكون الاقتباس مباشرا وذلك عندما ينقل الباحث نصا مكتوبا تماما بالشكل او الكيفية الذي ورد بها ، ويسمى هذا النوع تضمينا . كما يمكن أن يكون الاقتباس غير مباشر ، وفي هذه الحالة يستعين الباحث بفكرة معينة أو بعض الفقرات لكاتب معين حيث تصاغ باسلوب آخر جديد ، وفي هذه الحالة يسمى استيعابا . وسواء كان الاقتباس تضمينا

أم استيعابا فعلى الباحث ان يتجنب تشويه المعنى الذي يقصده الكاتب ، حيث ان الاقتباس يعتبر مظهرا من مظاهر الأمانة مع المحافظة على ملكية الافكار والاقوال .

وليس من المستحسن الاكثار من الاقتباس او استعمال اقتباس طويل. ومن المفضل الا يزيد الاقتباس عن نصف صفحة في المرة الواحدة . واذا لم يتجاوز طول الاقتباس ثلاثة أسطر ففي هذه الحالة يوضع في متن البحث بين شولتين مزدوجتين هكذا « » أما اذا كان الاقتباس أربعة أسطر او اكثر فانه يجب فصله وتمييزه عن المتن باتباع ما يلي :

١ • عدم وضع شولات في أول وآخر الاقتباس .

٢ • ترك مسافة عامودية أضافية بين الاقتباس واخرسطر قبله وأول سطر بعده .

٣ • ترك هامش على يمين ويسار الاقتباس أوسع مسافة من الهامش المتبع عادة في فقرات البحث ، حيث يتساوى طول مسافة هامش الاقتباس مع الهامش المتروك بالنسبة لبداية كل فقرة جديدة في متن البحث .

٤ • يكون الفراغ بين السطور الخاصة بهذا الاقتباس أضيق من الفسراغ بين السطور العاديـــة .

وكقاعدة عامة اذا زادت المادة المراد اقتباسها على صفحة فلا يجوز للباحث الاقتباس حرفيا ، بل عليه اعادة صياغة المادة المقتبسة باسلوبه الخاص والاشارة الى المصدر السندي اقتبست منه وذلك باشارة حاشية تساعد القارىء الذي يريد التعمق في الموضوع الرجوع السي هذا المصدر.

وفي حالة الاقتباس المباشر وقيام الباحث بحذف بعض العبارات عليه أن يضع مكان الكلام المحذوف ثلاث نقاط. واذا حذفت من الاقتباس فقرة كاملة يوضع مكانها سطر منقط. واذا اراد الباحث ان يصحح كلاما مقتبسا او يضيف اليه كلمة ، فيمكنه اجراء ذلك بوضع التصحيح او الاضافة اذا كان لا يتجاوز سطرا واحدا بين قوسين . أما اذا زاد عن السطر فيجب كتابته في الحاشية في أسفل الصفحة ، مع الاشارة الى مصدر الاقتباس .

وفي تقارير البحث اورسائل الماجستير اوالدكتوراه ، على الباحث ذكر المصدر الذي استند اليه بحاشية تدل عليه . وتساعد عملية الاشارة هذه القارىء في الحصول على المزيد من التفاصيل بالنسبة لجانب معين من البحث . ويغني هذا الاسلوب البحث برأي أو فكسرة الكاتب الذي اقتبس له خاصة اذاكان هذا العمل يتمتع بمكانة علمية .

۲ • الحواشـــي

تعتبر الحواشي من الامور الضرورية التي تتطلبها كتابة البحوث العلمية ، لان الامانة العلمية في كتابة البحوث تملي على الباحث الاشارة الى المصدر الذي استقى منه كل فكرة اعترافا بالجهد الذي بذله المؤلف الاصلي ، وتقديرا لما بذل في سبيل اعداد المادة التي اعتماد عليها .

كما يجب على الباحث ان يشير الى المصادر المختلفة التي اعتمله عليها في اعداد بحثه لتلافي أية شكوك قد تساور القارىء فيما يتعلق بثقة المعلومات التي يسردها الباحث ومدى صحتها . ان الحقائق التي يعتمد عليها الباحث في استقراء النتائج والافكار من مصادر مختلفة تتطلب ابراز المصدر الذي اعتمد عليه في جمعها .

أ — انسواع الحواشسي

هنالك عدة انواع من الحواشي ، نذكر منها ما يلى :

١ • حاشية المحتسوى

تستخدم هذه الحاشية عندما يرغب الباحث في توضيح فكرة ما وردت في متنف البحث ، وذلك لزيادة التفاصيل في الحاشية حتى يحفظ حسن تسلسل افكاره ومعلوماته في المتن . ويستخدم بعض الكتاب علامة نجمة (*) للاشارة الاولى ونجمتين (* *) للاشارة الثانية على نفس الصفحة وهكذا . ولكن من الافضل ان يستعمل الباحث الارقام بدلا من النجوم في ترقيم جميع انواع الحواشي .

٠ ٢ • حاشية المصدر

تستخدم مثل هذه الخاشية لابراز المصدر الذي سيتقي منه الباحث معلوماته ولاحالة القارىء الى مكان آخر في البحث لتوضيح ما يريده من حقائق ومعلومات . وهنا يستعمل التعبير « انظر ما قبل ص . . . » أو « انظر ما بعد ص . . . » .

ويميز هذا النوع من الحواشي بارقام توضع عادة في نهاية كل فكرة او اقتباس فـــــي المتن ، أو بعد الاسم الرئيسي او الجملة الهامة في المادة او الفكرة المقتبسة او المسترشد بهـــا .

وعندما يكون الرقم في نهاية الجملة يجب ان يوضع خارج علامات الاقتباس . ويجب ان يكون الرقم المعطى في المتن او الحاشية للاقتباس مرتفعا قليلا عن السطر .

ويتخذ الترقيم في البحث كله احد الاشكال الثلاثة التالية :

أ _ يبدأ الترقيم بالعدد « ١ » على كل صفحة من صفحات البحث حسب عدد الاشارات لكل صفحة .

ب ـ ببدأ الترقيم باعداد متسلسلة من أول كل فصل حتى نهايته .

ج _ يبدأ الترقيم باعداد متسلسلة حتى نهاية البحث وبشكل خاص فـــــي البحــوث القصيــرة .

ب — الاشارة الاولى للمصدر

يجب على الباحث في حالة الاشارة الاولى لأي مرجع استعان به أن يذكر جميع المعلومات المتعلقة به وتشمل اسم المؤلف ، عنوان المصدر ، مكان النشر ، اسم الناشر . تاريخ النشر ، رقم الصفحات التي استعان بها الباحث . وقد تختلف طرق ترتيب الحواشي باختلاف المعاهد والجامعات ودور النشر المختلفة . ولكن من الضروري استخدام اسلوب ثابت في كتابة جميع الحواشي المستعملة في البحث الواحد . وفيما يلي شرح للحواشي التي يشار فيها الى المصدر لاول مرة .

١ • الاشارة الى كتاب

تتضمن الحاشية التي يشارفيها الى كتاب لاول مرة ما يلي :

(أ) اسم المؤلف، (ب) عنوان الكتاب، (ج) المحرر، (د) الجــــز،، (ه) الطبعة، (و) معلومات النشر، (ز) رقم الصفحة. وترتب هذه المعلومـــات او مــــا توفر منها على الشكل التألـــي:

أ — اسم المؤلف: يوضع الاسم الاول للمؤلف في البداية ، فالاسم الوسط ان وجد ثم يتبعه اسم العائلة ، وتوضع فاصلة بعد اسم العائلة . ويجب عدم ذكر الرتب العلمية او الادارية في الحاشية مثل « دكتور » أو « استاذ » أو « رئيس » أو أي منصب او شهــــادة يحملها المؤلف ، الا اذا كان لذلك أثر مباشر على مضمون المتن مما يعطيه تفسيرا او ايضاحا .

فاذا وضعنا لقب المقدم او المهندس قبل اسم المؤلف ، فقد يكون ذلك مفيدا في تعريف القارىء بان الكاتب رجل عسكري او انه مهندس ، وبالتالي فان وجهة النظر التي يطرحها قد تكون من الناحية العسكرية او الهندسية . وفي بعض الاحيان يكون للمؤلف اسم مستعار ففي مثل هذه الحالة يذكر الاسم المستعار للمؤلف اولا يتبعه اسمه الحقيقي مكتوبا بيسسن قوسين ، هكذا () .

وحالة وجود مؤلفين او ثلاثة فيجب وضع اسماء جميع المؤلفين حسب ورودهم في المصدر. اما اذا زاد عدد المؤلفين عن ثلاثة ، فالقاعدة هنا أن يوضع اسم أول مؤلف منهم بالكامل متبوعا بلفظ « وآخرون » .

وفي بعض الاحوال يكون المؤلف شخصية معنوية (دولة ، أو حكومة ، أو وزارة ، أو جامعة ، أو هيئة معينة ، أو جمعية ، أو شركة) ويعامل بنفس الطريقة التي يعامل بها اسم المؤلف الطبيعـــي .

ب ــ عنوان الكتاب : يكتب عنوان الكتاب كما يظهر في صفحة العنوان تمامــا . وفي بعض الاحيان يظهر العنوان مكتوبا في سطرين او اكثر ويضم عنوانا رئيسيا وآخر فرعيــا . في هذه الحالة يجب وضع اشارة الوقف المناسبة ، وغالبا ما تستخدم النقطتان (:) لهـــذا الغرض ، مثال ذلك :

حسين مؤنس ، تاريخ الجغرافية والجغرافيين في الاندلس : بحث في المملكة العلمية العربية عن طريق تاريخ علم واحد في بلد عربي واحد (مدريد : معهد الدراسات الاسلامية ، ١٩٦٧) ، ص ٦٥ .

ج — اسم المحرر أو المترجم أو المحقق: يوضع الاسم كما يظهر على صفحة العنوان مسبوقا بكلمة « تحرير » ، أو « ترجمة » ، أو « تحقيق » أو « جمع » على النحو التالي :

وليم دوجلاس ، حقوق الشعب ، ترجمة مكرم عطية (بيـــــروت : المكتبـــة الاهليــة ، ١٩٦٢) ، ص ١١٢ .

فؤاد خليل مفرج ، جامع ومدقق ، المؤتمر العربي القومي في بلودان (دمشــــق : المكتب العربـي القومي للدعاية والنشر ، ١٩٣٧) ، ص ٨٦ .

غبرييلا ميسترال ، الحان الوجود ، ترجمة مفيد عرنوق مع مقدمة لبول فاليــــري (دمشق : مطابع ابن زيدون ، ١٩٦٦) ، ص ٥٦ .

ديوان ابي تمام: بشرح الخطيب التبريزي، تحقيق محمد عبده عزام. . . أما اذا كان المحقق هو محور الاهتمام فتكتب ألحاشية في هذه الحالة على النحوالتالي :

محمد عبده عزام ، محقق ، **ديوان ابي تمام : بشرح الخطيب التبريزي . . .** ويتبع السم المحرر او المترجم أو المحقق أو الجامع بفاصلة الا اذا كان متبوعا بمعلومات النشر مباشرة .

اجزاء الكتاب: اذا وقع الكتاب في اكثر من جزء ، وجب ذكر الجزء المشار اليه في الحاشية تليه فاصلة الا اذاكان متبوعا بمعلومات النشر مباشرة .

ويجوزكتابة رقم الطبعة بالكامل كأن نقول الطبعة بالحرف « ط » متبوعاً بالرقم مثل « ط ٣ » .
 ويجوزكتابة رقم الطبعة بالكامل كأن نقول الطبعة الثانية او الطبعة الخامسة ، وتكون متبوعة بفاصلة منقوطة .

و _ معلومات النشـر : وتشمل ما يـلي :

 مكان النشر: ويقصد به اسم المدينة التي نشر فيها الكتاب ، فاذا كانت مدينة مشهورة مثل نيويورك أو لندن او القاهرة اكتفي بذلك . وفيما عدا ذلك يستحسن اضافة اسم القطر الذي تنتمى اليه المدينة مثل طرابلس ، لبنان .

٢ اسم الناشر : ينقل اسم الناشركما جاء في صفحة العنوان للمصدر المقتبس
 منه ويتبع ذلك فاصلة .

تاريخ النشر: تذكر سنة النشر بعد اسم الناشر مباشرة ، أما في حالة عـــدم ظهورأي تاريخ للنشر في صفحة العنوان فيوضع المصطلح «دون تاريخ» أو باختصار « د. ت. ».

وفي كل الحالات فانه يجب وضع معلومات النشربين قوسين .

ز — رقم الصفحة: يذكر رقم الصفحة او الصفحات التي اخذ منها الاقتباس ويتبع ذلك نقطة. فاذا اشرنا الى صفحة واحدة نشير اليها هكذا: ص ١٥٠ واذا رجعنا الى اكثر من صفحة كما لوكانت الصفحات من رقم ١٥ حتى رقم ٢٠ مثلا، فاننا نشير الى هذه الصفحات هكذا: ص ص ص ١٥ — ٢٠.

٠ ١ الاشارة الى مقالمة في دوريمة

تشمل هذه الحاشية ما يلى :

أ — اسم المؤلف: وينطبق عليه ما ذكر سابقا عن مؤلف الكتاب.

عنوان المقالة : يوضع العنوان كما يظهر تماما في اعلى المقالة داخل شولتين مزدوجتين ، ويتبع بفاصلة على النحو التالي :

« العالم في سنة ٢٠٠٠ ، »

عنوان الدورية: يوضع تحته خط، ويتبع بفاصلة.

د – رقـم المجلـد : يذكر رقم المجلد ، والعدد (ان وجد) .

أما في حالة الاقتباس من النشرات اليومية والاسبوعية ونصف الشهرية فليس من الضروري ذكر رقم المجلد ، حيث ان تواريخ اليوم والشهر والسنة كافية للتعريف على النشرة .

ه — تاريخ النشر : ويلي رقم المجلد مباشرة ويشمل الشهر والسنة ، ويوضع بيــــن .

مثال:

منذر المصري ، « التعليم والتنمية » ، مجلة التنمية ، المجلد π ، العدد π (شباط) ، ص ص π .

٣ . تخطيط العناوين وتنقيطها

هناك عناوين توضع تحتها خطوط وعناوين أخرى توضع بين علامتي اقتباس ولا يوضع تحتها خطوط ولا توضع بين علامتي اقتباس .

† — العناوين التي يخطط تحتها : يوضع خط تحت العناوين التالية : الكتب والمنشورات ، والدوريات ، والجرائد ، والكتب السنوية ، والروايات ، وافلام السينما ،

والسيمفونيات ، والاوبرات ، وكذلك الاشعار ، والمقالات والمحاضرات ، والتقارير ، ومحاضر الجلسات ، التي تطبع منفصلة .

ب — العناوين التي توضع بين علامتي اقتباس : توضع علامتا اقتباس حول عناوين المواد التالية :

__ عناوين فصول أو أية اجزاء اخرى تؤخذ من كتاب.

— عناوين اجزاء في مطبوعات كاملة مثل مواضيع في دوريــات ، ومقالات في مجموعة .

__ عناوين مسلسلات ، وبرامج اذاعية وتلفزيونية ، ومؤلفات موسيقية قصيرة .

__ عناوین اعمال غیر منشورة من تقاریر ، ومحاضرات ، ورسائل ، وأبحاث جامعية .

ج — عناوين أخرى : لا يخطط تحت عناوين الكتب المقدسة كا لقرآن والانجيل وغيرها ولا يوضع العنوان بين علامتي اقتباس .

٤ • أمثلة على الحواشي التي ترد الأول مرة

أ _ الأشكال الاساسية للحواشي : ومن امثلة ذلك ما يلي :

مؤلف واحـــد

محمد عبد الرحمن البدري ، مبادىء الطرق الاحصائية (القاهرة : مكتبة النهصة المصرية ، ١٩٥٩) ، ص ٨١ .

مؤلفان

عبد المنعم محمود وحلمي نمر ، محاسبة انقضاء الشركات والقوائم المالية الموحدة (القاهرة: دارالنهضة العربية ، ١٩٦٠) ، ص ٤٣ .

ثلاثة مؤلفين

حسن الشريف ، وعبد العزيز حجازي ، ومحمد علي شحاته ، المحاسبة المالية وتنظيم الدفاتر التجارية (القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٥٥) ، ص ١٦٧ .

اكثر من ثلاثة مؤلفين

طه حسين وآخرون ، مقتطفات من كتب الأدب ، ح ٢ (وزارة التربية والتعليم المصرية ، د . ت .) ، ص ١٥٨ .

مؤلف ذواسم مستعار ، عرف اسمه الأصلي من مصدر آخر

البدوي الملثم (يعقوب العودات) ، الناطقون بالضاد في امريكا الجنوبية (بيروت : دار الريحاني للطباعة والنشر ، ١٩٥٦) ، ص ٤٠٠ .

مؤلف مجهول

الطفل : كل ما يجب ان تعرفه عنه (بيروت : دار الشرق الاوسط للطبع والنشر ، د . ت .) ، ص ٢٢ .

محرر ومترجم

ج. ب. جليفورد (محر ر) ، ميادين علم النفس النظرية والتطبيقية ، ترجمة احمــد زكي صالح وآخرين (القاهرة : دار المعارف ، ١٩٦٢) ، ص ٦٦ .

رقم الطبعة

محمد حسني عباس ، القانون التجاري العربي ، ط ٢ (القاهرة : مكتبة النهضية المصرية ، ١٩٦٠) ، ص ١٢٩ .

سلاسل - كتب وتراجم

محمد فتحي ، حركة الشباب الاجتماعية ، سلسلة الألف كتاب ، رقم ٣٣ (القاهرة : مكتبة الشرق ، ١٩٥٦) ، ص ٤٤ .

مؤلف يكتب موضوعا ضمن كتاب يشمل عدة موضوعات __

عبد العزيز الدوري ، « العرب والأرض في بلاد الشام في صدر الاسلام » ، في المؤتمو الدولي لتاريخ بلاد الشام ، تحرير عبد الكريم غرايبة ، وعبد العزيز الدوري ، وعمر المدني (عمان : الجامعة الاردنية ، ١٩٧٤) ، ص ص ٢٥ – ٣٨ .

كتاب سنوى

المملكة الاردنية الهاشمية ، وزارة التربية والتعليم ، التقرير السنوي للعام الدراسي 19۷۳ — ١٩٧٤ ، ص ٥٥ .

مقالة في مجلة

صلاح البحيري ، « المعالم المورفولوجية لصحراء شمال شبه جزيرة العرب » ، دراسات . مجلد ١ (كانون الأول ١٩٧٤) ، ص ٩ .

مراجعة كتاب

س . أ . ستوفر وآخرون ، « القياس والتنبوء » ، مراجعة احمد زكي صالح . الكتاب السنوي في علم النفس ، ح 1 (القاهرة : دار المعارف ، ١٩٥٤) ، ص ٣٠٥ .

مقالة في موسوعة

بطرس البستاني ، « الهمزة » ، دائرة المعارف ، ١٩٥٦ ، ص ص ١٧ -- ٢٤ .

ب _ الاشكال الخاصة للحواشي : ومن أمثلة ذلك ما يلي :

المطبوعات الحكومية والبرلمانية والدولية

البنك المركزي الاردني ، دائرة الابحاث والدراسات ، النشرة الاحصائية الشهرية ، مجلد ١١ ، عدد ٦ (حزيران ١٩٧٥) ، جدول رقم ٢١ .

المملكة الاردنية الهاشمية ، اللجنة المالية الملكية ، تقرير اللجنة المالية الملكية ، الطبعة الثانية (عمان : مطابع دائرة الاحصاءات العامة ، ١٩٦٦) ، ص ٥ .

المواد القانونية

المملكة الاردنية الهاشمية ، « قانون التجارة رقم (١٢) لسنة ١٩٦٦ » ، (الجريدة الرسمية ، رقم ١٩٦٠ تاريخ ٣٠ آذار ١٩٦٦) ، الفصل الاول ، المادة ٩ ، الفقرة أ .

الصحـــف

الرأي ، ١٨ آب ، ١٩٧٥ ، ص ٥ .

في حالة اشتراك جريدتين في بلدين مختلفين في نفس الاسم ، يوضع اسم البلد الذي تصدر فيه الجريدة المشار اليها بعد اسم الجريدة مباشرة وبين قوسين كما يـلي :

الرآي (عمان) ، ١٨ آب ، ١٩٧٥ ، ص ٥ .

الكتب المقدسة

القرآن الكريم ، سورة البقرة ، آية ٣ .

المواد غير المنشورة اوغير المطبوعة

المخطوطات

شهاب الدين محمد بن احمد الابشيهي ، المستطرف في كل فن مستظرف ، نسخ ابوبكر محمد الخليلي ، ١٠٣٠ هـ ، عمان ، مكتبة الجامعة الاردنية ، رقم التسلسل ٢١ ، ص ٨ . (مخطوطة).

البحوث غير المنشورة

زكي غوشة ، « سياسة الاختيار والتعيين في المملكة الاردنية الهاشمية » ، بحث مقدم في المؤتمر العرب الاول للخدمة المدنية ، الرياض ، المملكة العربية السعودية ، 10 - 12 شباط 1900 .

رسائل الماجستير او الدكتوراه

يوسف مصطفى حسين سعادة ، استخدام بيانات التكاليف والاساليب العلمية في ضبط الجودة (أطروحة ماجستير ، جامعة القاهرة ، ١٩٧٣) ، ص ١٦ .

المقابلات الشخصية

مقابلة مع الدكتوركامل ابوجابر ، عميدكلية الاقتصاد والتجارة ، الجامعة الاردنية ، عمان ، 10 آذار ١٩٧٦ .

الرسائل الشخصية

رسالة شخصية من محمود رياض ، الأمين العام لجامعة الدول العربية ، القاهرة ، ٤ نيسان ١٩٧٥ .

ج _ الاشارات اللاحقة

عندما تستعمل حاشية للمرة الاولى كما سبق وذكرنا فان المعلومات الخاصة بالمصدر الذي اقتبست منه تذكر بالكامل . ولكن في حالة الاشارة الى نفس المصدر في مرات لاحقة فانه يجب استخدام صيغ مختصرة على النحوالتالي :

ا • استعمال التعبير (نفس المصدر) • المتعمال التعبير (نفس المصدر)

عندما نريد ان نشير الى مصدر ما عدة مرات متتابعة ، دون ان يكون هناك اشارة الى مصدر آخر بين هذه الاشارات ، فاننا نستعمل تعبير نفس المصدر (مع وضع خط تحته) وبذلك نستغني عن ذكر كثير من المعلومات التي تتضمنها الاشارة الاولى ، ويستعمل هذا التعبير ولوكان بين الحاشية الاولى والتي تليها عدة صفحات . ويستخدم هذا الاصطلاح (نفس المصدر ففس الصفحة . أما في حالة الاشارة الى صفحة مختلفة من نفس المصدر ، فانه يجب اضافة رقم الصفحة (او الصفحات) أيضاكما هو مبين في الأمثلة أدناه :

عبد العزيز محمد حجازي ، ميزانيات المشروعات الزراعية : دراسة تحليلية (القاهرة : دار النهضة العربية ، (١٩٦٠) ، ص ٢١ .

وعند الاشارة لنفس المصدر للمرة الثانية فاننا نستعمل التعبير التالي : نفس المصدر ، صر ٢٣ .

هذا اذا لم يفصل بين الاشارتين الاولى والثانية لهذا المصدر اشارة الى مصدر آخر. ومن الضروري ان نؤكد أن نفس المصدر تعني نفس المؤلف ونفس عنوان المصدر.

أما في حالة الاقتباس من اكثر من مصدر لمؤلف واحد ، ففي هذه الحالة تختلف المعلومات الخاصة بكل اشارة بالرغم من وجود اسم مؤلف واحد . وهنا يجب اعادة كتابة اسم المؤلف مرة ثانية وعنوان المصدر الثاني المقتبس منه حتى يستطيع القارىء ان يميز بين المصادر المختلفة التي تشير اليها الحواشي اللاحقة .

٢ • استعمال التعبير (مصدر سابق)

في حالة الاشارة مرة ثانية الى مصدركان قد اشير اليه كاملا للمرة الاولى بدون ان تتبع الاشارة الثانية الاولى مباشرة (حيث يفصل بينهما اشارات لمصادر اخرى) ، في هذه الحالة لا نستعمل تعبير نفس المصدر خوفا من الالتباس لاننا لو استعملنا هذا التعبير (نفس المصدر) فانه بذلك يشير الى مصدر آخر غير الذي نريد الرجوع اليه . ومن هنا نرى ضرورة استعمال تعبير جديد هو المصدر السابق . وفي هذه الحالة يذكر اسم المؤلف متبوعا بفاصلة ثم يليه المصطلح المصدر السابق موضوعا تحته خط ومتبوعا بفاصلة . أما اذا كنا قد اشرنا الى كتابين لنفس المؤلف ، فاننا لا نستطيع وضع المصدر السابق ، اذ اننا لا نستطيع عندها ان نعرف أي المصدرين نقصد . وفي هذه الحالة يتحتم علينا أن نورد اسم المؤلف واسم الكتاب ثم رقم الصفحة (أو الصفحات) المأخوذ منها الاقتباس .

مثال (۱): استعمال المصطلح المصدر السابق للمصدر الخاص بعبد العزيز محمد حجازي ، ميزانيات المشروعات الزراعية : دراسة تحليلية . . . وكان قد تبعه حاشية لمصدر آخركما يلى :

عمر السيد حسنين ، تطور الفكر المحاسبي (الاسكندرية : دار الجامعات المصرية ، 19۷۰) ، ص ۲۶ .

في هذه الحالة نستخدم المصطلح المصدر السابق بالنسبة للاقتباس الذي سنأخذه من كتاب عبد العزيز حجازي كما يلي :

عبد العزيز محمد حجازي ، المصدر السابق ، ص ٣١ .

مثال (٧) : حالة الاقتباس من كتابين لمؤلف واحدكما يلي :

المحمد عطية الابراشي . روح الاسلام ، الطبعة الثانية (القاهرة : دار احياء الكتب العربية ، ١٩٦٩ ، ص ١٦٢ .

محمد عطية الابراشي ، **الاتجاهات الحديثة في التربية** ، الطبعة السابعة (القاهرة : دار احياء الكتب العربية ، ١٩٦٦) ، ص ٨٠ .

"علي الجارم ومصطفى أمين ، علم النفس وآثاره في التربية والتعليم (القاهرة : مطبعة المعارف ، ١٩٢٥) ، ص ١٩ .

عمد عطية الابراشي ، ا**لاتجاهات الحديثة في التربية ، ص** ٨٦ . محمد عطية الابراشي ، روح ا**لاسلام ، ص ٩٠** .

د — الاشارة الى مادة مقتبسة من مصدر جاهز

اذا قام الباحث باستقاء معلومات من مصدر جاهز ، فلا بد من ذكر ذلك في الحاشية لزيادة الامانة العلمية . وفي هذه الحالة يجب أن يكتب في الهامش عبارة « نقلا عن » او « مقتبسا من » . والمثال التالي يوضح ذلك .

سيد الهواري ، دليل الباحثين في كتابة التقارير والمقالات ورسائل الماجستير والدكتوراه (القاهره : مكتبة عين شمس ، ١٩٧١) ، نقلا عن :

K. Turabian, A Manual for Writers of Term Papers, Theses, and Dissertations (Chicago: The University of Chicago Press, 1964), p. 49.

ه — الأشارة الى عدة مصادر

اذا أخذ الباحث فكرة معينة من عدة مصادر ، ففي هذه الحالة عليه ان يذكر فـــي الحاشية جميع المصادر التي أخذ منها هذه الفكرة ، وترتب هذه المصادر بالتسلسل ويفصل بينها فواصل منقوطة . ويعتمد ذكر المعلومات لكل مصدر في الحاشية الخاصة به على كونها ذكرت من قبل وبشكل كامل اوانها تستعمل لاول مرة .

٣ • قائمة المصادر

تحتوي قائمة المصادر على جميع المصادر التي اعتمد عليها الباحث واستعملها في اعداد البحث سواء اقتبس منها في متن البحث او اعتمد عليها ولم يوردها لعلاقتها بموضوع البحث وهي تشتمل على الكتب والدوريات والتقارير والوثائق الحكومية والقوانين والموسوعات والمحاضرات والاحاديث الاذاعية والتلفزيونية والمقابلات الشخصية وغيرها.

واذا كانت البحوث او التقارير طويلة وتعتمد على مصادر عديدة ، فان اكثر الطرق شيوعا في تصنيفها هي تلك التي يتم بموجبها وضع مجموعة مستقلة لكل من الكتب ، والدوريات ، والوثائق الحكومية ، والوثائق غير المنشورة ، وأية مصادر أخرى استخدمت في البحث . وفي حالة البحوث القصيرة فانه لا داعي لتصنيف المصادر في فئات مستقلة .

وفي حالة البحوث التي تحتوي على مصادر بلغات مختلفة فانه يجب وضع مصادر اللغة الواحدة في مجموعة مستقلة بغض النظر عن حجم التقرير.

وفي كلّ الحالات فانه يجب ترتيب المصادر ابجديا حسب الاسم الأول للمؤلف في اللغة العربية ، والاسم الاخير في اللغات الاجنبية . أما اذا كان المؤلف شخصا معنويا كمؤسسة او شركة او لجنة او غيرها فان المصدر يرتب ترتيبا ابجديا حسب اول كلمة تذكر في مدخل المصدر مع اهمال « أل التعريف » .

واذا كان لكاتب واحد مؤلفان او اكثر ووقعا في نفس فئة التصنيف كأن يكونا كتابين اومقالتين ، فان اسمه يذكر بالكامل في المرة الأولى مع المصدرالذي يأتي اولا حسب الترتيب الابجدي ، ثم يوضع خط بدل مكان الاسم في المرات التالية حسب عدد المصادر المستعملة .

أما ترتيب العناصر التي يحتويها ادخال المصدر فهو نفس ترتيب عناصر الحواشي مع وجود اختلافات طفيفة . ففي حالة الكتب يدخل اسم المؤلف اولا (الاسم الاول للمؤلف باللغة العربية متبوعاً بالاسم الاخير ، والاسم الاخير للمؤلف باللغة الاجنبية متبوعاً بالاسم الاول وبينهما فاصلة) . ويلي اسم المؤلف نقطة يليها اسم الكتاب موضوعا تحته خط ويلي ذلك نقطة ثم معلومات النشر بدون أقواس مع عدم ذكر أرقام الصفحات .

أما في حالات المقالات فتتبع نفس القواعد بالنسبة لاسم المؤلف ويليه عنوان المقالة موضوعا بين شولات مزدوجة ومتبوعا بنقطة داخل الشولات. ثم يلي ذلك اسم الدورية موضوعا تحته خط ورقم العدد والجزء ، وتاريخ نشرها ، ورقم الصفحتين الذي تبتدىء وتنتهي فيهما المقالة كما هو موضح ادناه .

احمد شلبيي . كيف تكتب بحثا اورسالة : دراسة منهجية . الطبعة السابعة . القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٧٣ .

عادل حسن . ا**دارة الافراد . ب**يروت : دارالنهضة العربية ، ١٩٧٤ .

محمد عطية الابراشي . **الاتجاهات الحديثة في التربية** . الطبعة السابعة . القاهرة : دار احياء الكتب العربية ، ١٩٦٦ .

. روح الاسلام . الطبعة الثانية . القاهرة : دار احياء الكتب العربية ، ١٩٦٩.

وليم دوجلاس . **حقوق الشعب** . ترجمــــة مكرم عطية ، بيروت : المكتبــة الأهليــــة ، 1977 .

عامر الكبيسي . « المعوقات الادارية في الدول النامية والطريق الى حله... مجلة العلموم الادارية ، ١٢٥ ـ مجلة العلموم الادارية ، ١٤٥ . ٣ . ديسمبر ١٩٧٧) ، ص ص ١١١ ــ ١٢٥ .

منذر المصري . « التعليم والتنمية.» مجلة التنمية ، ٣ : ٢٤ (شباط ١٩٧٥) ، ص ص ٣٠ ـــ ٣٠ . وفيما يلى أمثلة لقائمة المصادر باللغة الانجليزية :

BOOKS

Abraham, William I. Annual Budgeting and Development Planning . Washington, D.C.: National Planning Association, 1965.

Bangs, Robert B. Financing Economic Development . Chicago: The University of Chicago Press, 1968.

PERIODICALS

Becker, Selwyn, and Green, David, Jr." Budgeting and Employee Behavior". **The Journal of Business,** XXXV (October, 1962), 392-402.

Donaho, John A. "Planning, Programming, Budgeting Systems". Municipal Finance, XL (August, 1967), 17-25.

وعند طباعة ادخال المصدر الواحد فانه يجب ترك فراغ مزدوج المسافة (٨ر٠ سم) بين السطر الاول والسطر الذي يليه ، كما يجب ادخال السطر الثاني والذي يليه قليلا الى الداخل حتى يبرز اسم عائلة المؤلف المكتوب في السطر الاول . ويترك عادة فراغ عامودي مناسبب (٢ر١ سم) بين مدخل كل مصدروالذي يليه . (١)

من الاعتبارات الهامة التي يجب اخذها بالحسبان عند طباعة قائمة المصادر ما يلي :

- ١ . ترك فراغ مزدوج بين المصدر والذي يليه .
- ٢ . ترك فراغ اكبر من الفراغ المزدوج بين مجموعة التصنيف والتي تليها .
- تضييق المسافة بين اسطر المصدر الواحد اذا وقعت المعلومات عن المصدر الواحد فـــي
 اكثر من سطر.
- و تبدأ طباعة المصدر على الهامش مباشرة للسطر الاول ويبعد السطر الثاني ثماني مسافات طباعية باللغة الانجليزية واثنتى عشرة مسافة باللغة العربية .

٤ • طباعة البحث اوكتابتــه

أ _ حجم المورق

يستعمل ورق ابيض عادة ما يكون غير مصقول وغير شفاف من حجم الكوارتر ابعاده هره ، ١١ أنشا ، ويراعى ان تكون الطباعة واضحة وانيقة وخالية من الاخطاء المطبعية ويكتب على وجه واحد فقط من الورقة .

ب _ الهامش_

تكون الكتابة على الصفحة ضمن مساحة مستطيلة الشكل من اعلى لاسفل ابعادها م ، ٥ ، ٨ أنشا ، أي يترك هامش عن اليمين وعلى اليسار ومن اعلى واسفل الورقة . حيت يترك هامشا عرضه من اليمين ٥ ١ أنشا أي ما يعادل ٥ ٣ سم وانش واحد من اليسار أي ما يعادل ٥ ر٣ سم ومثل هامش اليسار يترك هامشا بنفس المسافة من اعلى واسفل الورقة . هذا

⁽¹⁾ Kate L. Turabian, A Manual for Writers of Term Papars, Theses, and Dissertations (Chicago: The University of Chicage Press, 1971), pp. 66-72.

في النسخ العربية ، أما في حالة الكتابة باللغة الانجليزية فيترك هامش بمقدار ٥ر٣ سم في يسار الصفحة ، أما بقية الهوامش وهي من اليمين ومن اعلى ومن اسفل الصفحة تكــــون ٥ر٢ ســـم .

ج — تفريع البحث وكتابة العناوين

يبتدىء كل باب او فصل من البحث بعنوان رئيسي يكتب في وسط الصفحة وعلى بعد ٧ مسافات ، أي ما يعادل ٤ سم من اعلى الصفحة . وإذا كان العنوان طويلا ويحتاج الى تجزئة فان كتابته تكمل في اسطر اضافية يبعد بعضها عن بعض مسافة ٨٠ سم مع مراعاة تناقص اطوال الاسطر من الجانبين بحيث تتدرج من السطر الاول الى السطر الاخير ، كما يجب ان يراعى التماثل في توسطها داخل الصفحة . وإذا كان للعنوان المتوسط رقم فانه يكتب قبل اول العنوان بمسافة ثلاثة احرف (حوالي ٢٠ سم) ويتبع الرقم نقطة على بعد حرف واحد (حوالي ٢٠ سم) . وإذا قسم البحث الى ابواب فانها ترتب حسب تدرجها حيث يكتب فوق عنوان الباب بمسافة ونصف على الآلة الكاتبة الباب الاول ، والباب الثاني ، فالثاليث وهكذا

أما في حالة تطلب الموضوع الرئيسي تفريعا مرة واحدة ففي هذه الحالة يستعمل عناوين جانبية تبتدىء عناوين جانبية تبتدىء بفقرة ، واذا تطلب ثلاث مرات تستعمل عناوين جانبية مستقلة وعناوين جانبية تبتدىء بفقرة . ويوضع خط تحت العنوان الجانبي المستقل والجانبي الذي سيبتدىء بفقرة . (٢)

د _ المسافات

ان تكون المسافة بين العنوان المتوسط واول سطر في محتوى الصفحة بمقـــدار
 مسافتين ونصف أي ما يعادل ٥ر١ سم .

٢ • تترك مسافة ونصف على الآلة الكاتبة بين اسطر المحتوى أي ما يعادل ٩ ر • سم
 في النسخ العربية ومسافتان في النسخ باللغة الانجليزية .

٣ • المسافة بين اسطر الاقتباس الذي يكتب في فقرة مستقلة تكون مسافة واحدة
 أي ٦ر٠ ســـم .

⁽ ٢) انظرالتفريع المستعمل في الفصول المختلفة لهذا الكتاب .

٤ • يبتدىء اول الفقرة في المحتوى وفقرة الكلام المقتبس والعنوان الجانبي الذي يبتدىء فقرة وكذلك ارقام الحواشي على بعد عشرة احرف للآلة الكاتبة أي بمسافة ٦ر١ سم الى الداخل من بداية الاسطر في المحتوى .

ه _ ترقيم الصفحات

تقسم صفحات البحث الى مجموعتين . المجموعة الاولى تتضمن الجزء الاول مـن البحث وهي المقدمات ، ويدل على تسلسلها بالحروف الابجدية أ ، ب ، ج . . . الـخ والمجموعة الثانية وتتضمن مادة البحث والمصادر التي اعتمد عليها الباحث ويدل عـــلى تسلسلها بالارقام ١ ، ٢ ، ٣ ، . . . الخ .

وترقم جميع الصفحات في النسخ العربية في اعلى الجانب الايسر من الورقة وفي النسخ باللغة الانجليزية ترقم الصفحات في اعلى الجانب الايمن من الورقة . ويكتب الرقم او الحرف الدال على ترتيب الصفحة في البحث على استقامة اول الهامش وعلى بعد ٤ سم من اعلى الصفحة . هذا ولا تظهر رقم الصفحة التي تبتدىء بعنوان رئيسي متوسط كما في الصفحة التي يبتدىء فيها الفصل ، ولكنه يحسب في تسلسل الصفحات . فمثلا لوكان رقم اخر صفحة من الفصل الاول هو ٢٠ فان رقم الصفحة التي يبتدىء بها الفصل الثاني هو ٢٠ ولكنه لا يظهر في هذه الصفحة ويكون رقم الصفحة الثانية من الفصل الثاني هو ٢٠ .

وفي حالة تضمين خرائط اوصوراواية موضحات اخرى ، ينبغي استعمال ورق ومواد من نوعية تكفل لها البقاء في حالة جيدة وواضحة وتكون من نفس المستوى في جميع نسخ البحث اوالرسالـــة.

أما بالنسبة لغلاف البحث ، فان صفحات البحث توضع عادة داخل غلاف كرتوني قوي ذي لون هادىء وجذاب ، ويكتب اسم البحث واسم صاحب البحث فقط على الصفحة الظاهرة من جلدة الغلاف الاولى مباشرة او على ورقة بيضاء تلصق في مكان يتوسط الصفحة ويقيسها بنسبة الثلث من اعلى والثلثين من اسفل .

المواجمع العوبيسة

أحمد شلبي . كيف تكتب بحثا أورسالة : دراسة منهجية . الطبعة الثامنة . القاهــــرة : دار النهضة العربية ، ١٩٧٤ .

أسد رستم . مصطلح التاريخ . بيروت : المطبعة الأمريكية ، ١٩٣٩ .

ثريا ملحس . منهج البحوث العلمية للطلاب الجامعيين . بيروت : مكتبة المدرسـة ودار الكتاب اللبنانـــي ، ١٩٦٠ .

جابر عبد الحميد جابر . علم النفس التعليمي والصحة النفسية . القاهرة : دار النهضية العربية ، ١٩٦٣ .

جمال زكي والسيد يس . **اسس البحث الاجتماعي** . القاهرة : دار الفكر العربي ، ١٩٦٢ .

حلمي محمد فودة وعبد الرحمن صالح عبد الله . الموشد في كتابة الابحاث . بيــــروت : دار الفكـــ ، ١٩٧٥ .

ديوبولد ب فان دالين . مناهج البحث في التربية وعلم النفس . ترجمة محمد نبيل نوفــــــل وآخرين . القاهرة : مكتبة الانجلو المصرية ، ١٩٦٩ .

عائشة عبد الرحمن . مقدمة في المنهج . القاهرة : معهد البحسوث والدراسسات العربية ، ١٩٧١ .

عبد الباسط محمد حسن . أصول البحث الاجتماعي . القاهرة : مطبعة لجنة البيان العربى ، ١٩٦٣ .

عبد الرحمن بـ دوي . مناهج البحث العلمي . القاهرة : دار النهضة العربية ، ١٩٦٨ .

علي جواد الطاهر. منهج البحث الأدبي . بغداد : مكتبة النهضة ، ١٩٧٢ .

عمر جبرين . كيف تكتب بحثا جامعيا . عمان : مكتبة عمان ، ١٩٧٢ .

فرح موسى الربضي وعلي مصطفى الشيخ . **مبادىء البحث التربسوي** . عمان : مكتبة الأقصى ، دون تاريخ .

كايد عبد الحق . مبادىء في كتابة البحث العلمي . دمشق : مكتبة دار الفتح ، ١٩٧٢ .

محمد طلعت عيسى . البحث الاجتماعي : مبادئه ومناهجه . القاهـــرة : مكتبــــــة القاهرة الحديثــة ، ١٩٦٣ .

محمد فتحي محمد علي . الاحصاء في اتخاذ القرارات التجارية . القاهرة : مكتبة عين شمس ، ١٩٦٩ .

محمد مظلوم حمدي . طرق الاحصاء . الطبعة الخامسة . القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٦٥ .

محمود البسيوني . أسس التربية الفنية . القاهـرة : دار المعارف المصرية ، ١٩٧٢ .

المراجمع الانجليزيمسة

Adams. Richard N., and Preiss, Jack J., eds. Human Organization Research. Homewood, Illinois: The Dorsey Press, Inc., 1960.

Barzun. Jacques, and Graff, H.F., **The Modern Researcher.** New York: Brace & Co., 1957.

Blalock . Herbert M. An Introduction to Social Research . Englewood Cliffs, New Jersey : Prentice-Hall, Inc., 1970 .

Cooper, William W.: Leavitt, Harold; and Shelly, Mynard W.: eds.

New Perspectives in Organization Research. New York: John Wiley & Sons, Inc., 1964.

Denzin, Norman K. The Research Act. Chicago: Aldine Publishing Campany, 1970.

Ebel, Robert. "Writing the Test Item," Educational Measurement. Edited by E.F. Lindquist. Washington, D.C.:American Council on Education, 1971.

Fenlason, Anna. Essentials in Interviewing. New York: Harper & Row, Inc., 1952.

Festinger, Leon, and Katz, Daniel, eds. **Research Methods in the Behavioral Sciences.** New York: Holt, Rinehart & Winston, 1953.

Franklin.

Billy J., and Osborne, Harold W., eds. Research Methods: Issues and Insights. Belmont. California: Wadsworth Publishing Company, 1971.

Galtung, Johan. Theory and Methods of Social Research. New York: Columbia University Press, 1967.

Goode, William, and Hatt, Paul. **Methods in Social Research.** New York: Mc Graw-Hill Book Co., Inc., 1962.

Kerlinger, Fred N. Foundations of Behavioral Research. New York: Holt, Rinehart & Winston, Inc. 1964.

Labovits, Sanford, and Hagedorn, Robert. **Introduction to Social Research.** New York: McGraw-Hill Book Company, 1971.

Mason, Robert D. Statistical Techniques in Business and Economics. Homewood, Illinois: Richard D. Irwin, Inc., 1967.

Merton, Rebert; Fiske, Marjorie: and Kendall, Patricia. **The Focused Interview.** Glencoe, Illinois: The Free Press Co., 1956.

Neter, John, and Wasserman William Fundamental Statistics. Boston, Mass.: Allyn and Bacon, Inc., 1961.

Oldfield, R.C. The Psychology of the Interview. London: Methuen, 1961.

Phillips, Bernard S. Social Research: Strategy and Tactics. New York: The Macmillan Company. 1966.

Reeder, Ward G. **How to Write a Thesis.** Bloomington, Illinois: Public School Publishing Company, 1925.

Rummel, J. Francis, and Ballaine, Wesley C. Research Methodology in Business. New York: Harper& Row, 1963.

Simon, Julian L. Basic Research Methods in Social Science, New York: Random House, 1969.

Spiegel, Murray R. Theory and Problems of Statistics. New York: Schaum Publishing Co., 1961.

Stockton, John R. **Business Statistics**, 2nd ed. Cincinati, Ohio: South-Western Publishing Co., 1962.

Travers, Robert. Introduction to Educational Research . New York : The Macmillan Co., 1958 .

Turabian, Kate L. A Manual For Writers of Term Papers, Theses, and Dissertations. Chicago: University of Chicago Press, 1971.

الملاحسق

جدول التوزيع الطبيعي

z /#	.00	.01	.02	.03	.04	.05	.06	.07	.08	.09
			.0080	.0120	.0160	.0199	.0239	.0279	.0319	.0359
0.0	.0000	.0040	.0080	.0517	0557	.0596	.0636	.0675	.0714	.0753
0.1	.0398	.0438	.0871	0910	.0948	.0987	.1026	. 1064	.1103	.1141
0.2	.0793	.0832	1255	1293	1331	.1368	.1406	. 1443	.1480	.1517
0.3	.1179 .1554	1591	1628	.1664	.1700	.1736	.1772	.1808	.1844	. 1879
0.5	.1915	.1950	.1985	.2019	.2054	.2088	.2123	2157	.2190	.2224
0.6	2257	,2291	.2324	.2357	.2389	.2422	2764	2794	2823	.2852
0.7	2580	.2612	.2642	.2673	.2704	.3023	3051	3078	3106	.3133
0.8	.2881	.2910	.2939	.2967	.2995	3289	.3315	3340	.3365	.3389
0.9	.3159	.3186	.3212	.3238	.3264				3599	.3621
	2410	.3438	.3461	.3485	.3508	.3531	.3554	.3577	3810	3830
1.0	.3412 .3643	3665	.3686	3708	.3729	.3749	.3770	.3790 .3980	3997	.4015
1.1	3849	.3869	.3888	.3708 .3907	.3925	.3944	.3962	4147	4162	4177
1.2 1.3	4032	.4049	.4066	.4082	.4099	.4115	.4131	4292	4306	.4319
1.4	.4192	.4207	.4222	.4236	.4251	.4265				.444
	4020	.4345	.4357	4370	. 4382	.4394	.4406	.4418	.4429	.454
1.5	.4332	.4463	4474	.4484	.4495	.4505	.4515	.4525	4625	463
1.6 1.7	.4452 .4554	4564	.4573	.4582	.4591	.4599	.4608	.4616 .4693	4699	.470
1.8	.4641	.4649	.4656	.4664	.4671	.4678	.4686	.4756	.4761	.476
1.9	.4713	.4719	.4726	.4732	.4738	.4744	4750			
		4778	.4783	.4788	.4793	.4798	.4803	.4808	.4812	.481
2.0	.4772	4826	4830	.4834	.4838	.4842	.4846	.4850	.4854	.489
2.1	.4821 .4861	.4864	.4868	.4871	.4875	. 4878	.4881	.4884	.4913	491
2.2	4893	4896	.4898	.4901	.4904	.4906	.4909	.4911	4934	493
2.2 2.3 2.4	.4918	.4920	.4922	.4925	.4927	.4929	.4931			1
-		.4940	.4941	.4943	4945	.4946	.4948	.4949	.4951	.495
2.5	.4938	4955	4956	4957	.4959	.4960	.4961	.4962	.4963	497
2.5 2.6 2.7 2.8	. 4953	4966	4967	.4968	.4969	.4970	.4971	.4972	.4973	498
2.7	.4965 .4974	.4975	.4976	.4977	.4977	.4978	.4979	.4979	4986	498
2.8	4981	.4982	.4982	.4983	.4984	.4984	.4985	. 4985		
		4007	.4987	.4988	.4988	.4989	.4989	.4989	.4990	.499
3.0	. 49865	.4987	4991	4991	4992	4992	.4992	.4992	.4993	.499
3.1	.49903	4993	4994	4994	4994	4994	.4994	. 4995	4995	499
3.2	.4993129	4995	4995	4996	4996	.4996	. 4996	.4996	4996	.499
3.3	.4995166 .4996631	.4997	4997	.4997	.4997	.4997	,4997	.4997	.4998	
•		.4998	.4998	.4998	.4998	.4998	.4998	.4998	.4998	.499
3.5	.4997674 .4998409	4998	4999	4999	.4999	4999	,4999	.4999 .4999	4999	49
3.6	4998922	4999	4999	.4999	.4999	.4999	.4999	5000	5000	.500
3.7	4998922	4999	4999	4999	.4999	.4999	.4999	5000	5000	.50
3.7 3.8 3.9	4999519	.5000	.5000	.5000	.5000	.5000	,5000	, 5000	.3000	1.00
4.0	.4999683		1						1	
4.5	4999966	1	1		1	1		1	1	
5.0	4999997133	1	1		1	1	1	1	1	1

جدول توزيع ت

10	T		T		
df	.20	.10	.05	.02	.01
1	3.078	6.314	12.706	31.821	63.657
2	1.886	2.920	4.303	6.965	9.925
3	1.638	2.353	3.182	4.541	5.841
4	1.533	2.132	2.776	3.747	4.604
5	1.476	2.015	2.571	3.365	4.032
6	1.440	1.943	2.447	3.143	3.707
7	1.415	1.895	2.365	2.998	3.499
8	1.397	1.860	2.306	2.896	3.355
9	1.383	1.833	2.262	2.821	3.250
10	1.372	1.812	2.228	2.764	3.169
	ĺ	1		1	
11	1.363	1.796	2.201	2.718	3.106
12	1.356	1.782	2.179	2.681	3.055
13	1.350	1.771	2.160	2.650	3.012
14	1.345	1.761	2.145	2.624	2.977
15	1.341	1.753	2.131	2.602	2.947
16	1.337	1.746	2.120	2.583	2.921
17	1.333	1.740	2.110	2.567	2.898
18	1.330	1.734	2.101	2.552	2.878
19	1.328	1.729	2.093	2.539	2.861
20	1.325	1.725	2.086	2.528	2.845
İ					
21	1.323	1.721	2.080	2.518	2.831
22	1.321	1.717	2.074	2.508	2.819
23	1.319	1.714	2.069	2.500	2.807
24	1.318	1.711	2.064	2.492	2.797
25	1.316	1.708	2.060	2.485	2.787
26	1.315	1.706	2.056	2.479	2.779
27	1.314	1.703	2.052	2-473	2.771
28	1.313	1.701	2.048	2.467	2.763
29	1.311	1.699	2.045	2.462	2.756
30	1.310	1.697	2.042	2.457	2.750
ω	1.28155	1.64485	1.95996	2.32634	2.57582

SOURCE: R. A. Fisher, Statistical Methods for Research Workers (11th ed.; Edinburgh: Oliver and Boyd, Ltd.), by permission of the author and publishers.

وليب البحر كالعثامي

في العلوم اللاجتماعية والانسانية

دكنورفوذي غرابيب دكنونعيم دهمش دكنتوريجي الحسس دكنورخالدامين عبرالم دكنورها ني أبوجباره

ركيب البحرث العثابي

في العلوم الل جنما عيت والانسا نيت

دكنورفوذي غرايبه كنونعيم دهمش دكنوريجي الحسين

دكتورخالدأمين عبداله دكتورهاني أبوجباره

كلية الاقتصاد والتجارية الجامعة الاردنية

197

المحتويــات

	تمهيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
•	الفصل الأول : مدخل في البحث العلمي
	١ • تعريف البحث
	 انواع البحث وطرائقه
	٣٠٠ مراحل تطور البحث
	٤ • صفات الباحث
	 الطريقه العلمية في البحث
	 تطبيق المنهج العلمي في البحوث الاجتماعية والانسانية .
١٩	الفصل الثانسي : مراحل البحث العلمي
	١ . الشعور بالمشكلــة
	 ٢ تحديد مشكلة البحث
	٣٠٠ تحديد ابعاد البحث واهدافه
	٤ • استطلاع الدراسات السابقة
	٠ صياغة الفروض
	٠ ٦ . تصميم البحث
	أ) تحديد منهج البحث
	ب) تحديد مصدر البيانات
	ج) اختيار وسيلة جمع البيانات
	۰ حصع البيانات
	 ٠ تصنیف البیانات وتحلیلها

	 ۹ • عرض البیانات ۱۰ کتابـــة التقاریر
	۰۱۰ کابت انسازیر
	الفصل الثالث : وسائل جمع البيانات _ وسيلة
٣١	الملاحظــة
	٠ ١ تعريف الملاحظة وأهميتها
	٠ أنواع الملاحظة
	٣ • الاعتبارات الرئيسية للملاحظة الجيدة
	٤ • ملاحظة الظواهر وتفسيرها
	 نسجيل الملاحظة
	٠ ٦ تدريب القائمين بالملاحظة
	٠ ٠ مزايا وعيوب الملاحظة
	الفصل الرابع : وسائل جمع البيانات _ وسيلة
٤٣	المقابلة الشخصيـــة
	 ١ تعريف المقابلة واهميتها
	 خصائص وانواع المقابلة
	٣ . الاعتبارات الرئيسية للمقابلة الجيدة
	٤ . مزايا وعيوب المقابلة
	الفصل الخامس : وسائل جمع البيانات — وسيلة
٥٣	الاستبيان
	١ • تعريف الاستبيان واهميته
	٧ . أنــواع الاستبيان
	۳ . مراحل جمع البيانات بواسطة الاستبيان
	 ٠ مزايا وعيوب الاستبيان

الفصل السادس : وسائل جمع البيانات ــ وسيلة الفصل السادس : وسائل السقاطية ٧٧

- ١ اهمية الاساليب الاسقاطية
- ٢ انواع الاساليب الاسقاطية
- · ٣ مزايا وعيوب الاساليب الاسقاطية

۸٥

١ • اهمية الجداول الاحصائية

٢ . انواع تصنيف الجداول الاحصائية

٣ . مبادىء وضع مجموعات التوزيع التكراري

٤ • تكوين الجدَّاول

- ١ المقياس الحسابي
- أ) رسم الخط البسيط والمستطيلات البسيطة
- ب) الرسم البياني المتعدد الخطوط والمستطيلات
- ج) الرسم البياني للخط وللمستطيل المكونين من اجزاء
 - د) الرسم البياني ذو الاتجاهين
 - الرسم الدائري. (المستدير)

```
و ) الرسم البياني التصويري
ز ) الخرائط الاحصائية
٢ • المقياس شبه اللوغاريتمي ( مقياس المعدل )
٣ • الاعتبارات الاساسية في اعداد الرسم البياني
```

١ مقاييس التوسيط
 أ الوسط الحسابي
 ب الوسيط
 ج المناول
 د الربيعان
 ه الوسط الهندسي
 ٢ مقاييس التشتت
 أ المدى
 ب الانحراف المعياري

أ كليل الانحدار
 أ طريقة اقبل المربعات
 ب الاخطاء في التنبؤ
 ج حدود الثقة للتنبؤ
 ٢ تحليل الارتباط
 أ) معامل التحديد
 ب) معامل الارتباط
 ج) اختبار اهمية معامل الارتباط
 ج) اختبار اهمية معامل الارتباط

150	الفصل الثانسي عشر : اختبار الفرضيسات
104	الفصل الثالث عشر : كتابة تقرير البحث
	 ١ مقدمـــه ٢ اسلوب تقرير البحث
	۳ · اجزاء تقرير البحث الرئيسية
	أ) المــواد التمهيديــة
	ب) المقدمــة
	ج) متن التقرير د / الناد تريالا مينا روسا
	د) الخلاصة والاستنتاجات والتوصيات ه) ملحقات البحث
	البحث البحث
	الفصل الرابع عشر : النواحي الفنية في كتابة تقرير
177	البحـــث
	۰ الاقتبا <i>س</i>
	۲ • الحواشي
	٣ • قائمة المصادر
	٤ • طباعة البحث وكتابته
	قائمة المصادر
110	
149	الملاحـــق
	۱ • جدول التوزيع الطبيعي
	۲ • جدول توزیع « ت »